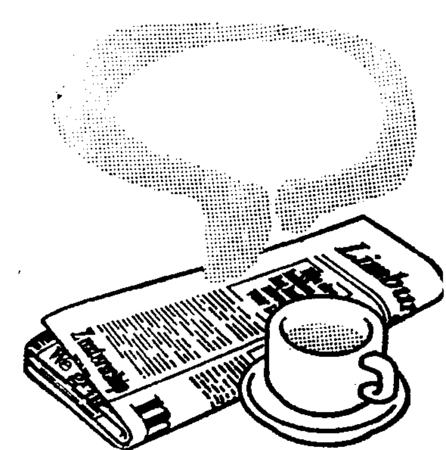
imburgs agblad

Dinsdag 1 september 1970.
52e Jaargang no. 204.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100

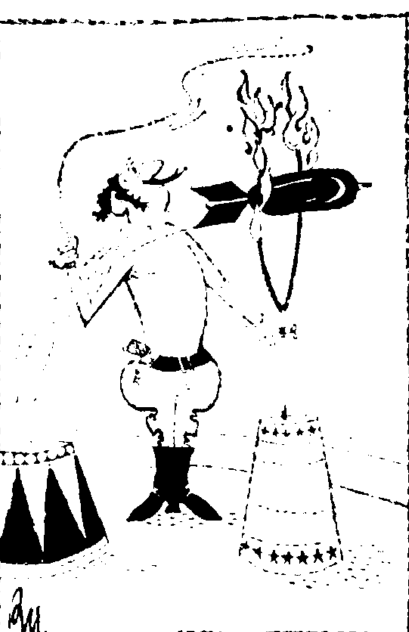


VANDAAG

PROVINCIE

SPORT

Energie uit „getemde" waterstofbom



Hoofdagent door bezetters ambassade neergeschoten

Soeharto komt TOCH

TELEFONISCH GESPREK MET BEZETTER
(pagina 5)

(Van onze speciale verslaggevers)

DEN HAAG 1 sept. — Het bezoek van president Soeharto aan ons land gaat in ieder geval door. Het zal echter geen drie, maar twee dagen duren. Dat heeft premier De Jong gisteravond meegedeeld.

Nog niet bekend is of door de inkrimping van het programma ook het gesprek van Soeharto met vertegenwoordigers van het parlement moet vervallen. Vandaag zal de Tweede Kamer, op verzoek van premier De Jong een extra-vergadering wijden aan de gebeurtenissen in Wassenaar.

BEZETTERS VERVOLGD

Het comité „Soeharto ongewenst" heeft gisteravond laten weten dat vandaag in Amsterdam en Den Haag de aangekondigde demonstraties doorgang zullen vinden. Ze beginnen in beide plaatsen



● De neergeschoten agent Johannes Moolenaar.

om 20 uur. Het comité distantieert zich duidelijk van de groep die het huis van de Indonesische ambassadeur in Wassenaar bezet heeft.

Aan de demonstratie in Den Haag zullen, naar verwacht wordt, zeer veel Ambonezen deelnemen. Dat de politie scherpe veiligheidsmaatregelen zal nemen, staat wel vast.

Twaalf uur lang hebben 32 merendeels jonge zwaarbewapende Zuidmolukkers gisteren de residentie van de Indonesische ambassadeur bezet gehouden. De heer Natadiningrat zelf had zijn toevlucht gezocht in kasteel Oud-Wassenaar, dat de hele tijd onder bewaking heeft gestaan. Gistermiddag om half zes kwamen de bezetters naar buiten, ongewapend. Voor het hek wachtten overvalwagens van de politie die ze rechtstreeks naar de gevangenis in Scheveningen brachten.

STRAFZAAK

Volgens de Haagse officier van justitie mr. Rosingh is het de bedoeling dat er een strafzaak zal volgen. Ze worden verdacht van geweldpleging (artikel 141, WvS).

De grote overwinnaar in de strijd om de ambassade was de Ambonnese predikant Metiary, die met zijn „morele overwicht" zoals premier De Jong later zou zeggen, de bezetters tot overgave had bewogen.

Ds. Metiary zei na de ontruiming dat de eis van de bezetters dat zij niet vervolgd zouden worden voor het doodschieten van de Wassenaarse agent J. Molenaar (28), vader van twee kinderen, en de bezetting was ingewilligd.

Premier De Jong sprak dit later categorisch tegen. Hij zei dat de bezetters op normale wijze berecht zouden worden. Alleen is toegezegd dat ze tijdens de verhoren niet geslagen zullen worden terwijl een Zuid-Molukse raadsman daarbij aanwezig mag zijn.

Hoewel ongewapend (de politie vond vier machinepistolen, zeven revolvers, een degen en een grote stapel steekwapens) zagen de Ambonnezen er nog blakend van strijdlust uit, toen ze na fouillering in de politieauto's werden geduwd. De meesten droegen een zwarte of rode baret of een haarband. Ze zwaaiden met gebalde vuist en schreeuwden 'Merdeka' naar de ongeveer 200 journalisten en fotografen.

Na de ontruiming zei een tamelijk tevreden ir. Manusama, de president van de republiek Zuid-Molukken, dat hij geheel achter de actie stond. „Als ik jong was geweest zou ik ook hebben meegedaan". „En wat die doodgeschoten agent betreft, dat spijt hen ook heel erg". De burgemeester van Wassenaar, mr. Geertsema, zei wat dit laatste betreft, dat het veel weg had van moord, omdat de agent op een afstand van drie meter was getroffen, terwijl hij zelf geen schot had gelost. De man had stervend nog kans gezien het hoofdbureau te alarmeren.

De „Badan Persatuan", bij welke partij tachtig procent van de Zuidmolukkers is aangesloten, zei in een verklaring de dood van de agent te betreuren. De samenwerkende politiebonden stuurden gisteren een telegram naar de minister-president waarbij ze hun ernstige verontrusting uitspraken over de bijzondere risico's, die bij recente gebeurtenissen voor de politie-ambtenaren aan de dag zijn getreden. Dat slechts een man de woning van de ambassadeur bewaakte vonden ze onverantwoord. De Haagse politie heeft meegedeeld dat ze „zeer veel" bijstand krijgt voor haar taken tijdens het bezoek van Soeharto, zodat men op „gebeurtenissen" is voorbereid. De Rijkspolitie heeft gisteravond op diverse plaatsen auto's aangehouden en onderzocht op de aanwezigheid van wapens.

De extra-vergadering van de Tweede Kamer zal vanmiddag rechtstreeks via radio en televisie worden uitgezonden. Ze begint om 13 uur.



● Minister Luns liep op een drafje de ambassade voorbij.



● Het moment, waarop de bezetters in de arrestatiewagens worden geduwd.

Bonn zal Soeharto streng bewaken

(Van onze correspondent)

BONN, 1 sept. — In Bonn, waar president Soeharto het komende weekeinde wordt verwacht, zijn de Indonesische ambassade en het woonhuis van de Indonesische ambassadeur gisteren onder politiebewaking gesteld.

Ambtenaren van de „Sicherungsgruppe Bonn", de politie-eenheid die is belast met de bescherming van belangrijke bezoekers, kwamen na het bekend worden van de gebeurtenissen in Den Haag onmiddellijk bijeen om de in Duitsland getroffen veiligheidsmaatregelen nog eens te bestuderen.

Vrees voor onlusten bij stakingen

(Van onze verslaggevers)

ROTTERDAM, 1 september — In Rotterdam houdt men er algemeen rekening mee dat het tot ernstige botsingen kan komen tussen stakers en werkwilligen. „De mensen die willen gaan werken, worden steeds grimmiger", zei gisteravond de heer A. Schravemade van de NVV-metaalbedrijfsbond. Bij de bestuurders van de metaalvakbonden begon de mening post te vatten dat steeds meer personeelsleden het niet eens zijn met de betrekkelijk kleine groep van mensen die door willen blijven staken.

„Het valt duidelijk te constateren dat het steeds meer moeite kost de mensen van hun werk te houden", aldus de heer Schravemade. Hij schatte het percentage werkwilligen op het ogenblik op ongeveer tachtig procent. Volgens hem zijn de voorstanders van een voortduren van de staking er alleen met intimidatie in geslaagd de werkwilligen van het werk te houden. Deze voorstanders zijn, zo meende hij, sympathisanten van de CPN en leden van een „anarchistische" metaalvakbond.

● *Zie verder pagina 3*

Kosmos spat uiteen boven de VS

WASHINGTON, 1 sept. (DPA) — In het midden-westen van de VS zijn witgloeiende delen van een Sovjetrussische kunstmaan neergekomen, zo heeft de Amerikaanse luchtmacht gisteren meegedeeld.

De stukken metaal kwamen in Kansas en Oklahoma neer en zijn „zeer waarschijnlijk" afkomstig van de Sovjetrussische „Kosmos 316" die in 1969 was gelanceerd.

SPAANSE DESKUNDIGEN ZIJN OVERTUIGD:

Cholera naar Europa

MADRID, 1 sept. (Rtr) — Spaanse gezondheidsdeskundigen zijn ervan overtuigd dat de cholera Europa zal bereiken. Zij hebben al een miljoen dosis vaccin gereed laten maken. Dit is gisteren in Madrid meegedeeld door dr. Antonio Muro, hoofd van de afdeling preventieve geneeskunde van de Spaanse gezondheidsdienst.

Dr. Muro verklaarde dat nog zes miljoen dosis anti-choleravaccin in de maak zijn en dat in havens, op vliegvelden en bij grensposten al 60.000 mensen zijn ingeënt. Volgens Spaanse deskundigen is de cholera in het Midden-Oosten al sinds september 1965 in opmars. Tot dusver zijn in Spanje geen ziektegevallen van cholera geconstateerd, aldus dr. Muro. Wat de bedreiging voor Europa betreft, merkte hij op: „De cholera omsingelt ons aan alle kanten, en het is zeer moeilijk eraan te ontkomen." Geen land kan de ziekte zonder drastische maatregelen tegenhouden. Speciaal in Europa met zijn internationale verkeer, vliegvelden en zeehavens."

Sinds vrijdag, toen de WHO de situatie „ernstig" noemde, heeft deze organisatie geen officiële meldingen van cholera meer ontvangen, aldus een woordvoerder van de Wereldgezondheidsorganisatie.

Een ziekte met verschijnselen die lijken op die van cholera heerst in het West-sumatraanse district Solok. Vorige week stierven 15 mensen en werden tientallen in een ziekenhuis opgenomen, aldus verluidt in Djakarta. Vorige maand is officieel bekendgemaakt, dat in Indonesië meer dan 1600 mensen sinds het begin van het jaar aan cholera zijn overleden. Drie nieuwe gevallen van cholera zijn gisteren in Tel Aviv gemeld. Hiermee komt het totaal aantal gevallen in Israël op 31. De drie nieuwe patiënten komen allen uit het gebied van Jerusalem.

Kolom Links

mensen

● Wegens het ontvoeren en verkopen van 110 kinderen is in de Westpakistaanse stad Lahore een man uit de Pendjaab ter dood veroordeeld. Samen met medeplichtigen had de man op markten en religieuze feesten kinderen van hun ouders weggelokt, dezen tot bedelen gedwongen en aan hotel- en restauranthouders verkocht.



● *Mannequin Enid draagt een model dat Zena genoemd wordt, van de Jean Allen Herfst-kollektie '70, in Londen. Als je er zo sierlijk bij kunt gaan zitten als de juffrouw doet misstaat het je helemaal niet.*

dieren

● Een van de maskerzwijnen in Ouwehands Dierenpark heeft afgelopen week maar liefst zes jongen ter wereld gebracht. Moeder zwijn heeft geen melk genoeg en nu is men genoodzaakt de zwijntjes om de drie uur bijvoeding te geven.

dingen



● *Als je deze laarzen aardig vindt moet je ze dragen. Maar dat je een beetje op iemand van de Landmacht gaat lijken is buiten kijf. Het materiaal is chamoisleer (geitenleer). Je krijgt geen koude voeten meer, dat is zeker (foto).*

● Het Bergdorp Isenfluh in het Berner Oberland, Zwitserland, dat enige jaren geleden door het aanleggen van een weg met zijn omgeving werd verbonden, telde bij de laatste volkstelling in 1960 nog 65 inwoners. In de loop van het vorig jaar is dit aantal tot 47 gezakt.

uitspraak

● *„We zouden als samenleving een stuk achterop zijn, als enkele mensen centraal zouden gaan uitmaken, wat er wel en wat er niet geproduceerd moet worden. Als een consument wel een tweede auto wil maar niet meer huur wil betalen, laat hem dan zijn gang gaan" (Drs. S. C. Bakkenist).*

foto vandaag



● *...mo zingt niet altijd. Hij ... eens bloemen water. ... van zijn hobbies. ... de tuinen van het ... Frankrijk. Ston... de planten ... zo slecht bij?*

gehOOrd

● ... bij

En meneer Quinten meent:

● per omnia in ...

je drug of je leven

De meeste Amerikaanse verzekeringsmaatschappijen weigeren levensverzekeringen af te sluiten op mensen die toegeven marihuana of hard drugs te gebruiken. Marihuana „wordt als een schadelijk middel beschouwd totdat afdoende het tegendeel is bewezen", zo zei een woordvoerder voor John Hancock Mutual Life Insurance Co. in Boston.

Claud Gillespie, vice-president van Occidental Life Insurance Co. in Los Angeles zei: „Als wij meer over marihuana weten, zullen wij misschien mettertijd de premie voor gebruikers verhogen om het grotere risico te compenseren".

De meeste maatschappijen vragen mensen die zich voor levensverzekeringen aanmelden vragenlijsten in te vullen, waarop ook vragen over het gebruik van verdovende middelen staan.

Een woordvoerder voor een maatschappij schatte dat zijn firma ongeveer een op de 10.000 aanvragers van levensverzekeringen afwijst omdat hij heeft toegegeven verdovende middelen te gebruiken.

strip

Een stripboek, bedoeld voor degenen die niet tot de underground-incrowd horen en ook geen officiële literatuur lezen maar integendeel worden doodgegooid met "commerciële rotzooi" is dezer dagen verschenen als Maaskantboek bij "Sum, Onan en Jasper" ofte-wel drukkerij Kees Graaf in Meerssen. Het langwerpige boekje heet Sjo Maas van Trajectum, is getekend door Eddie Hendriks en van tekst voorzien door Rob Damwijk en het kost f 1.75. „Duur", vindt Kees Graaf, „maar we komen er toch al niet uit".

Het eerste deel (er zijn vier delen gepland) bevat de levensgeschiedenis van Sjo, zoon van een Maastrichtse fijnkostmiddenstander in Maastricht, die een klassieke carriere maakt en tegen het einde van het boek vast zit op de stoel van directeur van een Amerikaanse metaalindustrie. Men zou zeggen dat hiermee het verhaal wel af zou kunnen zijn, maar volgens Graaf is er voldoende stof om het leven van Sjo nog aan alle kanten uit te diepen. Ook na enig aandringen blijken er geen politieke drijfveren te zijn die tot de uitgave hebben genoopt, voorzover niet achter alles politieke drijfveren zitten. Het boekje is gericht op de middenmoot waarvoor niets wordt gemaakt, aldus Kees Graaf. Er is al veel belangstelling voor de uitgave, die via de gewone boekhandel verkrijgbaar is.

The Rolling Stones zijn weer in de buurt. In Kopenhagen begonnen ze bij hun aankomst al meteen opzien te baren. Zondag vond in Malmö de eerste uitvoering plaats. Mick Jagger ziet er wel iets in.

dood

De dood van een 16 jaar oude Italiaanse jongen heeft de Italiaanse kranten gehaald omdat hij verdronken is in een tank met citroensap bij een conservenfabriek. Francesco Sansone was één van de drie mensen die te hulp geschoten waren nadat Antonio Floritto er in was gevallen. Tenslotte lagen vier mannen in de tank te spartelen. De gearriveerde brandweer stak de tank door waardoor deze leegliep, maar de redding kwam te laat voor Francesco.

vader

Een 21-jarige serveerster die beweert dat de zanger Elvis Presley een kind bij haar heeft verwekt, heeft haar kort geding tegen Presley uitgesteld tot de geboorte van het kind en tot er bloedproeven zullen zijn genomen, zo heeft haar advokaat zaterdag meegedeeld. Het geding werd op 14 augustus aangespannen door Patricia Parker die volgende maand haar baby verwacht. Zij had een maandelijkse alimentatie van duizend dollar geëist plus vergoeding van juridische en medische kosten.

steekpenningen

In de Sowjet-Republiek Georgië is een voormalige directeur van een machinereparatiebedrijf ter dood veroordeeld. Hij werd schuldig bevonden aan het aannemen van steekpenningen en verduistering van staatsgelden. Hij was de voornaamste verdachte in een proces tegen ruim 15 voormalige personeelsleden van het bedrijf. In totaal zou de staat in de jaren 1962-1966 voor 114.000 roebel (ruim 430.000 gulden) zijn opgelicht. De andere beklaagden kregen gevangenisstraffen.



dieren

Zaterdag zijn in het noorden van Noorwegen motorbezems gebruikt om de wegen vrij te maken van duizenden lemmings. De dieren lagen in zulke grote hoeveelheden op de wegen dat de auto's over de stukgereden lijken gingen slippen.

Lemmings zijn een soort grote muizen die alleen in het noorden van Noorwegen, Zweden en Finland voorkomen.

klemmen

De anti-vivisectie-stichting heeft de minister van landbouw en visserij verzocht alle wildklemmen, die zij als middeleeuwse folterwerktuigen betitelt, te verbieden. In het voorjaar heeft de minister het verlenen van vergunningen voor het vangen van vossen met behulp van wildklemmen gestaakt, maar hiermede werd slechts in zeer beperkte mate tegemoetgekomen aan de bezwaren van de anti-vivi-sectie. Immers, de handel in klemmen werd niet verboden. Over het intrekken van bestaande vergunningen werd niet gesproken, terwijl voor klemmen met een beugelwijdte tot 15 centimeter nieuwe vergunningen kunnen worden afgegeven.

Er bestaan andere meer humane vangmiddelen, zoals vangkooien en de anti-vivisectie-stichting heeft de minister in het begin van dit jaar uitgenodigd zich van de doeltreffendheid daarvan te komen overtuigen bij een demonstratie, die zij voor dit doel bereid was te geven.

ijsland

Hoe staat het met de seks in IJsland? Niet zo best. De handelaren in seksblaadjes klagen steen en been. Het komt maar zelden voor dat ze een plaatje kunnen maken van een bloot meisje. Die kinderen willen zich niet uitkleden. „Het is veel te koud", zeggen ze. Ze willen hoogstens een van de vier onderrokken uittrekken, maar daar heeft zo'n man van 'n seksblad niets aan. Toch is er nog een redelijk aantal abonnees. De klanten zijn namelijk wild als ze een blote enkel zien. Daar tellen ze grif enkele Kronen voor neer. Het seksleven in IJsland is in zijn algemeenheid zwakjes. Mini is er onbekend, evenals maxi. Weliswaar worden er kinderen geboren maar die komen er bijna zonder seks. De IJslanders praten ook bijna nooit over seks. Wat dat betreft is het een eigenaardig volkje. Onderzoekers hebben er op gewezen dat zij waarschijnlijk een heel lange tijd van seksuele belering achter de rug hebben. Toen kwam de ijstijd en het was afgelopen. Nu nog komt het voor dat een IJslander al dat ijs van zich af wil schudden en zich op het sekspad wil begeven. Maar de drift is slechts kortstondig. Spoedig wordt hij weer ijskoud. Wat dat betreft is hij alleen te vergelijken met een Calvinistische Hollander.



Wat draagt prinses Margriet daar? Een speelgoedbeest. Zelf geeft ze er niet zoveel om. Ze kreeg het cadeau van de Nederlandse gemeenschap te Canada. Voor haar kinderen. Klaarblijkelijk hadden ze nog geen beest.

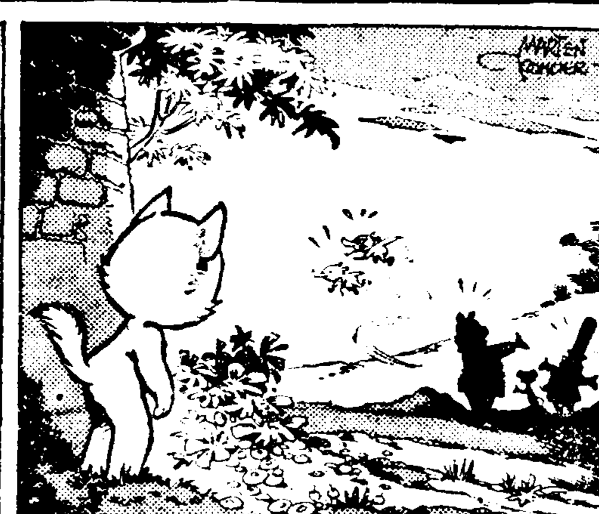
mijn haar

Een twintigjarige Zweedse soldaat heeft een boete van 200 kronen (ongeveer 150 gulden) gekregen omdat hij zijn tot de schouders afhangende haar niet wilde laten knippen. In antwoord op het argument dat lang haar in de militaire dienst gevaar oplevert, zei soldaat Lars Norneby dat hij bij oefeningen altijd een haarnetje droeg. Hij stelde evenveel prijs op zijn weelderige hoofdbedekking als anderen op hun huidskleur of godsdienst. Dit is het eerste proces van deze aard in Zweden. Men verwacht dat nu meer „koppen" zullen vallen.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT







6967

Heer Ollie keek ontsteld naar de ruïne van zijn garage, die zienderogen tot poederstof verviel. „Hoe vreselijk", sprak hij toonloos. „Wanneer de eitjes uitgekomen zijn, zitten de kleintjes nu onder deze puinhoop!" „Praw!" riep de professor kraaiend uit. „Ze hebben dezer steenslag ja zelf veroorzaakt! Uwe kleintjes zijn maaien, mijnheer Boml! Onbekende specimen der anthropoda! Een groter vinding, die men wellicht der Prlwytzkofsky-mem noemen zal! Hier is ener laboratoriam onderzoeking geboden, mijnheer Pieps. Schep enige maaien in een glaslein, bid ik u". Nu ontwaakte heer Ollie uit zijn beklemming. „Niets daarvan!" riep hij uit. „Deze kleine wezens zijn mijn gasten, en ik kan niet toestaan, dat ze ruw behandeld worden. Ze moeten bij hun ouders blijven - en niet in een glaslijm!"

De geleerde wendde zich met een ruk om en fronste de wenkbrauwen. „Kwatsj!" snauwde hij. „Uwe gasten zijn petrofagen en verdienen ener krachtiger bestudering. Sta der wetenschap niet in der weg met uw gefreumel!"

Heer Bommel liet zich dit natuurlijk niet zeggen, en al spoedig ontstond er een opgewonden gesprek dat tot ver in de omtrek hoorbaar was. Tom Poes, die een ochtendwandeling maakte, werd hierdoor aangetrokken en hij keek verbaasd naar de stofmassa, die eens een nieuwe garage geweest was. Hij begreep, dat er in de afgelopen nacht heel wat gebeurd moest zijn; maar voordat hij inlichtingen had kunnen vragen werd zijn aandacht getrokken door twee insecten.

Het waren Maaike Prut en Memel Parduin, die van de puinhoop naar Bommelstein vlogen. „Voor de kinderen is nu voorlopig goed gezorgd", hoorde hij de eerste zeggen. „We moeten een nieuw gebied zoeken - en daar ligt een mooi gebouw"!

ARMAN EN ILVA

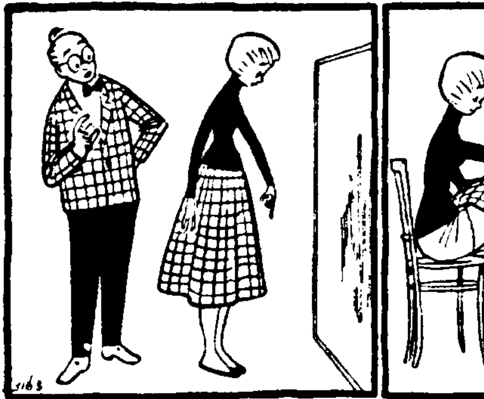


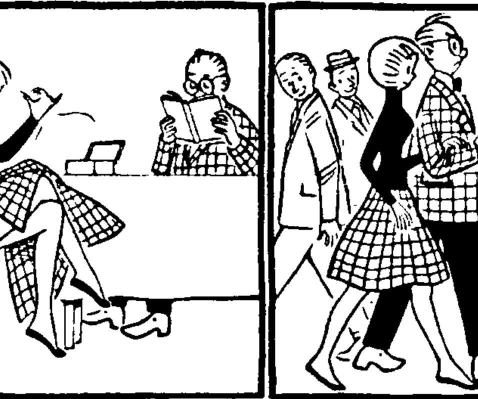


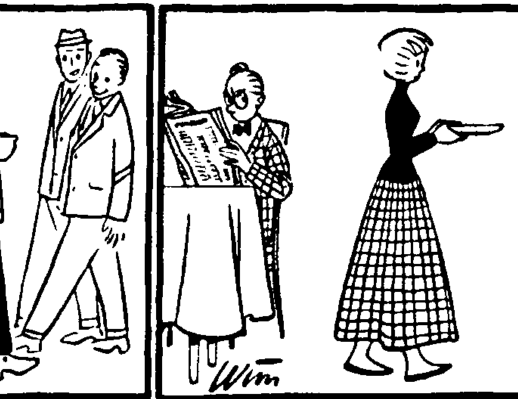


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen





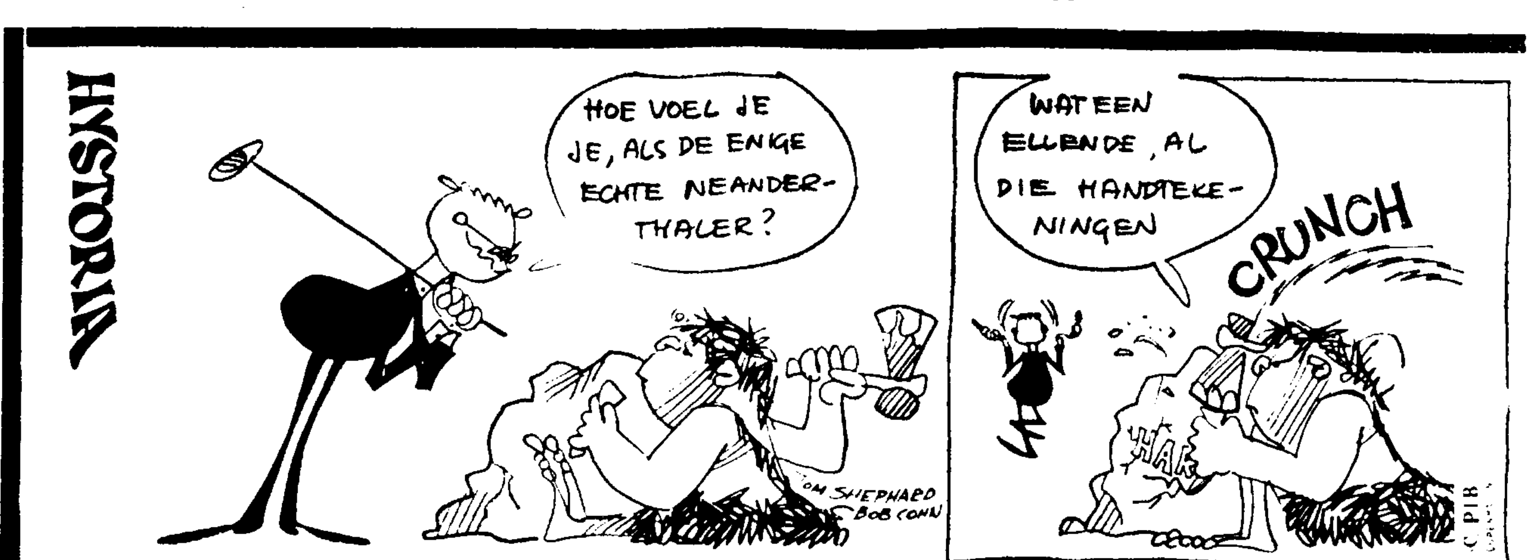


Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



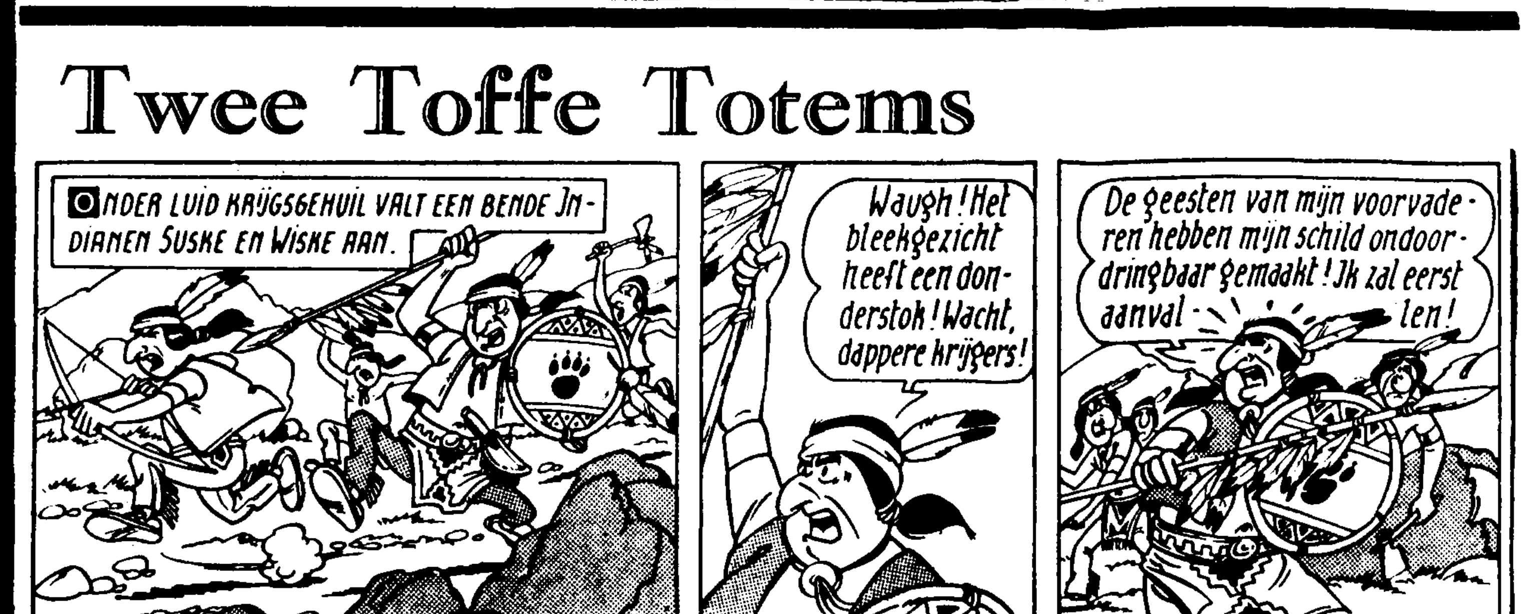


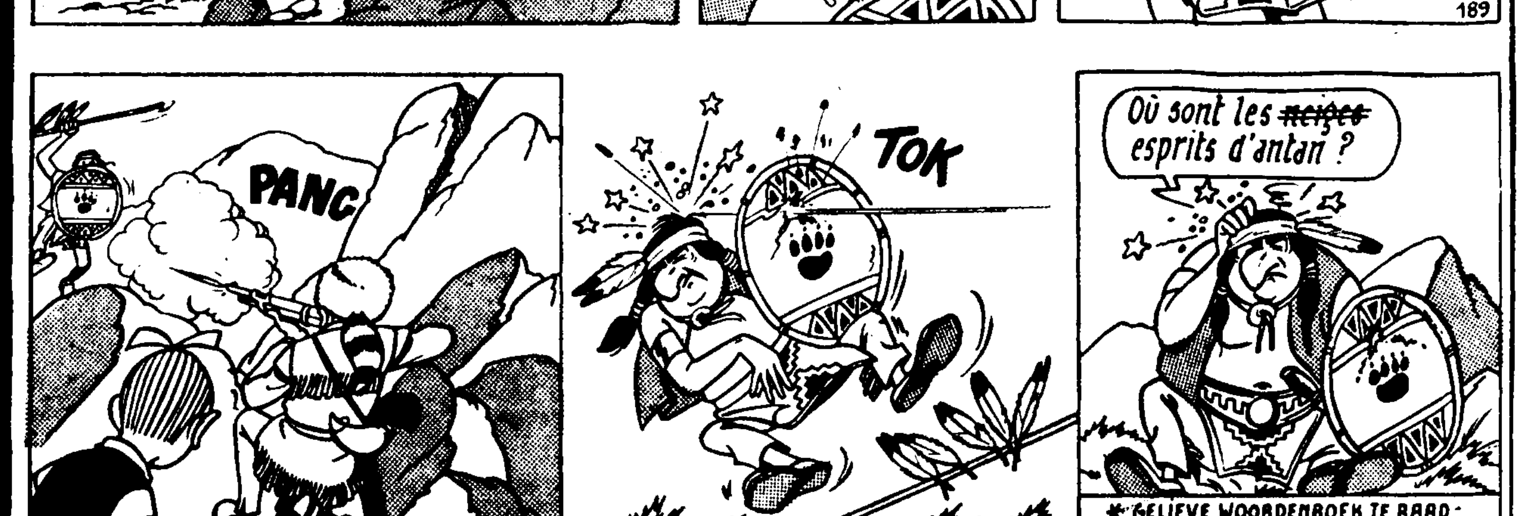






Twee Toffe Totems





VAKBONDEN WEIGEREN UITKERINGEN

Staking breidt zich uit

(Vervolg van pagina 1)

Volgens het ANP waren er in de loop van gisteravond aanwijzingen dat de metaalstaking in het Waterweggebied gaat aflopen. Bij minstens zeven kleine werven en machinefabrieken verklaarden de werknemers — in totaal ongeveer 2000 man — zich akkoord met de zaterdag bereikte overeenkomst tussen de bonden en de directie van Rijn-Schelde. Bij de grote werven als de RDM, Wilton-Feijenoord en Gusto Schiedam duurde de staking gisteravond echter nog voort.

Tegen de algemene verwachting in gingen de werknemers van deze bedrijven niet akkoord met de overeenkomst, die ook de instemming van de ondernemingsraden had. De vakorganisaties zijn overigens in geen geval van plan het akkoord opnieuw te verbreken. Ze kunnen zich niet meer achter de staking stellen en zullen derhalve geen uitkeringen doen uit de stakingskassen.

• VLISSINGEN

Uit solidariteit met de Rotterdamse collega's legden gistermorgen in de Amsterdamse haven de meeste arbeiders bij de Amsterdamse stuwadoorsbedrijven het werk neer. Ook bij de Kon. Maatschappij De Schelde in Vlissingen, lid van de Rijn-Scheldegroep, werd gestaakt. Deze wilde staking was op touw gezet door werknemers van Wilton uit Rotterdam, die met twee autobussen naar Vlissingen waren gekomen. Ze bezetten de fabriekspoort en haalden de Vlissingers tot staken over. Er speelden zich voor de poort wilde taferelen af. Een Vlissingse fotograaf moest een nabijgelegen ziekenhuis invluchten. De stakers wilden namelijk niet gefotografeerd worden en zetten de man achterna. Op de vrouwenzaal raakte hij zijn achtervolgers kwijt. Zijn apparatuur kon hij redden door de toestellen onder de patiënten te erdelen.

• HAVENS

Het werk in de haven lag, zoals verwacht werd, gisteren de hele dag stil in afwachting van onderhandelingsresultaten. Gistermiddag waren werkgevers en vervoersbonden nog niet tot een akkoord gekomen. Het aantal schepen dat lag te wachten voor Hoek van Holland steeg gestadig.

Enkele schepen weken weer uit naar andere havens, o.a. naar Antwerpen. Hier deed zich gisteren de eerste solidariteitsactie met Rotterdam voor. De naar die haven uitgeweken Capsan Lorenzo werd niet gelost.

• GRONINGEN

Ook in Groningen heerst arbeidsonrust. Bouwvakkers in dienst van de Nedam en Knoop en Giezen zijn met een langzaamaan-actie begonnen om hun looneisen kracht bij te zette. De actie betreft ongeveer 700 bouwvakkers. De op de bouwwerken aanwezige kleinmetaalbewerkers hebben zich met een eventuele staking akkoord verklaard. Vrijdag zal een grote demonstratie worden gehouden. Ook de spanning op enkele scheepswerven in Groningen neemt toe

• GELEEN

Het personeel van Gusto in Geleen zette gisteren de solidariteitsactie met de Schiedamse metaalbewerkers voort.

Het hele bedrijf lag nu plat omdat ook een deel van het kantoorspersoneel en alle montageploegen zich solidair verklaarden. Men wacht met de beslissing om door te staken of te gaan werken af wat Schiedam doet.

• OVERLEG

De twee grote werkgeversverbonden, het VNO en de FCW hebben de vakbeweging uitgenodigd om, zo mogelijk vandaag nog, in de Stichting van de Arbeid, het topoverlegorgaan van het Nederlandse bedrijfsleven het koppelbazenvraagstuk te bespreken.

Gedacht wordt aan een toepassing van de wettelijke bepalingen op dit terrein en het opnemen van speciale artikelen in de cao's. De werkgevers willen voorkomen dat de stakingssituatie volledig uit de hand loopt.

„The Voice" zong 365 mille bijeen voor vaderloos gezin



Zoals hij had aangekondigd heeft de Amerikaanse zanger Frank Sinatra in de stad Richmond een voorstelling gegeven waarvan de opbrengst ten goede kwam aan de weduwe en de negen kinderen van Dan Mitrione die door de Tupamaros, de vrijheidsstrijders in de hoofdstad van Uruguay, Montevideo, werd vermoord. Sinatra heeft voor mevrouw Mitrione en haar kinderen ruim 365.000 gulden bijeen gezongen. Na de show sprak Sinatra met de weduwe (foto) en zoontje John. In de officiële Amerikaanse berichtgeving is gesteld dat Mitrione als politie-deskundige in Uruguay heeft gewerkt. In feite was hij een van de vele CIA-agenten die de VS in Latijns-Amerika laat opereren.

Nixon: Geen Amerikaans-Russische strijdmacht

SAN CLEMENTE, 1 sept. (AFP/Rtr) — President Nixon heeft de suggestie een Amerikaanse-Russische politiemacht naar het Suezkanaal te zenden als een regeling van het Israelisch-Arabische conflict wordt bereikt, ingetrokken. De mogelijkheid van een dergelijke strijdmacht had Nixon vorige week tijdens een gesprek met hoge Amerikaanse functionarissen te berde gebracht.

De president heeft in voorzichtige bewoordingen deze gedachte losgelaten in een zaterdag in zijn huis in San Clemente in Californië opgenomen vraaggesprek met de Amerikaanse televisimaatschappij CBS.

Het verschil tussen hoop op vrede in Vietnam en in het Midden-Oosten is, aldus de president, dat door de Amerikaanse deelname de hoop ten aanzien van Vietnam zeker is, terwijl voor het Midden-Oosten deze zekerheid niet bestaat.

Nixon wilde zich er niet over uitlaten of hij Spiro Agnew als vice-president zou handhaven als hij in 1972 naar een tweede ambtstermijn zou dingen. Hij noemde deze kwestie prematuur.

Geen popfestival meer op Wight

FRESHWATER, 1 sept. — Er zal geen popfestival meer op het eiland Wight worden gehouden. Daarover waren promotors, stadsbestuur en politici het gisteravond eens, omdat het festival huns inziens chaotisch was geëindigd en zij de 17 hectare hadden gezien waarop het festijn was gehouden. Zoals zij niet verwacht hadden, was er veel vuilnis te ruimen; de grond was bezaaid met honderduizenden flessen, conservenblikjes, stukken papier en voedselresten.

Zenuwpatiënt doodt Duitse voogdijrechter

MÜNCHEN, 1 sept. (DPA) — Bij de voogdijrechtbank in München is gisteren de 58-jarige rechter Hans Grosch door een 31-jarige zenuwzieke neergeschoten. De rechter is later aan zijn verwondingen overleden.

Ooggetuigen vertelden dat de dader tegen wie een proces liep, met een pistool in de hand achteruit lopend uit de kamer van de rechter was gekomen en op de drempel het vuur had geopend. Daarna was hij kalm 't gerechtsgebouw uitgewandeld. Op aanwijzing van mensen die hem achterna waren gegaan, werd hij buiten door de politie aangehouden. De dader was al verscheidene malen in een psychiatrische inrichting opgenomen geweest. Er was sprake van, dat hij daar opnieuw heengestuurd zou worden. Waarschijnlijk werd hij door wrok tegen de rechterlijke macht bewogen.

Minister Polak niet pessimistisch:

Rechtsorde is redelijk gehandhaafd



Minister Polak.

DEN HAAG, 1 sept. — Minister Polak (justitie) heeft gisteren aan de Tweede Kamer meegedeeld dat er steeds naar gestreefd is en zal worden het belang van de vrijheid van meningsuiting op de openbare weg en het belang van handhaving van de openbare orde in een evenwichtige verhouding tot elkaar te brengen. Hij meent, samen met de minister van binnenlandse zaken, dat dit streven tot dusver, gegeven de beschikbare mogelijkheden, in redelijke mate met succes is bekroond.

De schaarse gevallen waarin het tot ernstige ordeverstoringen en inbreuken op de rechtsorde is gekomen hebben, zo zegt de minister, uiteraard grotere aandacht gekregen in de pers dan de gevallen waarin ordeverstoringen konden worden voorkomen. Minister Polak ontkent dat het politie-apparaat niet meer in staat zou zijn zijn functie naar behoren te vervullen. De daadwerkelijke handhaving van de rechtsorde is door een reeks van oorzaken, overigens niet alleen in ons land, moeilijker dan in de eerste decennia na de bevrijding, meent de minister. Vandaag zal premier De Jong bij de Tweede Kamer een nota van het kabinet over de recente gebeurtenissen in Amsterdam indienen.

Bacterie oorzaak eendensterfte

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 1 sept. — Twee onderzoekers van het centraal diergeneeskundig instituut, hebben de oorzaak gevonden van de sterfte onder bijna 700 eenden in Den Haag: de bacterie „clostridium botulinum".

Deze bacterie, voor de mens ongevaarlijk, ontwikkelt zich vooral in goed en warm, zuurstofarm water. Ze is voor eenden giftig. Blijft de gestorven eend in het water, dan komen vliegen af op het rottende kadaver, deze vliegen produceren maden die weer door eenden worden gegeten. In deze maden zit het opgehoopte gif.

Markies doodt vrouw, minnaar en zichzelf

ROME, 1 sept. — In Rome heeft zondagavond de 45-jarige markies Camillo Casati Stampa di Soncino zijn 40-jarige echtgenote en haar minnaar, de 25-jarige student Massimo Monorenti, doodgeschoten. Daarna pleegde hij zelfmoord.

De markies, een zeer rijke grootgrondbezitter, was een bekende figuur in de Romeinse aristocratie. Hij bezat o.a. een renstal en een eiland nabij Ponza, dat hij als jachtreservaat had ingericht.

Egypte: Tegelijk met besprekingen ingrijpende oorlogsvoorbereidingen

CAIRO, 1 sept. — Voorbereidingen om Israel op het strijdveld tegemoet te treden gaan hand in hand met de vredesbesprekingen, onder leiding van ambassadeur Jarring. Dit heeft de Egyptische minister van defensie generaal Mohammed Fawzi gisteren laten weten.

Fawzi kondigde de vorming aan van een verenigd opperbevel van alle Arabische strijdkrachten onder leiding van zijn hoofdkwartier in Cairo.

Hij kondigde ook aan dat het vroegere verenigde oostelijke front gesplitst zou worden in een noordelijke afdeling in Syrië en een zuidelijke afdeling, bestaande uit Jordaanse troepen aangevuld met Iraakse en Saoudi-Arabische eenheden die in Jordanië gestationeerd zijn.

Yasser Arafat, leider van de Palestijnse guerrilla-organisatie „El Fatah" heeft gisteren een beroep gedaan op de Arabische regeringen om tussenbeide te komen in het conflict tussen commando's en het Jordaanse leger om verder bloedvergieten te voorkomen.

Kamal Nasser, woordvoerder van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, waarvan Arafat aan het hoofd staat, is uit Amman in Damascus aangekomen om de boodschap over te brengen aan de president van Syrië; hij zal ook naar Cairo en Bagdad gaan.

WEEROVERZICHT

Zonnig maar minder warm

Een zwak koufront bereikte gisteravond ons land en passeert met plaatselijk een bui. Vandaag zijn er opnieuw opklaringen maar de lucht die met een zuidwestenwind wordt aangevoerd is iets koeler. Gisteren werd nog 22 tot 24 graden gemeten, vandaag en ook morgen zal het kwik niet veel hoger dan 20 à 21 graden komen. Donderdag bereikt ons van de oceaan een storingsfront met wat neerslag maar overigens ziet het er naar uit dat het entree van september redelijk weer gaat brengen.

De Bilt:

Perioden met zon en op de meeste plaatsen droog weer. Matige, aan de kust tot krachtig toenemende wind uit zuidwest tot west. Vooral in het binnenland lagere middagtemperaturen.

Ukkel:

Matige tot vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest, later draaiend naar het westen. Geleidelijk toenemende bewolking, waarna wisselend bewolkt met opklaringen maar ook enkele buien. Maximumtemperatuur omstreeks 20 graden.

Aken:

Aanvankelijk vanuit het westen toenemende bewolking maar slechts plaatselijk enige regen. Maximumtemperatuur van 18 tot 22 graden. Meest zwakke wind uit zuid, later uit zuidwest. Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: wisselend bewolkt met kleine regenkans. Weinig verandering van temperatuur.

Zon op 05.52, zon onder 19.26; maan op 07.30, maan onder 19.38 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	regen	23	0.1
De Bilt	zwaar bew.	24	0
Deelen	zwaar bew.	24	0
Eelde	zwaar bew.	24	0
Eindhoven	zwaar bew.	24	0
Den Helder	geheel bew.	21	1
Lucht Rtd	regen	21	0.1
Twente	zwaar bew.	24	0
Vlissingen	zwaar bew.	23	0.1
Zuid-Limburg	zwaar bew.	24	0
Aberdeen	half bew.	20	0
Athene	half bew.	28	0
Barcelona	onbewolkt	27	0
Belgrado	zwaar bew.	23	0
Berlijn	onbewolkt	27	0
Bordeaux	onbewolkt	23	0
Brussel	half bew.	24	0
Frankfurt	zwaar bew.	25	0
Genève	zwaar bew.	23	0
Grenoble	half bew.	23	0
Helsinki	licht bew.	21	0
Innsbruck	zwaar bew.	23	0
Kopenhagen	half bew.	23	0
Lissabon	onbewolkt	30	0
Locarno	zwaar bew.	—	0
Londen	licht bew.	24	0.1
Luxemburg	licht bew.	23	0
Madrid	half bew.	31	0
Malaga	—	—	—
Mallorca	zwaar bew.	27	0
München	onbewolkt	23	0
Nice	half bew.	26	0
Oslo	regen	18	2
Parijs	half bew.	26	0
Rome	zwaar bew.	27	4
Stockholm	zwaar bew.	23	0
Wenen	licht bew.	24	0
Zürich	zwaar bew.	22	0

signalement

Toch even meieren

Prof. dr. J. van Hulst heeft naar aanleiding van de Amsterdamse rellen op een vergadering van de Unieraad van de C.H.U. gezegd: „Het moet eindelijk maar eens uit zijn met het gemeier, dat de schuld in de eerste plaats wordt gezocht bij het gezag en in de laatste plaats bij hen, die de Nederlandse wetten met voeten treden".

Dat is stoere taal, wat ongewoon misschien voor een hooggeleerde mond, maar zeer welgevallig aan die lieden, die mariniers en matrozen om hun eigenmachtig optreden op de Dam openlijk terechtwijzen, maar anoniem taarten sturen uit dankbaarheid. Het is zwart-witte verkiezingstaal, waar niet tegenop te redeneren valt en dan ook enkel maar bedoeld is om mensen met een vereelte opvatting van de onaantastbaarheid van het gezag in de fuik te lokken. Voor deze lieden is de schuldvraag klaar: ze ligt bij hen, „die de Nederlandse wetten met voeten treden". Geen ogenblik zijn zij toegankelijk voor de gedachte, dat die wetten wel eens van zulke verouderde normen kunnen uitgaan, dat een conflictsituatie met die wetten wel móét ontstaan bij mensen, die in geweten die normen niet meer in overeenstemming achten met de waarden, die zij heten te concretiseren.

Het is duidelijk, dat prof. van Hulst een eventueel verzet van deze mensen tegen die wettelijke normen als „illegaal" bestempelt. Over dit probleem met prof. van Hulst doorpraten heeft geen zin: hij vindt dat gemeier. Zijn partijgenoot, minister Udink, heeft op deze vergadering althans getracht deze zwart-wit stellingname van de partij, waarvoor hij volgend jaar lijsttrekker zal zijn, wat bij de tijd te brengen. Achter het Amsterdams gebeuren ziet hij de geest van Marcuse, de profeet van een nieuw heidendom, die zijn discipelen vindt aan onze universiteiten. „Zijn doelstellingen", zegt hij verder, „vindt men in een nieuw aards paradijs, waar nieuwe mensen, los van God, los van de gesel van de arbeid, los van de moraliteit en los van het gezag, het vrije leven wijden aan seksuele, geestelijke en materiële ongebondenheid en maar één dienst verrichten: die aan het eigen genot".

Zo'n zin mag dan ook al uitpuilen van stelligheden, ze noemt tenminste feiten en dat doet verwachten, dat minister Udink het althans geen meieren zal noemen, als anderen behoefte hebben die feiten anders te interpreteren.

Als minister Udink deze mensen verwijt — want zijn zin is een regelrechte veroordeling —, dat zij los van God, los van de gesel van de arbeid, los van de moraliteit en los van het gezag een nieuw aards paradijs willen beleven, dan heeft hij gelijk in zoverre deze mensen God, arbeid, moraliteit en gezag loslaten in de opvatting, die minister Udink en de zijnen daarvan hebben. En terecht loslaten, zo menen wij.

Hiermee wilen wij geenszins beweren, dat de opvattingen van Damslapers en symphatisanten over deze zaken de juiste zijn. Misschien zijn deze mensen nog nauwelijks aan opvattingen toe, zijn zij voorlopig niet meer dan levend protest — met alle overdrijvingen van dien — tegen sommige normen, die de gevestigde orde nog steeds koestert hoewel hun failliet in vele gevallen klaarblijkelijk is. Die prachtige normen bijvoorbeeld, die de waarde arbeid moe ten concretiseren! Bij elke fusie wordt weer duidelijk hoe weinig de normen de waarde dekken.

Het is het eeuwige manco van elke gevestigde orde, dat zij geen organen heeft, waarbinnen het rechtmatig verzet tegen haar eigen ontluisterde normen legaal gevoerd kan worden. Het haar doem, dat zij elk verzet ui is keerd begrepen i /sbehoud h . verrevolutionair en anarchistisch etiket plakken en dat verzet dan op moet danig moet behandelen ook als zovraag is voor haar a.. De schuldbij de „anarchisten" altijd klaar: ze ligt is, omdat zij g . Dat zij zelf schuld kunnen vinden een legale vorm heeft haar eigen n voor het verzet tegen zelf het verwording, dat zij daardoor gelegenh schuim van de samenleving ken meid geeft zich samen te pakvredet mensen, die in een eerlijke onder leven, wil zij niet zien. En in pe kortzichtigheid stijven mensen als of. van Hulst en minister Udink haar.

Ze moeten het ons maar niet kwalijk nemen, dat we toch even over deze zaak wilden meieren.

De heer en mevrouw

Van Mierlo-Boekelman

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

WILLEM

Spekholzerheide, 31 augustus 1970
Akerstraat 170

Op 7 september hopen onze ouders

P. Schoenmakers

en

W. Schoenmakers-Brans

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Tot hun intentie wordt de H. Mis opgedragen om 10 uur in de kerk van de H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg, Heerlen.

Receptie van 13.30 tot 15.00 uur in het parochiehuis, Sittarderweg.

Adres van de dag: Parochiehuis.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Cluysenaerstraat 6

---

† Heden overleed door een noodlottig ongeval, in de ouderdom van 16 jaar, voorzien van het H. Oliesel, onze inniggeliefde dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Hubertina Greten

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
D. Greten
M. Greten-Wijckmans
J. van Veldhoven-Greten
J. van Veldhoven en kinderen
P. de Lang-Greten
P. de Lang en kinderen
J. Greten
J. Greten-Roumans
K. Greten
M. Greten-Leisten

Kerkrade, 27 augustus 1970
Cobbenhagenstraat 49

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op heden dinsdag 1 september in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade om 10.00 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Cobbenhagenstraat 49 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

Mejuffrouw

Christel Greten

Haar persoonlijkheid en haar grote bekwaamheden ten dienste van ons bedrijf zullen wij in dankbare herinnering bewaren.

Directie
Warenhuis De Kleine Winst

Kerkrade, september 1970

---

† Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerkster

Christel Greten

Haar toewijding, ijver en enthousiasme, waarmede zij steeds voor ons openstond en onze belangen behartigde, hebben een onvergetelijke indruk op ons gemaakt.

Kerkrade, september 1970

Gezamenlijk personeel
Warenhuis De Kleine Winst

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Johan Joseph Hanneman

echtgenoot van
ANNA MARIA CORDEWINER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Wed. A. M. Hanneman-Cordewiner
M. Simons-Hanneman
P. Simons, kinderen en kleinkind
M. Hanneman
B. Hanneman-Smeijsters en kinderen
H. Hanneman
J. Hanneman-Habets en kinderen
E. Hanneman
kinderen en kleinkinderen
W. Hanneman
M. Hanneman-Schings en kind
L. Hanneman
J. Hanneman-Houtman
J. Hanneman en verloofde
Familie Hanneman
Familie Cordewiner

Kerkrade, 31 augustus 1970
Oude Schachtstraat 22

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 3 september 1970 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna begrafenis op het kerkhof te Kerkrade. Bijeenkomst aan het rouwhuis Oude Schachtstraat 22 om 9.45 uur, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene wordt bijzonder herdacht op woensdagavond tijdens de avondmis om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 73 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Lambert Flecken

echtgenoot van
JOSEPHA WILHELMINA NEUKIRCHEN

De diepbedroefde familie:
Mevr. J. W. Flecken-Neukirchen
Ph. Flecken
M. Flecken-Starmans en kinderen
K. Engberts-Flecken
J. Engberts, kinderen en kleinkind
M. Flecken
H. Flecken-Zwarts, kinderen en kleinkinderen
Familie Flecken
Familie Neukirchen

Kerkrade-Nulland, 29 augustus 1970
Corr.-adres: Nullanderstraat 138

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof Hambos, zal plaatsvinden op woensdag 2 september as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland. Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond zal de eucharistieviering van 7 uur in voornoemde kerk ter intentie voor de overledene worden opgedragen.

In de gezegende leeftijd van 85 jaar is heden voor altijd ingeslapen, onze lieve vader, groot- en overgrootvader

Jacob Nijboer

weduwnaar van
HENDRIKA BRUINS

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 31 augustus 1970
Maanstraat 19, Treebeek

De teraardebestelling zal plaatsvinden op as. donderdag 3 september op de Algemene Begraafplaats te Treebeek te 14.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

In volledige overgave aan Gods H. Wil en gesterkt door het Sacrament der Zieken is, na een voorbeeldig gedragen lijden op 31 augustus 1970 in het De Weverziekenhuis te Heerlen overleden

onze dierbare Confrater

Pater Hubert Petrus Cruyen

Montfortaan

Hij werd geboren 24 maart 1914, trad 8 september 1935 in onze Congregatie en ontving 6 juni 1941 de H. Priesterwijding.

De plechtige uitvaart zal worden gehouden donderdag 3 september 1970 in de kapel van Ste. Marie te Schimmert om half 11, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoeken: 17.00—18.30 uur.

Valkenburg-Houthem, 31 augustus 1970
Vroenhof 87

Namens de communiteit:
Drs. J. v. Elswijk, smm
overste

Op woensdag 2 september zal er een eucharistieviering voor zijn zielerust plaatsvinden om 7.30 uur n.m. in de parochiekerk van St.-Laurentius te Voerendaal.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden in „Huize Elisabeth" te Geleen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 80 jaar van ons heengegaan, onze lieve zwager, oom en neef

Pierre Philippe Penders

weduwnaar van
MARIA SYBILLA DOLS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Familie Penders
Familie Dols

Geleen, 30 augustus 1970
Corr.-adres: Spoorstraat 71

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 september as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Krawinkel, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdagavond, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel „Huize Elisabeth" te Geleen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 51 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Gerardus Nendels

echtgenoot van wijlen
Leoni Clementine Schreurs
echtgenoot van
Petronella Maria Jacobs

Wij vragen een aandachtig gebed.

P. M. Nendels-Jacobs
E. K. L. Sonnenschein-Nendels
L. Sonnenschein en kind
Nelly en verloofde
Ans en Margareth
Familie Nendels
Familie Jacobs
Familie Schreurs

Heerlen, Passart-Zuid, 31 augustus 1970
Elkstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 3 september in de parochiekerk van de H. Paulus te Passart-Zuid de Wieër.

Eucharistieviering woensdagavond om 19.15 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren in de Credozaal.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88.

Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de Lucasklinkiek te Hoensbroek, in de leeftijd van 76 jaar, onze geliefde moeder, behuwdmoeder, zuster, oma en overgrootmoeder

Barbara Jörissen

weduwe van
PETER JOSEF GRIMMEN

De diepbedroefde familie:
Brunssum: Familie Vaessen-Grimmen kind en kleinkind
Aken: Familie Voss-Jörissen

Brunssum, 31 augustus 1970

De plechtige begrafenis zal plaatshebben op donderdag 3 september as. om 10 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Enige kennisgeving.

---

† Na een langdurig ziekbed is van ons heengegaan, in de leeftijd van 38 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw en goede moeder, dochter, zuster, tante en nicht

Johanna-Elisabeth Kalkhoven

echtgenote van
EDUARD HEITLAGER

De bedroefde familie:
E. Heitlager
Lilly en Raoul
Familie Heitlager
Familie Kalkhoven

Klimmen, 28 augustus 1970
Achtbunderstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op as. woensdag 2 september te 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats alhier. Gelegenheid tot condoleantie vanaf 10.15 uur. Vertrek vanaf het rouwhuis Achtbunderstraat 35 om 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij onverwacht, voorzien van Gods genademiddelen, in de ouderdom van 77 jaren, onze zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Straaten

weduwe van
JOHAN GERARD AHN

De bedroefde familie:
Elsloo: M. C. Welbers-Ahn
L. Welbers en kinderen
Gulpen: C. M. Ahn
M. S. Ahn
G. H. J. Ahn
A. Ahn-Buisman en kinderen
H. Ahn
Munstergeleen: J. G. M. Ahn
M. C. L. Ahn-Kleintjens
Familie Straaten
Familie Ahn

Gulpen, 31 augustus 1970

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 3 september as. in de parochiekerk van H. Petrus te Gulpen om 10.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het sterfhuis De Loolerstraat 24 vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed in de kapel van Huize Sint-Jozef op woensdagavond om 20.00 uur.

Tandarts Habets
Heerlen
heden geen spreekuur

AFWEZIG
van 7 september tot 19 september

Dr H. J. v.d. HATERD
ARTS
Kaalheide

Waarneming: de artsen van Kerkrade-West.

Apotheek blijft geopend.

DIVERSEN

Radio of tv. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zd.-Limburg — Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn., Jupiterstraat 50, Geleen. Tel. 2249. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos. Annastr. 32. Geleen, tel 04494-7709 b.g.g. 04490-6484 x

PERMANENT va. f 8.50. Modern kapsel va. f 3.70. Zonder afspraak, dameskapsalon Maison Pierre, Willemstraat 14 Heerlen, tel 715095 x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163 x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

GEVONDEN-VERL.

Toegelopen witte POEDEL, bruine inslag, lange staart. Govert Flinckstraat 71B Heerlen.

Vermist: witte K. POEDEL naam Boyke. Gaarne terug Geerstraat 52 Heerlen.

Weggevlogen BEO z. tam. Teg. bel. terug te bez. Boumans, Willemstraat 21 Heerlen tel. 713238. x

HUWELIJK

RK DAME m. huis en inkomen z. kind., z. kennism. met vlotte degelijke heer tussen 55 en 60 jr. uit nette stand, huw. niet uitgesl. Br.o.nr. MA 5195 LD Maastricht.

Man 39 jr., schuldl. gesch., 2 dochters (4 en 6 jr.) zoekt kennism. Br. o. no. H 855 b.d.

Nieuwe pastoor van Mariaveld geïnstalleerd

SUSTEREN, 1 september — Zaterdagavond is tijdens een eucharistieviering de heer L. Mennens c.m. als pastoor van de parochie Mariaveld (Susteren) geïnstalleerd door deken J. Breukers van Susteren. De nieuw benoemde is de opvolger van pastoor W. van de Loo.

Deken Breukers schetste in zijn toespraak de grote veranderingen en de diverse stromingen in de kerk van nu. Hij zei dat men begrip moet hebben voor elkaars principes en tot de conclusie kwam dat de priester ook in deze tijd beslist nog een belangrijke taak te vervullen heeft. Pastoor Mennens toonde zijn erkentelijkheid dat hij in deze parochie kan komen werken. De plechtigheid werd door het kerkelijk zangkoor omlijst. De eucharistieviering werd mede bijgewoond door de heer J. Oninks, provinciaal overste van de Lazaristen en door het gemeentebestuur van Susteren. Na afloop was er een begroetingsreceptie in de kerk.

Zwerfhond beet 5 kippen dood

ULESTRATEN, 1 sept. — Een zwerfhond heeft bij de landbouwer Gardeniers in Ulestraten-Waterval 5 kippen doodgebeten en 6 kippen zodanig verwond dat zij moesten worden afgemaakt. De boer ving zelf de hond in het kippenhok. De politie zorgde ervoor dat het bloeddorstige beest werd overgebracht naar het asiel in Maastricht.

Simpelveld

— Na een vakantieperiode begint de plaatselijke afdeling van de EHBO vandaag om 20 uur weer met de lessen in het Groene Kruisgebouw.

— Vandaag wordt om 19 uur een raadsvergadering gehouden. Hierop zullen de heren Bardoul, Boonen, Enning, Franssen, Frijns, Houben, Kerckhoffs, Lennartz, Loozen, Rutten, Rutters, Vincken en Weijers beëdigd worden. De Simpelveldse raad komt voor het eerst met 13 raadsleden uit. Na de beëdiging volgt de benoeming van beide wethouders.

Schaesberg

— Vanavond om 7 uur komt de raad van Schaesberg bijeen voor de beëdiging van de raadsleden en verkiezing wethouders.

— Dr. Pleck die tot en met 14 september afwezig zal zijn, zal vanaf die dag een nieuw praktijkadres krijgen, namelijk Pasweg 97.

— Het jeugdkoor van de H. Familie voerde zondagmorgen met orkestbegeleiding onder leiding van Sjaak Zen in de kerk van die parochie een mooie jeugdmis uit.

Hoensbroek

— Op de kruising Amstenraderweg-Weustenraedtstraat botsten de 13-jarige wielrijder R. R. uit Hoensbroek en de even oude wielrijdster W. J. eveneens uit deze gemeente tegen elkaar. Het meisje, dat plotseling van richting veranderde moest met rugklachten naar het ziekenhuis te Heerlen worden overgebracht.

— De 61-jarige bromfietser G. H. uit Hoensbroek werd op de Juliana Bernhardlaan plotseling onwel en kwam hierdoor te vallen. De man liep een hoofdwonde op en werd naar het ziekenhuis van Heerlen vervoerd.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

10.45 Schooltelevisie. Kerken in eigen land (1). John Bull en Europa (1).
14.00 Schooltelevisie. Kijk, als je tekent zie je meer (1).
18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 K Bruintje Beer en de zigeuners.
19.08 K Daktari. De geur van de angst.
20.00 K Journaal.
20.20 Brandpunt.
21.00 K Andy Williams show. Met veel muziek van Burt Bacharach.
[illegible] Naakt door de hel (7).
21.[illegible] Journaal.
22.55 K [illegible]

NEDERLAND II

18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 Kunstsignalering. [illegible] Het goeden-
19.30 K Wat nu mr Deeds [illegible] dag-verschijnsel.
20.00 K Journaal.
20.20 Peyton Place [illegible]ffer.
21.05 K Nana. Deel 3: Het slacht[illegible]
22.40 K Journaal.

DUITSLAND I

16.35 K Journaal.
[illegible].40 Vader is vuurtorenwachter.
[illegible].00 Ik leer zwemmen.
17.2[illegible] Geluidsbandtips. Voor geluidsjagers.
17.55 K Journaal
18.00 K Politieradio roept op.
18.30 K Voor de kleintjes.
18.40 K Hier und heute.
19.25 K Beat, Blues en Soul.
20.00 K Journaal.
20.15 K Haaienbar. De seksgolf dreigt.
21.00 K Het meisje van Rochefort. Franse film uit 1967 met Catherine Deneuve, haar inmiddels overleden zuster Francoise Dorleac, George Chakiris, Danielle Darrieux en Gene Kelly.
23.00 K Journaal.

DUITSLAND II

17.30 K Journaal.
17.35 Ik trouw (niet) met een miljonair. Vandaag: In de storm.
18.05 K De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 Opgepast,repetitie. Vandaag: de Regisseur.
19.10 K Betoverende Jeannie. Vandaag: Koekenbakken.
19.45 K Journaal.
20.15 K Plus acht miljoen mensen. Hoe Nederland omspringt met zijn ruimte.
21.00 K Invasie van Vega. Reis naar Utopia.
21.50 K Culturele rubriek.
22.35 K Journaal.
22.45 K Nachtstudio. Vandaag: scene uit het daagse leven.

DUITSLAND III

18.30 Televisie-universiteit.
19.00 K Goede avond.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Uitzending voor Grieken.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Prisma van het westen.
20.00 K Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 De wereld van onze dieren. Vandaag: Zwaluwen.
21.00 K Journaal.
21.05 Commentaar.
21.10 Voordracht.

BELGIE (NEDERLAND)

19.25 Klaas Vaak
19.30 De Marollen
20.00 Journaal
20.25 Zoeklicht
20.30 De 51e vulkaan
21.20 Incident in het archief
22.15 Openbaar kunstbezit
22.25 Journaal

BELGIE (FRANS)

18.30 Journaal
18.35 Hippolyte et ses amis. Programma voor de kinderen
18.55 Katholieke uitzending
19.25 Bébé Antoine. De flessen.
19.30 Nanou
20.00 Journaal
20.30 Piste. Circusprogramma
21.10 Aujourd'hui. In de reeks „25 jaar later": het programma „De Japanse overgave".
22.10 Le Francophonissisme. Spelprogramma.
22.45 Journaal

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Lichte grammofoonmuziek (vervolg) (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw.

middag

12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Toppers van toen (gr.). 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Spiegel van België: muziek en Orchestra met solisten. 15.10 Amerikaanse muziek van onze eeuw, muzikale lezing. 15.35 Oude instrumenten uit het privébezit van de klavecinist Gustav Leonhardt. 16.00 Nieuws. 16.03 Kwispel, quiz. 16.10 Vamos a Eschuchar: serie programma's over Spanje en zijn muziek. 16.35 Stereo: Nieuwe grammofoonplaten met toelichting. 17.30 Trefpunt: diskussierubriek voor aktuele zaken. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Stereo: Promenadeorkest: amusementsmuziek. 19.00 Stereo: Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond, gevarieerd programma. 22.00 0 - een rondje radio. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Muziek van deze eeuw. 23.35 Horizon: contrasten in de Japanse kunstmuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: klassieke gewijde muziek 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de vrouw). 9.35 Schoolradio. 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 Stereo: Operafragmenten (gr.). 11.00 Nieuws. 11.03 Stereo: Klassieke ouvertures (gr.). 11.25 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 1241 Actualiteiten 13.00-1305 Raden maar..) 1405 Schoolradio. 14.30 Pizzicato: muzikaal middagmagazine. (16.00 Nieuws). 17.00 Overheidsvoorlichting: Surinaamse Luchtpost. Afzender Tjark Petzholdt, Paramaribo. 17.10 Voor de kinderen. 17.15 Hai!: jeugdprogramma.

avond

18.19 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Stereo: Eigen fabrikaat: lichte muziek uit de KRO-produkties. 19.40 Bloeien waar je gezaaid wordt: serie programma's over godsdienstonderricht op scholen. 20.00 Stereo: In uitgesteld relais: Buitenlandse festivals - I concerti di Lugano. 21.30 Babel: kunstkroniek. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementsoverzicht. 22.50 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.10 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

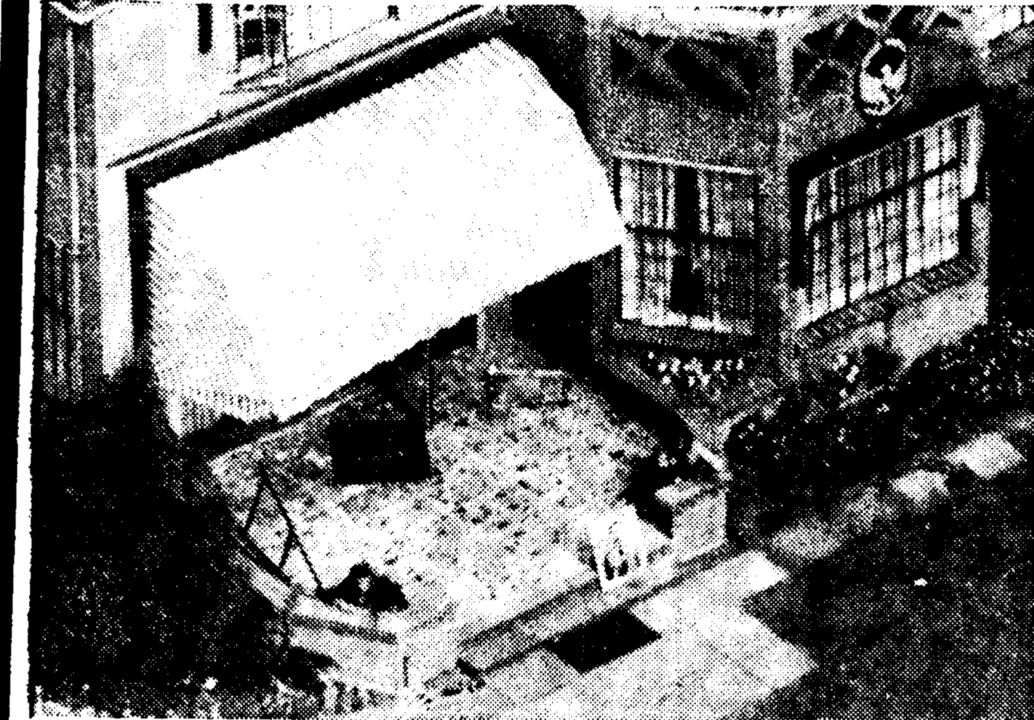
9.00 Nieuws. 9.02 Plaatjes voor de pep. (10.00-10.03 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite: licht platenprogramma. (12.00-12.03 Nieuws).

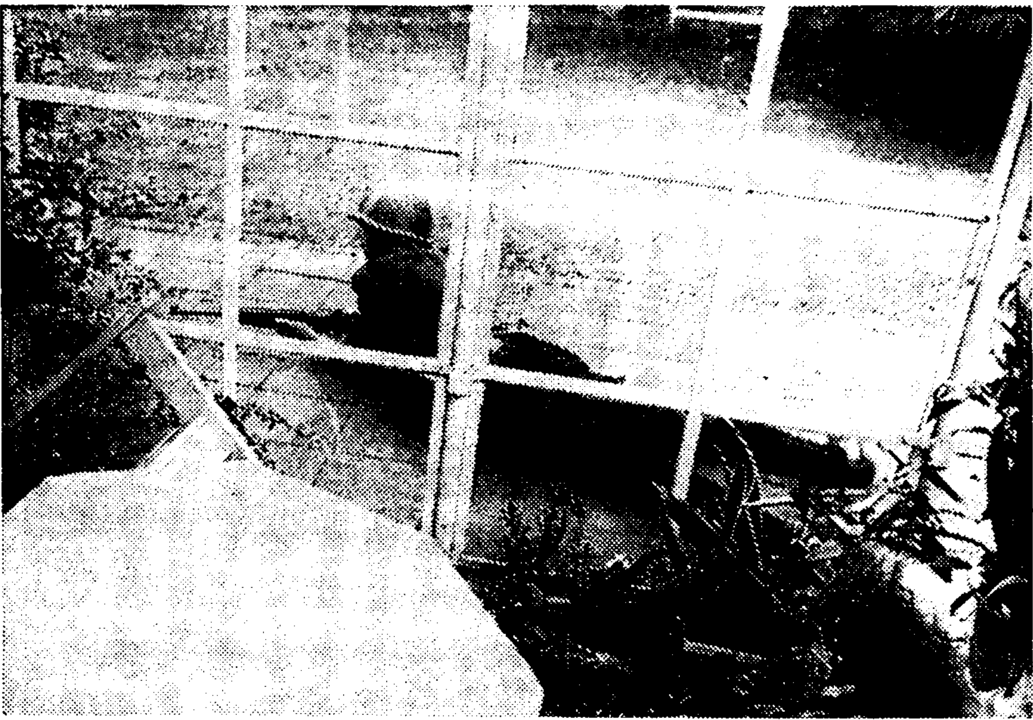
middag

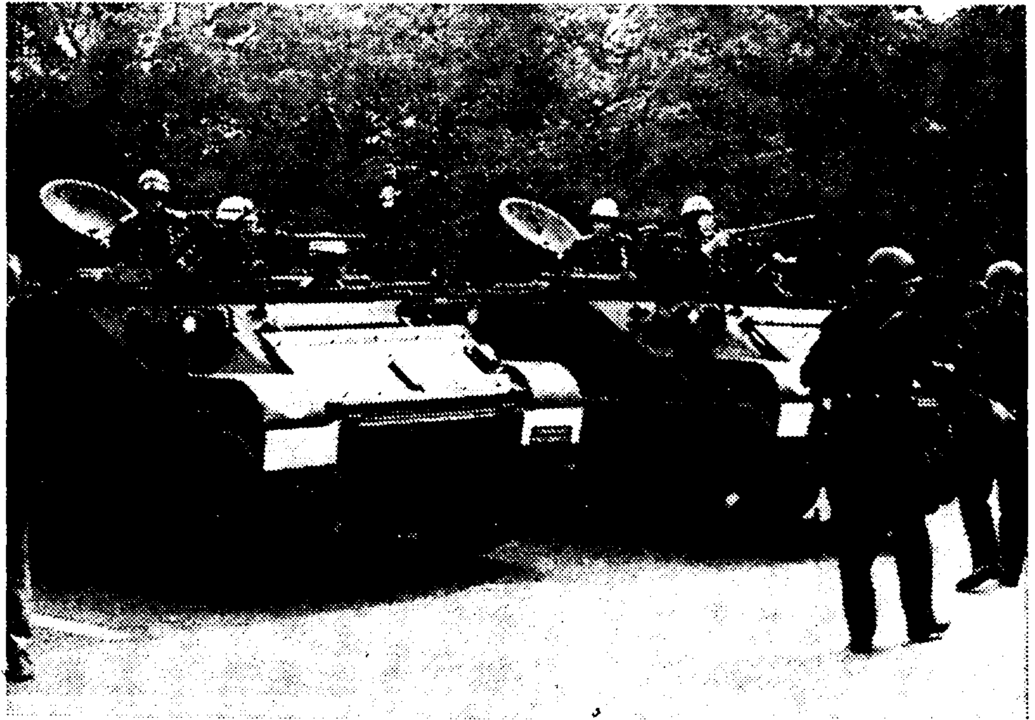
13.00 Nieuws. 13.03 Ekspres: licht platenprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 De Eddy Becker Show. 15.00 Nieuws. 15.03 Driedraai 1600 Nieuws. 16.03-18.00 Mix: 120 minuten rijp en groen op alle toeren. (17.00-17.02 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Wereldmuziekconcours 1970 Kerkrade. Opnamen van de gala-concerten, die in de Roda-hal werden gegeven. 20.00 Sluiting.


• *Het bezette ambassadegebouw.*


• *Politieman met geweer in de aanslag.*


• *Tanks werden gisteren naar de ambassade gereden.*


• *Een gewapende bezetter op het bordes van de ambassade.*

SOCIALE INKAPSELING KAN AMBONEES VRIJHEIDSVUUR NIET DOVEN

Aanpak van Nederland tergde Molukker

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 1 september — In februari 1951 besloot de Nederlandse regering om de kleine vierduizend Zuidmolukse ex-KNIL-militairen die toen op Java waren, met hun gezinnen tijdelijk naar Europa over te brengen. In maart en april van dat jaar kwamen ze hier aan: zes legerpredikanten, drie adjudanten, 35 sergeanten-majoors, 327 sergeanten en foeriers, 812 korporaals, 2341 soldaten plus hun vrouwen en kinderen. Totaal aantal personen: rond 12.500. Met hun komst werd Nederland een moeilijk vraagstuk rijker: het Ambonezenprobleem.

Nu, rond twintig jaar later, is dat probleem nog altijd onopgelost. Van snelle repatriëring is niets terechtgekomen. De Ambonezen (hun aantal is intussen toegenomen tot meer dan dertigduizend) zijn in Nederland buitenbeentjes gebleven. Dat komt mede omdat zij weigerden op te gaan in wat zij noemen „de grauwe Nederlandse volksmassa". De eigen identiteit moest bewaard worden om gezamenlijk te kunnen blijven streven naar het doel: terugkeer naar de Zuid-Molukken. Maar dan naar Zuid-Molukken die niet onder het gezag van Djakarta staan.

Op de Zuid-Molukken vechten sinds met 1950 Ambonezen tegen Indonesiërs. Het eerste jaar „bovengronds en daarna als guerrilla's." Op Ceram, het grootste eiland in het gebied, schijnen de schermutselingen nog altijd voort te duren.

De grote inspirator van dat verzet, dr. Chr. Soemokil, werd in 1963 door de Indonesiërs gearresteerd. Op 24 april 1964 veroordeelde een militair tribunaal hem ter dood. Tijdens het regime-Soekarno werd het vonnis echter niet voltrokken. De executie had pas plaats in 1966, toen Suharto de macht had overgenomen.

Dezelfde Suharto komt nu in Nederland als officiële gast van de regering. Soekarno noemde de guerrilla's op Ceram domme reactionairen. Suharto: communisten. Zelf hebben ze er weer een ander woord voor: vrijheidsstrijders.

Eenheidsstaat

Toen Nederland in 1949 de soevereiniteit overdroeg, bestond Indonesië uit een federatie. De deelstaten, zo was bepaald, zouden zich nog ieder voor zich beraden over hun definitieve positie ten opzichte van de Republiek der Verenigde Staten van Indonesië.

Van dat beraad kwam echter weinig terecht. Soekarno riep namelijk vrijwel onmiddellijk de eenheidsstaat (onder Javaanse leiding) uit. Ambon, dat ons door de eeuwen heen bijzonder trouw was geweest, rekende op Nederlands ingrijpen. Nederland deed echter niets.

Een paar maanden later werd de door geen enkel land erkende Republik Maloekoe Selatan (RMS), de Republiek der Zuid-Molukken, geproclameerd. Ambon had namelijk besloten zich met de wapens te verzetten tegen het Javaanse bewind, waarvan het in het geheel niet gediend was.

Spoedig daarna kwam het tot de eerste gevechten tussen het leger van de RMS en Soekarno's troepen, die voornamelijk met schepen van de Nederlandse KPM werden aangevoerd. De Ambonezen moesten steeds verder terug. Hun laatste bolwerk werd Ceram.

Ambon is in de Nederlandse tijd altijd een belangrijk leverancier geweest van soldaten voor 't Koninklijk Nederlands-Indisch Leger, dat op de bres stond voor onze belangen in de hele archipel. Duizenden militairen waren buiten de Zuid-Molukken gestationeerd.

Toen na de soevereiniteitsoverdracht het KNIL zou worden geliKwideerd, was Soekarno al met de Republiek der Zuid-Molukken in conflict. De vierduizend Ambonese KNIL-soldaten, die op Java, Sumatra, Borneo en Celebes hadden dienstgedaan en daarna op Java waren bijeengebracht, weigerden démobilisatie op Indonesisch gebied. Zij vreesden namelijk dat ze zouden worden gedood.

Aan hun eis om teruggebracht te worden naar het deel van de Zuid-Molukken, dat op dat moment nog in handen van de RMS-troepen was, wilde Nederland niet voldoen. Ten einde raad werd toen maar besloten de vierduizend militairen met hun gezinnen voorlopig naar Nederland te brengen. De Ambonezen, die tijdelijk de status hadden gekregen van leden van de Koninklijke Landmacht werden reeds op de weg naar Europa ontslagen uit de dienst. Opnieuw voelden zij zich verkocht en verraden. Zij waren beroepsmilitairen en wilden dat blijven. Nederland stelde echter geen prijs meer op hun diensten.

Woonkampen

Vanuit het démobilisatiecentrum in Amersfoort werden de Zuidmolukkers verspreid over door de Duitsers gebouwde arbeids- en concentratiekampen, die werden omgedoopt tot „woonoorden". De grootste woonoorden waren Schattenberg bij Westerbork in Drente en Lunetten bij Vught.

Per week kregen ze drie gulden zakgeld en één keer per jaar kledingbonnen. Voedsel kwam uit de centrale keukens. Werken deden de mannen niet. Zij beschouwden zich nog steeds als militair. In 1952 kwam de Ambonezenzorg, die tot die tijd onder drie ministeries had geressorteerd, terecht bij het toen net ingestelde ministerie van maatschappelijk werk. De Zuidmolukse leiders, gesteund door hun Nederlandse politieke vrienden, verenigd in de stichting „Door de eeuwen trouw", beschouwden dit als een „manipulatie". Nederland ging van het Ambonezenprobleem een sociaal probleem maken om op die manier de veel belangrijkere politieke facetten te verdoezelen, zo redeneerden zij. Het motto was daarom: géén medewerking verlenen aan wat dan ook.

De toestand in de woonoorden — althans naar Nederlandse maatstaven gemeten — was allerbelabberdst. Armoede, verveling en vertwijfeling bepaalden het beeld. Een troosteloze sfeer. Toen duidelijk werd dat van een snelle repatriëring niets zou komen, koos het ministerie voor een integratiepolitiek. De Ambonezen dienden zoveel mogelijk op te gaan in de Nederlandse gemeenschap. Het zou een ontwikkeling zijn die in fasen moest verlopen.


• *Het wapenarsenaal van de bezetters na de arrestatie.*

Fase 1 hield in dat de gratis voedselvoorziening in de kampen werd gestaakt om de mannen op die manier te dwingen te gaan werken. Tijdens de uitvoering van dit plan trad de grote verdeeldheid onder de Ambonezen aan het licht. Een groep die principieel werk wilde blijven weigeren stond tegenover de groep, die wél werk wilde accepteren of dat al had gedaan. De werkende Ambonezen bouwden na de beëindiging van de centrale voedselvoorziening eigen keukens, die door niet-werkende landgenoten dan weer in elkaar werden geslagen. Hier en daar werden winkels door hongerige Zuid-Molukkers geplunderd. Maar het uiteindelijke resultaat was toch dat de grote meerderheid van de Ambonezen zich liet inschakelen in het Nederlandse arbeidsproces.

Het volgende programmapunt van het ministerie was opheffing van de woonoorden. Ook dat werd geen geruisloze zaak. De Zuidmolukse leiders zagen er een nieuwe poging in om de eenheid van hun volk te breken, het groepsleven te vernietigen en Indonesische propagandisten vrij spel te geven. „Blijf zitten waar je zit", raadden zij hun landgenoten dringend aan. En zo kon het gebeuren dat grote politieeenheden hier en daar Ambonezen met geweld moetsten opjagen van armzalige, totaal uitgewoonde barakken naar gloednieuwe, comfortabele, maar niettemin zeer goedkope woningen.

Fase 2 is nog steeds in uitvoering. Het aantal woonoorden (oorspronkelijk 50) is gedaald tot een stuk of tien. Aan die laatste kampen heeft het ministerie echter de handen vol. In barakken die leeg komen, kruipen steeds opnieuw jonge Ambonese gezinnen. De Ambonese leiders hebben er voortdurend op gehamerd dat het wederom een Nederlandse verradersdaad zou zijn, als Zuidmolukkers woningen kregen toegewezen kriskras tussen Nederlanders in. Zij eisten de bouw van Ambonezenwijken van een zekere omvang.

In veel gevallen is het ministerie aan dat verlangen tegemoetgekomen. Maar in 'n aantal plaatsen is de „Ambonezenwijk" als tussenstap in het integratieproces ook overgeslagen. In Woedern bijvoorbeeld wonen de Zuid-Molukkers verspreid door de hele stad.

Rellen

De meeste Ambonezen zijn door de jaren heen pal blijven staan voor hun ideaal: terugkeer naar een vrij Ambon. Of zij als puntje bij paaltje komt ook zullen gaan, is natuurlijk een vraag. Sommigen geven toe dat het verlangen naar het vaderland niet zo sterk meer leeft. Zij willen hier wel blijven. Een kleine duizend anderen daarentegen wachtten de „bevrijding" van Ambon niet af en keerden in de loop der jaren reeds terug. De geleidelijke integratie heeft — vermoedelijk tegen de verwachtingen van de leiders in — geen aantoonbaar nadelige invloed gehad op het saamhorigheidsgevoel van de Ambonezen. Protestbijeenkomsten trekken nog steeds duizenden mensen. Het ledental van de Zuidmolukse organisaties schijnt te stijgen. Niet leuk is het dat met name jonge Ambonezen nogal eens op negatieve wijze in het nieuws komen. Meestal ontstaan de moeilijkheden in plaatsen waar de Zuidmolukkers in één wijk zijn ondergebracht, zoals in Culemborg. In Woerden daarentegen zijn nooit meer problemen met Ambonezen. „We hebben hier helemaal geen armoe meer", zegt de politie. „We zijn erg blij met dat verspreide wonen".

De heer E. Mekenkamp, directeur van de gemeentelijke sociale dienst in Culemborg, gelooft dat die kleine groep Ambonese jongens die voortdurend betrokken raakt bij incidenten, de gevolgen ondervindt van een generatieconflict: „Het zijn vooral de ouderen — boven de veertig — die terug willen naar Ambon. De jongeren kennen de welvaartsstaat met bromfietsen, mooie kleren, beatmuziek en vooral de straatvrijheid. Ze zeggen: „Goed, gaan jullie maar terug, maar wij blijven". Dat geeft conflicten binnen de gezinnen. Vanouds is de Ambonees militair geschoold. Er is eerbied voor het gezag". „Ik zou", zegt de 21-jarige, in Culemborg wonende Ambonees Frederik Haumahu, „graag eens met die meneer Mekenkamp willen praten. Volgens mij zuigt hij het allemaal maar uit zijn duim. Er is wat betreft het teruggaan naar Ambon geen verschil van mening tussen de ouderen en de jongeren. De Nederlanders denken wel dat speciaal de jongeren die niet op Ambon zijn geboren hier best willen blijven, maar dat is een groot misverstand. Steeds sterker zelfs wordt bij de jeugd het besef dat Ambon ons thuis is".

Excellentie

Ir. Manoesama verklaart desgevraagd niet de illusie te hebben dat na enkele gesprekken met Soeharto de onafhankelijkheid van de Zuid-Molukken een feit zal zijn. Onze standpunten liggen ver uit elkaar. Maar men wil dit probleem toch niet in de eeuwigheid onopgelost laten....". Manoesama, die in Rotterdam wiskundeleraar is, beschouwt zich als het staatshoofd van de Zuidmolukse regering in ballingschap en wordt door veel Ambonezen ook als zodanig erkend. Sommigen spreken hem aan met „excellentie". Hijzelf vindt dat een beetje overdreven. „Ik zeg altijd: Noem me maar gewoon meneer, en bewaar dat excellentie maar voor straks op Ambon". De regering-Manoesama heeft sinds vorig jaar „concurrentie" van een tegenregering onder leiding van de heer Tamaela. Volgens Manoesama is deze tegenregering eigenlijk een lachertje, maar dat is toch niet helemaal waar. Tamaela, die bij de Vereigde Naties aandacht probeert te krijgen voor het probleem van de Zuid-Molukken wordt door een aanzienlijk aantal Ambonezen gezien als een belangrijk man in de strijd voor de onafhankelijkheid. Vrij algemeen is overigens de opvatting dat de twee regeringen elkaar niet in de weg lopen.

Ir. Manoesama is ervan overtuigd dat een onafhankelijke Republiek der Zuid-Molukken levenskansen heeft. Problemen zijn er echter wel, zo geeft hij toe. Voorlopig zal er b.v. niet meer voedsel zijn dan wat de zee te bieden heeft. „Degenen die zich in Nederland hebben gehecht aan comfort kunnen hier beter blijven", zegt hij. „Zij zouden anders waarschijnlijk toch de ontevreden elementen worden".

Manoesama schat het inwonertal van de Zuid-Molukken op anderhalf à twee miljoen, tegen 300.000 in 1933. Van overbevolking is volgens hem nog geenszins sprake. „Er is voor allemaal nog best een plekje".

Het staatshoofd is er trots op deel uit te maken van een volk dat in vruchtbaarheid het Nederlandse vele keren klopt. „Nederland mag wel haast maken met de oplossing van onze zaak", zegt hij lachend. „Want als wij hier nog lang moeten blijven dan vormen wij hier straks de meerderheid. En maken we van Nederland een kolonie van Ambon".

Telefonisch gesprek met de bezetter

KRO-verslaggever Noud Smelt van de actualiteitenrubriek Echo slaagde er gistermiddag in een half uur lang via de telefoon te praten met de bezetters in de residentie van de Indonesische ambassadeur in Wassenaar. Het gesprek werd live uitgezonden. Hieronder volgen — letterlijk — de belangrijkste passages.

U spreekt hier met de KRO-radio. Wij willen graag weten hoe de gesprekken van uw groep met mijnheer Manoesama zijn verlopen. Kunt U daar iets van vertellen?

We zijn nog niet van plan om onze plannen op te geven.

Wat zijn de voorwaarden waaronder u eventueel het pand zal verlaten?

We zijn nog aan het beraadslagen, zonder de heer Manoesama erbij. En we proberen daar in de loop van de middag nog bericht aan de politie over te geven.

Zijn minister-president De Jong en minister Luns ook in de villa geweest?

Nee, jammer genoeg niet, nee.

U heeft ze wel uitgenodigd?

We hebben ze wel uitgenodigd.

Er is vanmorgen een dode gevallen. U was gewapend met nogal zware wapens. Was dat niet een wat al te krachtige manier om dit soort zaken te benadrukken?

Dat hebben wij al gelijk tegen de politie gezegd dat wij dat zeer hebben betreurd.

Ja, maar waarom bent u dan zo zwaar bewapend daar naar toe gegaan?

Om alle risico te voorkomen, weet je wel.

Welk risico was er dan voor u?

Nou, omdat wij dus de laatste tijd al in de kranten hebben gestaan, dat wij Ambonezen het een en ander zouden doen en niet alleen de Zuid-Molukkers zelf, maar ook de groeperingen die tegen deze Suharto zijn. Dat er flinke maatregelen zullen worden genomen.

Behoort u tot een bepaalde groepering hier in Nederland van de Ambonezen?

We behoren allemaal tot de Badan Persatuan.

En de Badan Persatuan beweert juist dat u daar niet toe behoort en betreurt het ten zeerste wat er gebeurd is vanmorgen.

Wij behoren als volk allemaal tot deze Badan Persatuan.

Heeft u nog vertakkingen in het buitenland. Ik denk hierbij aan Duitsland, dat daar soortgelijke dingen misschien staan te gebeuren?

Dat kunnen wij niet zeggen. Dat kunnen wij dus zo niet aan u toevertrouwen.

Maar het is wel zo dat er wel iets zou kunnen gaan gebeuren?

Dat moeten we maar afwachten.

Is het bekend wie het schot heeft gelost op de agent die omgekomen is vanmorgen?

Natuurlijk niet.

Ik neem aan dat het toch bekend is wie wat voor wapens had en met wat voor een kogel de agent om het leven is gekomen.

Nee. Is er niemand die daar de verantwoording voor op zich neemt?

Wij willen daar allemaal verantwoording voor opnemen.

Er is gezegd dat bij uw groep ook een heleboel jonge kinderen zijn. Van 13 tot 14 jaar is er gesuggereerd. Is dat zo?

Dat is niet waar. Dat is leugens allemaal.

Hoe oud is de jongste van uw gezelschap?

De jongste is 16.

Zestien jaar, en de oudste?

33 à 34.

Waar komt u vandaan?

Uit heel Nederland

In de persberichten is er sprake van dat eventueel een van de gijzelaars gedood zou worden. Is er momenteel bij de groep intentie om deze maatregel te nemen?

Wij beraden ons inderdaad om over dit hoofdstuk nog extra aandacht aan te geven.

Moet ik hieruit concluderen dat u het niet uitgesloten acht dat u alsnog tot het doden van een gijzelaar over zou gaan?

U kunt van alles concluderen

Wilt u zeggen dat u desnoods iemand zou doden om aan uw eis kracht bij te zetten?

Dat is toch vanmorgen al gezegd

Er volgt dan een gesprek over de inhoud van een brief die de groep aan een politie-inspecteur heeft meegegeven en waarin een ultimatum staat.

Kunt u nog even kort weergeven wat er in staat?

In de eerste plaats: wij wachten tot klokslag 20 uur. Bij geen bericht doden wij een van de gijzelaars.

Dat bent u vast van plan?

Ja, natuurlijk.

En welk bericht verwacht u dan?

Een gunstig bericht van de autoriteiten.

En wat verstaat u onder een gunstig bericht?

Wat verstaat u zelf daaronder?

Dat weet ik niet, ik heb het ultimatum niet gesteld. Maar wat wilt u zelf van de autoriteiten?

Dat ze ons de garantie geven om eventueel een gesprek te hebben.



Redaktie:
Joop van den Berg

Zuidmolukkers, de laatste onbetaalde rekening

De Zuidmolukkers in ons land vormen waarschijnlijk de laatste onbetaalde rekening van Nederlands koloniale verleden en dan vooral van het proces van de dekolonisatie van het voormalige Nederlands Oost-Indië.

De positie van de Zuidmolukkers is in veel opzichten een bekend verschijnsel in de koloniale geschiedenis. Het is die van een minderheid in de bevolking, die op allerlei niveaus ondergeschikt is aan die van de meerheidsgroep(en). Het is de positie van een groep die pas tijdens de koloniale periode gewekt is uit de prehistorie en een rol kreeg te spelen, die haar anders nooit zou zijn toebedeeld. De bewoners van de Molukse eilanden waren, veel meer dan Javanen of Balinezen, voorbestemd om bijvoorbeeld het christendom te aanvaarden en daarmee de westerse koloniale beschaving. Binnen het koloniale rijk was er voor hen een niet onbelangrijke mogelijkheid tot carrièrevorming: binnen het koloniale leger, in dit geval het KNIL. Vooral minderheidsgroepen vinden voor hun ambities al gauw een uitweg in de militaire macht, omdat daar minder dan waar ook elders gediscrimineerd wordt.

WERELD IN ONTWIKKELING
EXTRA

K.N.I.L.

Binnen het KNIL gingen de Ambonezen en andere Zuidmolukkers praktisch de kern vormen. Juist doordat het KNIL hun toeverlaat was, hadden zij met de keuze voor of tegen de nationalistische beweging waarschijnlijk minder moeite, dan men nu wel eens geneigd is te denken. Hun keus ging direct uit naar de kolonisator, die hen tot wasdom had gebracht en hun in meer dan een opzicht in leven hield.

In sommige opzichten zou men de Zuidmolukkers enigszins kunnen vergelijken met de Ibo's in Nigeria. Een verschil is echter belangrijk: de Ibo's konden door hun alertheid en intelligentie onmiddellijk een belangrijke plaats veroveren binnen het vrije Nigeria omdat zij niet alleen in het leger een belangrijke rol speelden, maar ook in de economie en het onderwijs.

De Zuidmolukkers waren er slechter aan toe. Op het moment van de onafhankelijkheid, in 1950, stonden ze naar Indonesische maatstaven „aan de verkeerde kant". Ze hadden hun volk verraden door te strijden aan de zijde van de koloniale macht tijdens de beide politionele acties. In feite verergerden ze de situatie door, tegen de Indonesische regering van Soekamo in, samen met de Nederlanders te kiezen voor een federalistische staat Indonesië en tegen de unitaire republiek. Ook de in Indonesië gebleven Zuidmolukkers bleven zich tegen de republiek verzetten, terwijl daarentegen geleidelijk aan Sumatra, Kalimantan (Borneo) en Sulawesi (Celebes) zich voegden in het unitaire verband.

Die eis tot autonomie was natuurlijk heel begrijpelijk: ze stonden in een slechte verhouding tot de nieuwe staat en verder speelde in hun verzet tegen de republiek ook een stuk ressentiment tegen de Javaanse dominantie mee.

LACHERTJE

Hun standpunt was te begrijpen; hun ongeluk was, dat ze zich daarbij verlieten op de Nederlandse regering die steeds geijverd had voor de „Verenigde Staten van Indonesië", ook toen dat idee al lang en breed een lachertje was geworden. Die federale staat was in feite al ondenkbaar geworden in 1947 na de akkoorden van Linggadjati. Op dat moment leek er nog een kans op het slagen van zulk een opzet, maar zowel de schending van deze akkoorden door Nederland als door de Indonesische leiders demonstreerde dat deze „Verenigde Staten" een hersenschim waren.

Inderdaad moet worden gezegd, dat de zogenaamde Renville-overeenkomst die was gesloten met behulp van een Commissie van Goede Diensten van de VN het federalisme niet afwees. Maar Amerikanen en Australiërs gebruikten dit als een middel om zowel Indonesiërs als Nederlanders tot rede te brengen, waarna in ieder geval de onafhankelijkheid spoedig tot stand zou kunnen komen. Deze beide westerse landen, leden van de commissie, hielden in hun achterhoofd de gedachte dat de geschiedenis van een onafhankelijk Indonesië zelf wel zou bewijzen wie in dat land de sterksten waren: republikeinen of federalisten. Het antwoord wisten ze trouwens grotendeels wel.

De Nederlanders hadden dat evengoed kunnen weten, maar ze wilden het niet weten. Of liever: in een federaal Indonesië dachten ze een aanzienlijk groter invloed te kunnen bewaren dan in een republiek onder Soekarno.

Voor de zoveelste — en allesbehalve laatste — keer vergiste een Nederlandse regering zich in de machtsrelaties in de wereldpolitiek en bewees daarmee haar ongeschiktheid tot het voeren van wereldpolitiek, i.c. tot aanwezigheid als macht in Azië. Want zelfs bij het akkoord van de Ronde Tafelconferentie in 1950 had Nederland nog maar steeds zijn illusie niet opgegeven, daarmee de Zuidmolukkers ten onrechte ondersteunend en hoop gevend.

REPRESAILLES

Had Nederland de Zuidmolukse militairen in het KNIL dan in Indonesië moeten laten en hun daar demobiliseren? Waarschijnlijk was dat een aanzienlijk betere, in ieder geval realistischer oplossing geweest. Het is nog maar zeer de vraag of de regering van president Soekarno overgegaan zou zijn tot ernstige represailles. (Ze was uiteraard wel blij met hun overbrenging naar Nederland!).

Wie de geschiedenis nagaat, moet haast wel tot de conclusie komen dat Soekarno weliswaar geen afscheidingsneigingen accepteerde, maar evenmin met meedogenloze middelen te werk ging. Het best kan dat worden geïllustreerd met het feit, dat Soekarno de Molukse leider Dr. Soemokil weliswaar interneerde, maar het over hem uitgesproken doodvonnis niet ten uitvoer legde.

In dat opzicht heeft de nieuwe Indonesische regering, waar de onze zo op gesteld is, heel wat meer reden om de wraakzucht van de Zuidmolukkers op te roepen. President Suharto liet Soemokil namelijk wél doden, hoewel daarvoor sinds het heengaan van Soekarno geen enkel nieuw argument bij gekomen was.

Hierboven is al uitvoerig aandacht besteed aan de wijze waarop de Zuidmolukkers in Nederland zijn behandeld en hoe weinig raad de Nederlandse regering weet met een groep die zich niet ten onrechte verraden voelt door Nederlands dekolonisatiepolitiek. Daarin worden ze dan — schrale troost — vergezeld door de Papoea's.

Het wordt er voor de Nederlandse regering niet gemakkelijker op: ze heeft blijkbaar lang gedacht dat de tweede generatie, die van in Nederland geboren Zuidmolukkers, minder fanatiek voor Molukse onafhankelijkheid zou vechten dan de eerste. Hoezeer de jonge bezetters van de groep die althans ons doet denken aan precies die generatie Palestijnen die geen genoegen meer neemt met heimwee, maar haar middel zoekt in het geweld. Nederland zal er niet aan ontkomen ooit de rekening af te betalen.

AANGEB. BETREKK.

Constructiebedrijf Schrijnemakers, Galjoenweg 77, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19131, vr. voor spoedige indiensttreding allround constructie-BANKWERKERS, electrisch lassers. Hoog loon. Voor goede krachten veel gelegenheid voor overwerk, welke uren zeer goed worden betaald, namelijk f 5,— netto per uur. 2 Zaterdags f 6.— netto per uur. Aanmelden dagelijks van 8.00 tot 16.00 uur. x

Voor direct nette JONGEMANNEN gevr. leeft. 16-20 jr. Lederwarenfabriek Hilda Grasbroekerweg 40, Heerlen. x

Voor onze verlichtingsspeciaalzaak vr. wij een leerl. VERKOOPSTER. Fa. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen, tel. 716757. x

Leerling VERKOOPSTER voor onze speciaalzaak. Wij geven U een prima opleiding en U verdient al meteen een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 5 in Heerlen, telefoon 045-713382. x

Eerste KAPSTER gevr., eventueel voor enkele dagen in begin v.d. week. Maison Taurese, Lichtenbergstr. 49, Schaesberg. x

C. Jamin NV. Saroleastraat 27, Heerlen vraagt VERKOOPSTER. 16-17 jaar. Goed loon, prettig werk. x

Bekwaam VRACHTAUTO-CHAUFFEUR gevraagd. Leeftijd ca. 23 jaar. Transportbedrijf Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade. x

VERKOOPSTERS gevraagd voor onze speciaalzaak. Wij bieden een prettige werkkring met goede sociale voorzieningen en een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch bij: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 3, telefoon 045-713382. x

Automobielbedrijf Austin Baet vr. voor spoedige indienstr. een MAGAZIJNBEDIENDE. Moet enkele administratieve werkzaamh. kunnen verrichten, wo. typen. Leeft. 18 jr. Soll. adres Laanderstr. 72, Heerlen, tel. 717514. x

U kunt goed geld verdienen, ca. 1500.— DM netto per maand. Wij vragen met spoed: onderhouds-BANKWERKERS, machinebankwerkers, el.-lassers, el.-pijplassers, loodgieters, plaatwerkers, electriciens. Waarom zou U niet eens komen praten met: Staalbouw Geleen NV. Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814 (kantooruren: ma. t/m vr. 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur. Za. 9.00 tot 12.00 uur. x

Nette HULP i.d. huish. voor 3 à 5 ochtenden p. w. V.d. Munckhof, Hamerstr. 38 (bij Willemsplein) Heerlen.

Wij zoeken voor direct of later VERKOOPSTER voor onze dames- en kinderconfectiezaak. K. Wernick, Rumpenerstraat 25D, Brunssum, tel. 252447. x

Gevr. TUINIERGROND-WERKERS voor Duitsland DM 5 p. uur — 14 DM PER dag. Vast werk; iedere dag thuis. Melden bij Metzen Kohlenkstraat 92, Kerkrade. x

Wij zoeken voor onze snackbar nette HULP voor de ochtend- en avonddienst. Goed loon. Aanm. na 11 u. 's morgens. Rest. Bon Appetit Geleenstraat 56, Heerlen.

Voor direct gevr. CHAUFFEUR voor LKW voor Duitsland. Hoog loon. Jozef Schamitz Ubach-Palenberg Holtnauzenerstr. 17.

Fa. Lebouille Oranje Nassaustraat 33, Heerlen, vraagt voor de afdel. electrotechnische art. een leerling VERKOPER, leeftijd ± 18 jr.

Eerste KAPSTER en leerl. kapster gevr. Haute Coiffure Pierre. Hoofdstraat 74 Hoensbroek tel. 045-212361. x

E. Schins-Meerts Heerlen, Dr. Poelsstraat 7 (verl. Saroleastraat), tel. 714228, vraagt voor direkt jonge VERKOOPSTERS.

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vr. geschoold en ongeschl. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden u bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wouters-Sanders Delicatessen, Dautzenbergstraat 23 in Heerlen vraagt voor direct een l.l. winkeljuffrouw, goed loon en 5daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heerlerbaan 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung. 5131 Süsterseel, bei Tuddern, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6. x

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.heide. x

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger. Brouns, Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253 Heerlerheide. x

BARMEISJES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkring, 5-daagse werkweek. Emmastr. 26, Heerlen, tel. 713560.

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevr. Hoog loon. Aanmelden: Julianastr. 45, Eisloo, tel. 04402-2704. x

Zeer nette en eerlijke BUFFETJUFFROUW gevraagd, moet vlot zijn en doorgaans goed humeur hebben. Leuke verschijning en eerlijk karakter hebben voorrang boven eventueel praktische ervaring. Vreest u niet jongedames, ook niet als u al enkele jaren gehuwd bent. Leeftijd tot 28 jaar. Een hoog loon en prettige werkkring liggen voor u klaar. Aanmelden na 20.00 uur Bar-Dancing Morenhoek, ingang 2e passage aan de Emmastraat, tel. 714394; na 20.00 uur 711566 Heerlen. x

KANTOORJUFFROUW gevr. Liefst Mulo- en typediploma. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

PERS. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen va. 15 jr. voor inpakwerk, laden en lossen en aanmaakwerk. Remocleaning products. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

LEERMEISJE gevr. v. slagerij. 5-d. werkweek. Hoog loon en maaltijden. Slagerij Boymans, Willemstraat 12, Heerlen. Tel. 045 nr 714331. x

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. v. handschoenfabriek in Kohlscheid. 10 min. vanaf de grens Pannesheide. Hoog loon + reiskostenverg. Melden: Lederwarenfabriek Westkr. 107, Kohlscheid Duitsl.

L.C.I. vraagt voor direct voor haar ifd. expeditie een JONGEMAN ± 18 jaar. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

TYPISTE gevr. voor het maken v. rek. en die tev. genegen is in de winkel mee te helpen voor brood- en banketbedrijf. Br. "De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St.-Maartenslaan 23, vlak bij station in Wyck-Maastricht. x

Wasserij Maasop vraagt voor diverse afdelingen JONGENS en meisjes. Hoog loon — reiskostenvergoeding Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 045-252497. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon + prov. Playboy Club. Drievogelstr. 97, Kerkrade-West, tel. 04445-6935. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereist: Rijbewijs BE. Leeftijd 20-30 jaar. Wij stellen ter beschikking: auto en arbeiders, waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 18.30 tot 21.00 uur bij: Hr. Smit, Beethovenstr. 18 te Sittard. x

Bent U 16-22 jaar? Wij hebben een zeer goed betaalde BAAN voor U in tweeploegendienst. Prettige werkkring. Min. loon f 120 netto per week. Kom eens horen! Maurits Bakkerijen Sittard, Rijksweg Zuid 210, tel. 04490-3854. x

Voor onze filialen te Heerlen en Spekholzerheide vragen wij een WINKELJUFFROUW, leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor T-Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken. Tel. 04400-11444.

Net MEISJE gevr. voor hulp i.d. huishouding voor hele dagen. Mevr. v.d. Ham-Pijls, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715858. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 uur tel. 045-217412 Palma-Bar Kempkensweg 1 Heerlen. x

HULPARBEIDERS gevr. Hoog loon. Aannemersbedrijf W. van Gabbeeck-Kersten. Wycker Grachtstraat 22, Maastricht tel. 04400-18124. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Ook halve dagen. Aanm. Genestrode 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

DAMES met een paar vrije uren p. dag, kunt f 40 tot f 60 p. w. verd. Schrijf vlug voor inl. PB 56 H'broek. x

Gevr. LEERL. MAGAZIJNBEDIENDE bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 045-714744. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht, tel. 13406, vraagt nette leerling KELNER, plm. 18 jr. Goede vakopleiding, prettige werkkring. Na overleg eventueel intern.

Gezin zond. k., zoekt zelfstandige HULP in de huish. voor 5 halve dgn. (of langer) voor luxe villawoning. Voor goede kracht goed loon. Br. o. nr. G 2271 LD Geleen. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Zelfst. WINKELJUFFR. gevr. loon f 400,-. Br. o. no. H 3208 LD, Hoensbroek.

ARBEIDERS gevr. Na 7 uur. Frans Halsstr. 37 Heerlen.

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor br. en banketbakkerij De Adelaar. Mevr. L. Hezemans-Douven St. Maartenslaan 23, vlak bij station in Wijk-Maastricht. x

Net MEISJE gevr. als hulp i.d. huishouding. Moet zelfst. kunnen werken. Hoog loon en huiselijk verkeer. Mevr. van Putten Schelsberg 212 Heerlen, tel. 717198. x

Lief MEISJE gevr. voor hulp in de huishouding, in kleine gezellige bungalow met 2 kl. kinderen. Mevr. Sieben Parklaan 5 Schaesberg tel. 1580. x

WERKSTER gevr. v. schoonhouden praktijk in avonduren. 2 tot 3 keer p.w. Zich te vervoegen bij mevr. Janssens. Akerstr. 180 Kerkrade-West.

Gevr. voor dir. CASSIèRE. ± 18 jaar. Prettig werk, hoog loon, goede sco. voorz. Aanmelden Hollandia theater Heerlen, Promenade 8, tel. 714612.

Gevr. voor dir. PLACEUSE-VERKOOPSTER ± 18 jaar. Prettig werk, hoog loon, goede soc. voorz. Aanmelden Hollandia theater Promenade 8. Heerlen, tel. 714612.

Gepens. pers. BIJRIJDER met rijbewijs. Goed loon. Br. ond. no. F 856 b.d.

WERKSTER gevr. wegens verhuizing der huidige voor 2 halve of één hele dag per week. Mevr. Reuten, Zomerstr 7, Heerlen, tel. 711192. x

Gevr. MONTEURS voor reparaties aan bouw en graafmachines, zeer hoog loon. Eygelshovenerweg 78 Waubach. x

METSELAARS en grondwerkers gevr. Goed loon, vast werk, prima sec. voorz. ook in de winter werk. Fa. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek. Melden tussen 8 en 18 uur. x

WERKSTER gevr. voor enkele uren p.d. Mevr. Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Confectiefabriek Arofa Dorpstr. 23c Brunssum, tel. 251727. Bij ons is plaats voor NAAISTERS en l.l.-naaisters. Hoog loon, prettige werkkring. Reiskostenverg. Aanm. dagelijks van 9 tot 5 uur. Na 19 uur Leenheerstr. 48 tel. 253957. x

DISKJOCKEY gevr. v. iedere dag, ervaring vereist. Lotus Bar H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

HULP i. d. huish. gevr. voor 3 tot 4 uren p. d. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1 Sittard, tel. 2307. x

Gevr. v. Duitsland SPOORWEGARBEIDERS en grondwerkers. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716. x

Wij vragen voor dir. BEAT-ORKEST en kelners. Hotel Monopole. Einderstr. 115, Kerkrade. x

Omg Aken, gevraagd METSELAARS, betontimmerlieden, ijzervlechters. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716. x

WINKELMEISJES gevr. voor zelfbed. 5 d. w w., goed loon. Centra Bouwbergstr. 8 Schinveld, tel. 045-252497. x

Gevr. 2 goede WATERFITTERS en grondwerkers. Vanaf 18 jr. Ook gepens. die ook genegen zijn om VW-busje te rijden. Fa Knops. Wiegelraderweg 38, Jabeek. x

In onze winkel kan nog een l.l.-VERKOOPSTER geplaatst worden. 5 d. w.w. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard, tel. 2307. x

Voor dir. gevraagd HULP-ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid voor Heerlen en Kerkrade. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen w.o. deputaatkolen. Gezinstoeslag en aanvullende kinderbijslag. Melden: Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-W., tel. 04445-6272. x

HULP i.d. huish. voor 4 m. p.w. Mevr. Heere, Dalpad 12, Hrl-Molenberg, tel. 716882 x

WERKSTER voor 1 of 2 halve dg. p.w. Dr. Goossensstr. 36, Welten-Heerlen, tel. 715745. x

Argus Bewakingsinstituut te Aken vraagt WIJKCONTROLEURS voor de nacht, uit Vaals, Kerkrade, Heerlen. Rijbewijs B.E., ca. 35 jr. gehuwd. Inl: Kasteellaan 109 Heerlen. 's Avonds 5.30 tot 7.00 uur. x

Vrl. HULP gevr. i.d. automatiek van ma. t.m. vr 's avonds van 5 tot 12 uur Hoog loon. Geen tel. afspraken. O. Hamers, Oranje Nassaustr 31 Heerlen. x

Met spoed gevr. eerste kapster. Coiffure Gerard et Philomène Kast. Schalloenstr. 56 M'tricht, tel. 26216. x

Net WERKMEISJE gevr. 5 d. w.w. Hotel Centraal, Stationstr. 25, Heerlen. x

Voor dir. gevr. ervaren DIESELCHAUFFEURS voor meubelwagens Zij die met aanhangwagen en oplegger kunnen omgaan genieten de voorkeur. Melden: dagelijks 8-18 uur. W. Fr. Gering. Klein Graverstr. 31, Kerkrade-West, tel 04445 2679. x

Gevr. voor spoedig JONGEMAN ± 18-25 jr. moet i. bezit zijn v. rijbewijs B.E. Voor ophaal- en rep.dienst. Techn. Dienst. Goed loon. H Scholl en zn. Markt 1-5 Hoensbroek. x

Wij zoeken een enthousiaste VERKOPER in meubels, goed basisloon, hoge provisie. B. o. nr. 2412 bu.d. x

GEVR. BETREKK.

Binnenkort beschikb.: enkele ploegen METSELAARS v. werk in Limburg. Uurloon, akkoordwerk of onderaanneming. Inl. Postbus 12 Urmond. x

JONGEMAN 22 jr. zoekt betrekking in Heerlen of omgeving (Liefst administratief) Br. o. no. V 9106 L.D. Valkenburg. x

Costumière vraagt NAAIWERK. Geen veranderwerk. Tel. 04402-1360. x

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geh. compl. m. dak, kanteldeur, raam, voegwerk, vloer, fundering etc pr. 3x3 m f 2750 C. v. Tilburg, tel. 04445-7267. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

Jonge vrouw vr. THUISWERK type- of adm.-werk Br. onder no. K 4279 L.D. Kerkrade.

Dame vraagt bijverdienste; BABY-SIT of typewerk-thuis. Br.o.nr. D 856 b.d.

TE KOOP AANGEB.

CASSETTERECORDER met FM radio, batterij en lichtnet, kompleet, gewone prijs f 398, bij ons f 279. — Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

CASSETTERECORDER, kompleet, gewone prijs f 219, bij ons f 139. — Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

PORTABLE, kompleet, gewone prijs f 39, bij ons f 19.50 Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Voor al uw GORDIJNEN geheel gratis maken en ophangen W. Janssen Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

Te k. BILJART 2.10 x 1.10 m. zeer snel. Biljarthandel Bruls Hommerterweg 1 Vaesrade-Nuth tel. 04492-1622.

Te k. BILJART Wilhelmina 2.20 x 1.10 m. zeer snel. Café Quaedvlieg Schaesbergerstraat 114 Terwinselen.

Te k. PIANO en eiken slaapk. en 4 autozittingen. Hommerterweg 130 H.broek Te bevr. tussen 17.00 - 18.00 u.

Te k. 12 SNARENGITAAR f 150.- Kl. Graverstraat 89 Kerkrade-W.

Te k. mooie James Grieve APPELS f 6.- per kist van 20 kg. Adres F. Lipperts, Molenbeekstraat 1 en G. Lipperts, Kerkplein 59 Voerendaal tel. 04446-1377.

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium platen. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

Luxe kunststof AANRECHTEN met 18/8 stalen blad 150 cm f 345, 170 cm f 375 etc. Ook kras- en vlekvrij staal. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55,—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, etl. 045—213417, na 6 uur 212936. x

GRINTTEGELS in de maten 50 x 50, 60 x 40, 40 x 40, 30 x 40, 50 x 25, zeskant of rond. Betonwaren bedr. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station. tel. 045-213877. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

Koopje. Pr. BANKSTEL f 485; Karpet a.n. f 115; Bergmeubel a.n. f 165; Salonkast a.n. f 245; 3 zits-bank f 165; 4 eetk. stoelen a.n f 115; Uittrektafel a.n. f 75; Dralon bankstel, iets moois f 675; Petrol. kacheltje f 18; Verder kapstok, bl. tafeltjes, wasbox, div. kasten, tafels, stoelen, bankstellen enz. Spotprijzen. Ook ruilen en fin. via Mahuco Bank. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212813. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. per kg, pruimen, appels en peren va. 35 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

LASAPPARATEN v. licht en krachtstr. 160 amp. met compl. toebeh. f 296,—. Dassen import. Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x

KRUIWAGENS 70-90-110 ltr. v.a. f 49,50. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x

BETONMOLEN v. zelfb. 85-100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x

MENGMESTTONNEN, gegalv., div. maten, v.a. f 3650 compl. en gegoten stalroosters. Dassen, Mach. Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 516 - 756. x

Reeds vanaf f 15,— per maand kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,-. bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

2 en 3 dl. STEEKLADD. en schuifladd. voor de h. prijs. In de Cramer. Naast de Moderne Wegenbouw Heerlen. x

Te k. beige KOLENCONVECTOR (Cinev) i.z.g.st Te bevr Burg. Donnerstraat 3 Munstergeleen.

BLOEMKOOL te k. va. f 0,35. Vers van het land. Verkrijgbaar iedere dag na 6 uur. H. Hamers Houtstraat 26 Merkelbeek, tel. 04492-1742. x

Te k. KINDERWAGEN zwart, box, babysit, hemel v. bedje. Bruidsjurk mt. 38 m. sleep. Berkenstraat 13 Oirsbeek.

Te k. KOLENCONVECTOR Davonette, lichtgrijs. Slechts 3 winters gestookt. Te bevr. Kastanjelaan 146 Hoensbroek.

Aangeboden HAPEE ADRESSEERMACHINE Laatste model. Met 2 kastjes. Kompleet f 150,-. Br.o.nr. 2409 b.d.

Te k. Electr. Adrema PONSMACHINE met hoofd en kleine letter, voor plaatje 3 RT, 2 RT of Hapee-plaatjes. Prijs f 1000,-. Br.o.nr. 2410 b.d.

Te k. Handaddressograph ADRESSEERMACHINE. Model H 3 B. Met automatische plaatjesdoorvoer. Prijs f 225,-. Br.o.nr. 2408 b.d.

BRUIDSJURK met sleep m. 38, showmodel. Na 18 u. Esdoornstraat 66 Heerlen.

BRUIDSJURK te k. m. 42-44. Kennedylaan 19 Brunssum.

GEVELGASKACHEL te k. z.g.a.n. v. douchecel. Steenbergstraat 21 Huskens-Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK m. mantel, zeer apart m. 40. Te bevr. Lichtenbergstraat 31, Hoensbroek.

Te k. aangeb. ANTIEK v. partic.: piano, ikoon, koperw. enz. Br.o.nr. H 3111 LD Hoensbroek.

Te k. z.g.a.n volautom. GRIL. Te bevr. Johan Dautzenbergstraat 8 Sittard.

Te k. donker blauwe KINDERWAGEN i.g.st. is afneemb. v. reiswieg pr. f 50,-. Philippusstraat 11 Heerlerheide.

Prachtige roodkoperen WATERPOMP te k. Lijsterbesstraat 4, Kruisberg Brunssum.

PIANO prijs f 150,-. Van Meer Caumerbeeklaan 59 Heerlen tel. 714378.

JONGENSFIETS te k. f 30,- lft. 3 tot 6 jr. Burg. Geuljanstraat 13 Waubach.

NORDMENDE 59 cm tv, autom. druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi f 175,-. Saba grootb. tv f 85,-. Grundig 59 cm tv, alle zenders f 95,-. mod. Philips tv f 100,-. Blaupunkt 59 cm tv f 125,-. Garantie inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

BUREAUCOM. (tekentafel) z.g.a.n. Na 17 u. Br.onr G 856 bd. x

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Ook voor de hengelsport. x

Koppens KOFFIEAUTOMAAT te k. geschikt voor fabr. of werkpl. O. Hamers Oranje Nassaustraat 31, Heerlen. x

Koopjes! in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapk., oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

De Toren, Rijksweg Noord 45 Geleen. Wij gaan verhuizen, daarom enkele dagen speciale aanbiedingen, dralon BANKSTELLEN van 1300 nu f 895,-, van f 895,- nu voor f 695,-. Skay bankstellen van f 500,- nu f 350,-, van f 895,- voor f 695,- ook sterk afgeprijsde eiken eethoeken kasten, salontafels, bijzettafels. Verder partij prima ingeruilde bankstellen, bergmeubels, tafels enz. Aan spotprijs, boven 200 gulden gratis thuis. x

Chique BRUIDSJAPON m. lange sluier en bruidsjurkje m. toebeh. 1x gedragen. Eikske 10 Schaesberg. x

Eiken WANDMEUBEL 200 cm br., met tv afd. en bar f 595,-. hierbij passend oud hollandse eethoek pr. zware uitvoering f 395,-, klassieke bankstellen in alle kleuren dralon va. f 695,-. Alle soorten meubels modern en klassiek. Wij hebben geen winkel en geen personeel daarom honderden guldens goedkoper, komt u vrijbl. overtuigen: Op de Vey 61 Geleen. Vlakbij Burg. Daemenpark. x

Koopjes in BANKSTELLEN alle modellen direct van fabriek, zeer lage prijs. Inr. en gem. bet. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. grote partij TV's va. f 40,-. Goed spelend enz Prov. weg Zuid 143 Oirsbeek. x

Zeer mooi VLOERKARPET als nieuw. Br.o.nr U 856 b.d. x

Slaapk. en SIERGASHAARD te k. Pasweg 90 Schaesberg. x

Te k. RADIO-COMB., klein defect pr. f 150,-. Hindestraat 1 Heksenberg. x

Koopje Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. H. mod. Stegelenstraat 3 Oirsbeek. x

Koopje w. BRUIDSJURK als nw. l. chique model m. 38-40 Stegelenstraat 3 Oirsbeek x

Te k. OOSTENRIJKER 3 rijer, i.z.g.st. Prov. weg Zuid 143 Oirsbeek. x

Te k. BANKSTEL vaste pr. f 950,-. Dr. Nolenslaan 58II Sittard x

Te k. z.g.a.n. interieur DAMESKAPSALON: kast, toonbank, 3 droogkappen, 8 stoelen m. voetsteunen, 1 wasbak, 3 mengkranen, 1 wellapor, spiegels. Te bevr. Mevr. Bosch Amstenraderweg 105 Hoensbroek. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish. en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. x

Te k. gevr. SCHRIJFBUREAU, salonkast, gasforn., gashaard, oliehaard. Kock, Kampstraat 62 Geleen tel. 3412. x

OLIEHAARD. Even een kaartje met prijs en kleur. Postbus 30 Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. KAMERS voor alleenst. personen m. was-, kook- en stookgel. Ook voor dames. Stationsstr. 116-118, Hoensbroek. Tel. 045-213295. x

Urmond te huur 1 of 2 KAMERS voorzien van c.v. Gel. in nieuwbouwwijk. Br. o. no. Z 354 b.d.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop. gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717882. x

BEDRIJFSRUIMTE (evtl. kantoorruimte) m. of z. woongel. in centrum Heerlen. Br. o. no. N 854.

Gem. KAMER te h. voor 1 pers. te Heerlen, f 75,-. Br.o.nr. C 856 b.d. x

Compl. gem. zit-SLAAPKAMER met bad en c.v. Hompertsweg 17A Schaesberg tel. 1003.

WOONRUIMTE aangeb. v. alleenst. vrouw, kinderen geen bezw. Br. o. no. B 1192 L.D. Brunssum. x

TE HUUR GEVR.

Jongeman 22 jr. zoekt KAMER in Heerlen. Br. o. no. V 9107. x

Heer, 45 jr., z. KOSTHUIS, geen pens. bij echtp. op leeft. of dame alleen, zond. kind. Br. o. no. M.A 5196 LD. Maastricht. x

RUILEN

Te ruil HOEKWONING (huur f 92,20 p. mnd). Borrekuilstr. 121, Geleen tegen gelijkvloerse woning Nieuwdorp-Stein. x

Eengez. WONING te ruil Schaesberg, tegen won. Brunssum. Tel. 045-251046.

WONING te ruil aangeb. Huiskamer m. gr. keuken. Boven 3 slpk. m. douche. Huur f 98.- p.m. te Hoensbroek teg. won. in omg H.broek, Heerlen, Brunssum teg. 4 slpk.woning of 3 slpk.won. m. zolder. Hoge huur geen bezw. Te bevr. Bergplein 10 Mariarade-Hoensbroek. Na 18.00 u. x

HUIZEN

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Susteren te k te bouwen 3 slpk. WONINGEN met garage, voorz. v. c.v. Koopprijs f 49.375,- vrij op naam. Een mindering op dit bedrag wordt gebracht rijksbijdrage ineens f 7.700,-. Of in 10 jaar f 11.000,-. Inlichtingen Makelaardij Hendriks Heerlen O.N.-straat 47, tel. 045-714315 b.g.g. 719430. x

Susteren te koop: kleine BUNGALOWS met garage koopprijzen f 46.030,- vrij op naam in mindering op dit bedrag wordt gebracht rijksbijdrage ineens f 6.700,- of in 10 jaar f 10.000,-. Gereed voor bewoning. Inlichtingen Makelaardij Hendriks Heerlen O.N.straat 47, Tel. 045-714315 b.g.g. 719430. x

Geleen Plan Zuid te bouwen MINI-HOMES met berging. 2 slaapk., (geen garage) Koopprijs f 38.000,-. In mindering op dit bedrag wordt gebracht Rijksbijdrage ineens f 7.200,— of in tien jaar f 9.300,. Inlichtingen Makelaardij Hendriks O.N.-straat 47. Heerlen, tel. 714315 b.g.g. 719430. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

PENSION te k. van part., woonk., eetk., keuken, 6 slaapk., voorzien van str. w. 2 wc's, douche en garage, kelder, grote tuin, ruime parkeerpl. Te bevr. Kapolder 11, Wijlre. Prijs en aanvaarding na overleg. Tel. 582.

Doenrade te k. 3 slpk. WONINGEN met garage voorzien van c.v. Koopprijzen f 45.550,-. In mindering op dit bedrag wordt gebracht Rijksbijdrage ineens f 10.130,- of in 10 jaar f 13.875,-. Begin november gereed voor bewoning. Inlichtingen Makelaardij Hendriks O.N.straat 47, Heerlen, tel. 045-714315 bgg 719430 x

Geleen een kleinere WONING met serre en garage Meijstraat 13 Oud Geleen kosten f 33.000,- Te bevragen Bouwbedrijf S. Baggen in de Putherberg Geleen-Munstergeleen. x

Voor onze steeds groeiende cliëntenkring zoeken wij BUNGALOWS, herenhuizen en middenst.woningen alsmede boerderijtjes. Wilt U verkopen belt U ons dan even: Makelaardij Hendriks O.N.-str. 47 Heerlen Lid Ned. Bond v. Makelaars en v.d. Beursver. Limb. Makelaars, Beëd. Taxateur. Tel. 714315 bgg 719430.

Te k. gevraagd riante niet te gr. BUNGALOW omgev. Vaals. Br. ond. no. K 4278 L.D. Kerkrade.

Geleen 3 SLAAPKAMERWON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,- Premie f 10.200,- eigen geld ± f 7.000,- Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen -Munstergeleen tel. 04494-3652. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Brunssum te k. of te huur prima WINKELPAND op beste ligging, aan de Kerkstraat, voor alle doeleinden geschikt. Inl. G. America, Pr. Bernhardlaan 12, Valkenburg. x

Voor alle berekeningen van CV-INSTALLATIE (gas-olie- electro) Sittard tel. 04490-9425. x

Spoed! Leegst. HERENHUIS c.v. Benzenraderweg Hrl. f 47.500.- leegst. herenhuis Passart-Zd. Hrl. f 37.000- leegst. oud huisje Nieuwenhagen f 10.000.- Schandelerstraat 72 Heerlen tel. 717550.

ETAGEWONING in Sittard te ruil aangeb. Jan Steenstr. 52 teg. woning elders in Sittard. Te bevr. Jan Steenstr. 52 Bij afwezigh. Oude Markt 2.

Spekholzerheide, groot ouder doch zeer solide WOONHUIS te k. (hoekpand) met kleine winkel. Wegens ligging, rustig en toch direkt bij winkelcentrum, zeer goede staat v. onderh., het groot aantal vertrekken (ben. compl. woning plus boven 6 vertrekken plus grote zolder) gar. en badk., zeer gesch. voor kamerverhuurbedrijf. Binnen 3 mnd. vrij te aanv. Prijs f 45.000.- Br. o. no. 2411 b.d.

Te k. gevr te Heerlen WOONHUIS met cv. en gar. ca. f 55.000.- Br. o. no. 2413 b.d. x

Te k. te Heerlen a.d. Hamerstraat ruim vooroorl. WOONHUIS met tuin, woonk, ensuite, badk., 3 slpk., kelder, zolder f 30.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. zeer mod. WINKEL-WOONHUIS, gel. te Sittard in dichtbevolkte woonwijk, met grote uitbr.plannen, bestaande zaak in alle huish.apparaten, vestigingsvergunning aanw., gesch. v. alle doeleinden, redel. prijs, grote hypotheek beschikb. Te bevr. Kerkstraat 111, Brunssum tel. 045-252456. x

Te k. te Valkenburg gezellig en gunstig gel. vrijst. WOONHUIS met c.v., gar. en tuin. Spoedig te aanv. woon-zitkamer, serre, 4 slpk. Prachtig achteruitzicht incl. stoffering f 63.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. te Heerlen-Molenberg WINKEL-WOONHUIS met gr. oprit plus 2 gar., grote schuur. Totale oppervl. terrein 535 m2 geschikt v. transportbedrijf, opslagplaats etc. f 66.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Heerlen te k. aangeb. ruime HOEKWONING met vooren achtertuin, geh. zolder, geh. onderk. 3 slpk., badk., 2 w.c., ruime woonk. keuken. Direkt te aanv. Vraagpr. f 37.000- tel 045-213947. x

DIEREN

Te k. BEO, begint te spreken f 85,- tel. 070-111097 of 652405 x

Te k. jonge HENNEN aan en tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Hondenkapsalon „Arti". Steeds gezonde jonge DWERGPOEDELTJES uit eig. kennel te k. A. Meeuwsen, Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te k (Deens) DUITSE DOG zeer goede afstamming. Op gen hoes 2, Brunssum. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Wij zoeken een betrouwbaar en goed tehuis voor onze hond, WELSH-TERRIER. Br.o.nr. E 856 b.d

FOXTERRIER teef ruwh Duitse herder, teef, 3½ mnd Foksjes 7 wk. Voortstraat 117 Nieuwenhagen.

Te k. gevr scherpe Duitse HERDER tel. 04443-2323.

Te k. DWERGPOEDELTJES zilvergrijs en zwart, allen met stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. 2 middelsl. POEDELS zwart 8 wk. oud f 100.- p. st. Bovenste Caumer 20 H.baan x

Volières en KANARIES te k. Zonnestraat 56 Treebeek na 6 uur.

Door jager aangeb. 2 7 wk. oude HEIDEWACHTELS van zeer goede afst. Dorpstraat 92 Bingelrade tel. 04492-1548.

Te k. dwerg- en middelslag POEDELPUPS in. div. kleuren. Rijksweg Zd. 29 Sittard. x

AUTO'S & MOTOREN

Attentie! Attentie! Onze klantenkring wordt steeds groter. Dat komt door de zeer gunstige voordelen die wij bieden zoals: 10.000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie. 100 pct. service en zeer scherpe prijzen. PLYMOUTH Sport Fury 66 iets aparts f 5500; Morris MK I I1000 68 kl. rood f 3850; Fiat 124 type 68 kl. licht geel f 3250; Sunbeam Alpine 63 kl. rood f 1950; BMW 2000 TI 66 kl. groen f 4250; VW kleinbus 65 zeer mooi f 2350; Citroën ID 67 kl blauw f 3350; Opel Rally Kadett 67 kl. orange f 4500; Porsche 1600S cabri 60 f 950; Floride m. zom. en winterkap 63 f 450; BMW 700 63 kl. wit f 350. Inr. en financ. mogelijk. Cortina 65 caravan f 1500. Autohandel Fon Quadflieg, O. L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. Tel. 7494. x

Door het enorme verkoopsucces van de nieuwe TOYOTA 1000, Corona 1500 en Crown 2000, hebben wij aan te bieden een ruime keus van inruilauto's met Bovag-garantie. Inruil en Financiering mogelijk. Toyota-Corona stationcar 66; Toyota Stationcar 2000 67; Toyota Crown 2000 70; Toyota Crown 2300 68; Toyota Crown 2000 66; Toyota Mark 11 1900 Hardtop 69, Toyota Mark 11 1600 Sedan 69; Toyota Crown stationcar 2000 65; Toyota Crown 2300 Stationcar 68; Toyota Crown 2000 spec. 69; Toyota Crown 2000 de luxe 65; Toyota Corolla 1200 70; VW Karmann-Ghia 1300 67; VW 1600 TL 68; VW 1300 bestelwagen 66; VW 1200 Cabriolet 62; VW Kever 1500 Sport Automatiek 67; VW 1600 Variant 68; VW 1200 63; Opel Rekord 1900 Caravan 68; Opel Rekord 1700 68; Opel Kadett Combi 67; Opel Admiraal 66; Mercedes 190 D 64; Mercedes 200 D 66; Mercedes 200 D 66; Mercedes bus L 3-19 L 65; Simca 1501 Spec. 69; Simca 1301 67; Fiat 850 Coupé 67; Fiat 125 67; BMW 2000 67; Datsun 2000 69; Vauxhall de Luxe 67; Ford 12M 67; Ford 12M 64; Morris Seven Pickup 66. H. J. Mengelers & Zonen, Prov. weg Z 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814 Baanstraat 105, Schaesberg — Tel. 04443-3929.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 1600 68 beige, VW Kever 1500 m. schuifdak 68, wit, VW 1300 67 beige, VW 1300 67 wit. V W1300 66 rood, VW bus m. ruiten 68 wit, VW kleinbus 67 blauw-wit, BMW 2800 70 m. schuifdak, BMW 1600 2 67 beige, BMW 1600 65 4 drs. grijs, Opel caravan 68 beige, Opel caravan 1700S 66 groen, Opel Rekord 68 blauw, Opel Rekord 66 4 bak wit, Opel Rek. 66 4 bak. bl., Ford 12M 66 blauw, Ford 12M 67 blauw. Ford 12M TS 4 drs. met schuifd. groen, Ford 12M 66 wit, Ford 17M super 67 wit. Ford 17M 66 blauw, Ford Cortina 1500 67 rood, Glas 1304 66 rood, Simca 1300 66 beige, Simca 1000 GL 66, grijs, Ford 17M super 65 m. 4 bak, nw. motor grijs, Ford Transit bestel eind 68 gr., NSU Prinz 4 66 blauw, NSU Prinz 4 65 bl., Renault 8 66 beige, DKW jr. 64 geel enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inr. en fin. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, dir. achter Araltankstation), tel. 716045. Dagelijks v. 9.20 uur. Zondag v. 2-5 uur. x

Onder volle garantie te koop: OPEL Commodore 69 schuifdak, radio, 15.000 km gelopen; Opel Commodore schuifdak '67; Opel Rekord '68 wit, als nieuw; VW-busje 66 i.g.st. Ford Taunus bus '67 geel kent. m. 69 motor; Fiat 850 66 blauw; Fiat 850 66 crème; Ford Taunus 17M 65, NSU Prinz 4 65-64; Opel Caravan 67-66; Opel Caravan 65 64. Inruil en financ. dagelijks. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045 211001.

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie voord. PEUGEOT 504 wit 10 mnd. oud. Austin Seven 10 mnd oud Taunus 17M 68, Taunus 12M 67, Opel Rekord 65 nw. gespoten, Kadett 65 Toyota stationwagen 65 goed + goedkoop. VW 65 enz. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide achter dancing Nationaal. x

Wij bieden te k. aan FIAT 600 Fiat 850, Fiat 850 special, Fiat 850 coupé, Fiat 124, Fiat 1500 comfort, Fiat 125, VW 1300 Ford Cortina NSU coupé Peugeot 404. Inr. en fin. mog. A. C. Muyres klein Graverstraat 154 K'rade-West tel. 04445-3916. x

FIAT 850 bj. 64 te k. wit - koopje. wegens aanschaf gr. wagen. Na 7 uur. Vossen - Sittarderweg 156B, Heerlen

Te k. aang. i.g.st. zijnde VRACHTWAGEN Bedford. Laadvermogen 4150 kg benzine. Open laadbak. Te bevr. Swart's Houthandel Stationstr. 2, Schaesberg, tel. 3079.

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen. contant geld. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219. tel. 27354 of 11569 t.o Mosa, Maastricht. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers wagens o.a. motoren banden. accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Attentie! Attentie! Autorijders. AUTO defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 % korting. Donny Klassen Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa. Maastricht. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

Wegens overcompl. te k. aang. RENAULT R4 bestelwagen met zwaardere motor i.z.g.st. km st. 38.000. Fa. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen. Tel. 716757. x

Te k. V.W. 1300 66, 68.000 km. Tel. 04498-1414.

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

OPEL Rally Kadett 1970, slechts 3000 km gel. onder volle garantie, fin. en inr. mog. Autobedr. J. Janssen Griend 2 Maastricht, tel. 16447. x

Gevr. FIATS 600 v.a. '6. Contant geld. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett type 6. i.z.g.st. koopje. Simca 1000 6. en BMW sport coupé, zeer mooi. Inr. Brommer mog. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek. Te k. RENAULT 16 rood bwj. 66 z.g.a.n. Europalaan 195 Brunssum, torenflat.

OPEL Rekord 4 drs. 67 49.000 km gel., van 1e eigen. Goed onderhouden en bereden. J. v. Hooren, St. Jozefstraat 50A, Heer, tel. 04400-26536. x

„Dagbladen betrekken bij streek-rtv"

Reclame STER kost krant 10% aan inkomen

AMSTERDAM, 1 sept. — Indien de groei van het volume aan nationale advertenties zich in de riode 1967-1969 had ontwikkeld zoals dat in de periode 1959-1965 het geval was (gemiddeld 7 procent per jaar) dan zouden de dagbladen in het afgelopen jaar ongeveer 60 miljoen gulden meer advertentie-inkomsten hebben gehad. Dit zegt de vereniging de Nederlandse Dagbladpers (NDP) in een commentaar op het rapport van 19 mei van de interdepartementale commissie concentratietendensen in de pers en de op 12 juni door de regering aangekondigde maatregelen.

Dit betekent, zo vervolgt de NDP, dat door de STER-reclame de inkomsten van de dagbladpers (opbrengst abonnementen plus opbrengst advertenties) ongeveer 10 procent liggen beneden het peil, dat bereikt zou zijn in een situatie zonder STER-uitzendingen.

Het economische klimaat van de dagbladpers zou derhalve in een situatie

. . . voor kranten verlies . . .

zonder STER-reclame aanmerkelijk beter zijn geweest, zo concludeert de NDP. Het commentaar vervolgt:
Bij de beoordeling van de economische positie van de dagbladpers hebben zowel de interdepartementale commissie als de regering tot verwondering van het bestuur de funeste invloed van juist de STER-reclame zo goed als onbesproken gelaten. Daarbij dient te worden bedacht dat de STER-inkomsten grotendeels de omroepen ten goede komen, die door hun bevoorrechte positie de vrije pers op een onzuivere wijze beconcurreren. Doordat de overheid de zendinstallaties beheert en aan de omroepen verhuurt, hebben zij geen grote investeringsproblemen, zij dragen geen ondernemersrisico en betalen geen vennootschapsbelasting, daar komt nog bij, dat de dagbladondernemingen de zorg hebben voor een relatief hoog personeelsbestand.

Nu de wijze waarop in Nederland de etherreclame wordt geëxploiteerd ten bate van de omroepen voor een groot gedeelte ten koste van de pers gaat, hetgeen na drieëneenhalf jaar etherreclame een ieder duidelijk zal zijn, zal een regering die ook metterdaad „de belangen van de pers zwaar wil laten wegen" allereerst wijzigingen dienen te brengen in de etherreclame-exploitatie.

Zolang de dagbladpers niet in deze exploitatie is betrokken, zal de overheid bij voortduring genoodzaakt zijn compenserende maatregelen te nemen. Dit „kurieren am Symptom" past in het geheel niet in de lijn van het door de huidige regering algemeen bepleite „lange termijn denken". Een nieuwe verslechtering van de rentabiliteit van de dagbladpers ontstaat, indien de dagbladpers onvoldoende zou worden betrokken bij de regionale radio en tv.

BNG-lening uitgebreid tot 200 mln. gulden

(Van onze financiële dienst)

DEN HAAG, 1 sept. — Mede door de grote belangstelling van buitenlandse zijde en de verwachting van een daling van de rentevoet is de toeloop voor de nieuwe BNG-lening zeer groot geweest. Op de 8 ¼ procent vijftienjarige obligaties werd een zodanig bedrag aangeboden dat gebruik kon worden gemaakt van de bevoegdheid op de omvang van de lening te vergroten tot f 200 mln. Het oorspronkelijke bedrag was f 150 mln. Ondanks de vergroting van de lening tot f 200 mln zal bij de toewijzing een belangrijke reductie worden toegepast.

IRSOVERZICHT

.ternationals ed begonnen - pen achteruit

.RDAM, 1 sept. — Met een goed neerd Wall Street voor ogen was iteren bereid voor de internationdsen hogere prijzen te betalen jdag. Kon Olie ging hierbij voor- een aanvankelijke winst van op 150.90. AKZO steeg f 1,10 tot Unilever was bijna een gulden op 99.70 Philips steeg 0.40 tot Alleen Hoogovens deed niet mee rd zelfs 0,80 goedkoper op 92.50. moest f 1,60 prijsgeven op 127.50. tuurfondsen gingen over de gehe- omhoog onder leiding van Deli oor dit fonds werd bij opening meer betaald op 71.50. HVA steeg 1 punt tot 64.9 en Amsterdam r kroop een half puntje vooruit 8.

beurs liepen de koersen van de itionals, naar men zei door gebrek elangstelling, stevig achteruit, zoin de aanvankelijke winsten niets eef. AKZO was per saldo nog 0.40 hoger op 86.20 en Unilever de winst van 0.90 om in een van 0.50 op 98.30. Hoogovens r een gulden op 92.30 en Kon Olie op 149.50, nog maar een halve hoger. Philips was vrijwel onderd op 66.80. HAL won uiteindepunten op 111.5 en Nat Nederlan- 1.50 op 84.10.

Lonen in EEG sterk gestegen

SSEL, 1 sept. — In de afgelopen jaar zijn de industrielonen in de pese Economische Gemeenschap met meer dan 46 procent gestegen. Dit uit cijfers, die gepubliceerd zijn het bureau voor de statistiek van emeenschap.

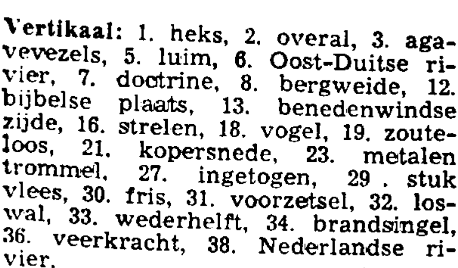
de zes EEG-landen was Nederland eze ontwikkeling de koploper. Tusapril 1964 en oktober 1969 stegen de rlandse industrielonen met 58 pro- Daarna volgde Frankrijk met een stijging van 53 procent, vervolgens lë met 51 procent, de Bondsrepubliek 47 procent, Italië met 44 procent en nburg met 34 procent.
Nederland zijn in de overeenkomstige de ook de consumptieprijzen het st gestegen, namelijk met dertig ent. Voor Frankrijk en België lag percentage op 22, voor Italië op 19, Luxemburg op 16 en voor Westsland op 14.

'uzzel mee

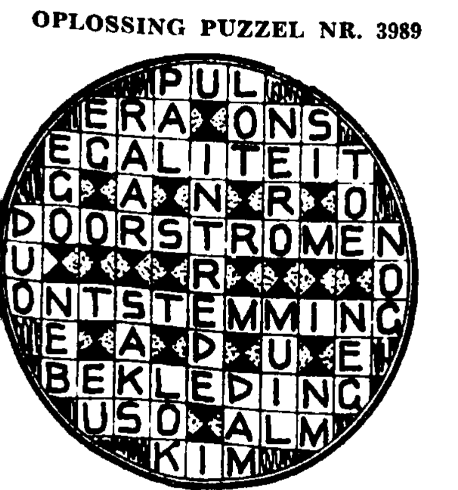
PUZZEL NR. 3990

Horizontaal: 1. orgaanholte, 4. kloosteroverste, 6. groente, 9. smeermiddel, 10. ontspanningsbezigheid, 11. zoogdier, 12. vogel, 14. vertragingstoestel, 15. voegwoord, 17. element, 20. toon, 22. pers. voorn. woord, 24. reeds, 25. binnen (Latijn), 26. thans, 27. pers. voorn. woord, 28. bijwoord, 30. Engels graafschap. 32. gewricht, 34. prul, 35. tijdperk, 37. watering, 39. tocht, 40. overwinning, 41. wier, 42. bijl, 43. gedwee.

Vertikaal: 1. heks, 2. overal, 3. agavevezels, 5. luim, 6. Oost-Duitse rivier, 7. doctrine, 8. bergweide, 12. bijbelse plaats, 13. benedenwindse zijde, 16. strelen, 18. vogel, 19. zouteloos, 21. kopersnede, 23. metalen trommel, 27. ingetogen, 29 . stuk vlees, 30. fris, 31. voorzetsel, 32. loswal, 33. wederhelft, 34. brandsingel, 36. veerkracht, 38. Nederlandse rivier.



OPLOSSING PUZZEL NR. 3989



VNU neemt Belgisch blad over

BRUSSEL, 31 aug. — Het Belgische Vlaamstalige weekblad „Ons Land" is indirect het eigendom geworden van het VNU-concern (Verenigde Nederlandse Uitgevers), doordat de Belgische dochter van VNU, de TUM (Tijdschriften Uitgeversmaatschappij) in het bezit gekomen is van een meerderheidspakket van de aandelen van „Ons Land".

De voorzitter van de raad van beheer van de Antwerpse uitgeverij „Orbis nv", de uitgever van „Ons Land", heeft dit bevestigd. „Ons Land" is een katholiek weekblad met het karakter van een familieblad. Het heeft een oplage van ongeveer 165.000 exemplaren.
Een gevolg van deze overname zal waarschijnlijk zijn dat met ingang van 1 januari aanstaande „Ons Land" in Nederland gedrukt gaat worden op de persen van de VNU in Etten-Leur (N.B.). Volgens de voorzitter van de raad van beheer van „Orbis nv" wordt dit ernstig overwogen. „Orbis nv" heeft geen eigen drukkerij en de drukorder van „Ons Land" was tot dusverre geplaatst bij Belgische drukkerijen.
„Orbis nv" in Antwerpen blijft wel de directie voeren over „Ons Land". Aan de hoofdredacteur van het weekblad, de heer Smets, is de verzekering gegeven dat het tot dusverre gevoerde redactionele beleid niet veranderd zal worden en dat het karakter van het blad en de formule ongewijzigd zullen blijven.

Cornfeld en IOS tot een akkoord

PARIJS, 1 september. — De president-commissaris van de International Overseas Service (IOS) Sir Eric Wyndham White, en de oprichter van deze organisatie, Bernard Cornfeld, hebben toegezegd hun strijd te staken. Bovendien heeft Cornfeld de uitnodiging van Wyndham White aanvaard om weer toe te treden tot de raad van commissarissen van de IOS en lid te worden van het dagelijks bestuur.
In een gezamenlijke verklaring zegt Cornfeld toe te stemmen in het stopzetten van de campagne die hij tegen de maatschappij had gevoerd na de aandeelhoudersvergadering op 30 juni. Ook laat hij zijn eis vallen dat er in de aandeelhoudersvergadering een nieuwe raad van commissarissen moet worden gekozen. Sir Eric zei, dat de financiële overeenkomst met de International Controls Corporation (ICC) los staat van het akkoord tussen de IOS en Cornfeld. Cornfeld liet weten dat het akkoord met hem om weer toe te treden tot de raad van commissarissen en het dagelijks bestuur onmiddellijk is ingegaan.

NKF-top

RIJSWIJK, 31 aug. — Het bestuur van de NKF-groep heeft meegedeeld, dat aan aandeelhouders zal worden voorgesteld de heer C. B. van de Panne per 1 januari 1971 te benoemen tot lid van de raad van bestuur. Hij zal de heer C. van Lindern opvolgen, die eind 1970 zijn werkzaamheden als lid van de raad van bestuur zal neerleggen in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. De heer Van Panne is momenteel directeur van de hoofdindustriegroep ELA van nv Philips' Gloeilampenfabrieken

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 1 sept. — (Opgegeven door de heren Hirsch en Co. Amsterdam). De aan de New Yorkse Effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen maandag 31 augustus de volgende noteringen

Kon. Olie	$ $43\frac{3}{4}$-$43\frac{7}{8}$
Philips	$ $18\frac{5}{8}$-$18\frac{3}{4}$
Unilever	$ $27\frac{1}{2}$-$28\frac{1}{2}$
KLM	$ 37

De Nederlandse fondsen aan de New Yorkse Effektenbeurs verkregen gisteren een dollardagkoers van f 3,60 $\frac{5}{8}$.

Kon. Olie	157.72-158,19 gld;
Philips	67.16- 67,59 gld;
Unilever	99.14-102,74 gld;
KLM	133,39 gld

AMSTERDAM, 1 september (ANP) — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren vanmiddag 318 Nederlandse aandelen off. genoteerd. Hiervan waren hoger 137 (43.1 pct.) lager 112 (35.2 pct) onveranderd 69 (21.7 pct) vorige beursdag totaal 312 hoger 140 (44.9 pct.) lager 115 (36.8 pct.) onveranderd 57 (18.3 pct). In tel. eff. verkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de off. slotkoers van hedenmiddag.

AKZO	— (86.20)
Hoogovens	— (92.30)
Kon. Olie	148.80-149.20 (149.50)
Philips	66.60 (66.80)
Unilever	98- 98.30 (98.30)
KLM	— (129)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	85.70 gb-8	86-6.40 gl
Alg. Bank Nederl.	246.50	245
AMRO-bank	55.70	55.80-5.90
A'dam Rubber	42.5	43.5
Deli Mij.	69.80-70	71.60
Dordtsche Petrol.	905	910
idem 7% pr.	900	908
Heinekens bel. & beh.	214.20	215
Heinekens Bier	216.40	217
HAL	108.5	111.5
Hoogovens	93.30	92.30
HVA	63.9-64 gl	64.5-64.9
KLM	128.70 gb-	128.50-9.50
Kon. Petr.	148.90-149	149.40-9.60
KNSM	97 gb	97-7.20
Nat. Nederl.	82.50-2.70	84.10
Phs. v. Ommeren	275 gb-275	272-274 gl
Philips	66.70 gb	66.70-6.80
Robeco	224.50	224.30-4.50
Rolinco	174.50	174.30-4.40
Scheepsv. Unie	85-85.10	84.50-4.70
Unilever	98.50 gb-9	98.20-8.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 2 15-j.	8:	98.10 gb	98.30
Ned. 8-j. 7¾		98.30	—
Nederl. 7-j. '69	8	102	102
idem 25-j. '69	8	100 70	100.80
idem 7-j. '70	8	103.40	103.60-70
idem 15-j. '70-'85	8	100	100
idem 25-j. '70	8	100.50	100.50
idem '69	7½	94.30	94.30
idem '66-I.	7	91.50	91.60
idem '68-I.	6½	85.65	85.70
idem '66	6¼	87.50	87.60
idem '67	6	84.20	84.10
idem '65-I.	5¼	85	85.10
idem '64-I.	5¼	82.30	82.40
idem '64	5	78.75	78.90
idem '58	4½	83.70	83.60
idem '59	4¼	80.90	78.20
idem '61	4	77.50	77.30
idem '53	3¾	70.90	71.10
idem staff. '47	3½	67.40	91.30 l
idem '51-3½		91.30 l	79
idem '48	3¼	62	65.60
idem '37	3	81.80	83
idem $ '37	3	87	37
idem Grootb. L. 2½		37	92 l

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	91.60	92
idem '66-2/4	7	92.80	93
idem '67-1/2	6¾	87.90	88
idem '67-1/3	6½	85.70	—
idem '67	6¼	83.70	83.70
idem '65-1	6	85.90	85.90
idem '65-1	5¼	84.50	84.70
idem '65	5½	84	83.90
idem '58	5¼	86.40	86.10
idem '58	5	81.10	81.10

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '58-1/3	4¼	79.30	79.50
idem '63	4½	72.70	72.70
idem NWBL '52	4	89.20	89.20
idem rnt-spr.-br. '64		129.50	129.50
idem '65		122	—
idem '66-1		125	—
Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	97.10
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	—	—
idem '58-½	5	—	94.50
Midd. Cred. '62	4¼	95	94.80
N.B. v. M. Kr. '66	7	97.10	—
idem '65	5¾	88.50	88.70
Nat. Invt. B. '65	5¾	89.50	89.50
idem	4¾	83.20	—
Ned. Ontw. B. '66	7	89.80	90.20
idem '64	6	84.50	84.90

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	80	80
AMRO bank	5½	99.90	99.75
Berghuizer pap.	6¾	96.40	—
Bergoss	6¾	83 b	84
Berkels Pat.	5	99	99.70
Bols	6¾	134 l	130
Borsumij	3¾	92.55	92.80
Gelder Pap.	4¾	90	89.50
Gelderl.-Tielens	8¾	118.50	119
Gist Brocades	5¾	114	115
v.d. Grinten '69	6½	118	120
Homburg	6½	166	—
Hoogovens	5¼	89.50	89.50
KLM	5¾	88	88 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	98	98.50
Nederhorst	5	87	87.20
v. Ommeren	5¾	150	148
Philips '70	6½	107	108
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	110.50	110
Proost en Br.	4¾	220 b	—
Rolinco f 1000	6½	—	—
Stokvis en zn.	4¾	89.20	90.30
Ver. Glas	7	142	142.50
V. Mach. Fabr.	5½	82	82.50
Vettewinkel	6½	175.50	178
Vihamij-Butting	6	124.50	122

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	148.50	148.50
AMFAS-groep cert. f.	109.80	109.80
Ass. C. St. R'dam c.	91	90
Bank en Ass. Ass.	74.40	74.50
Bank v. Onr. zaken	364	362
Cultuurbank	114.90	118.50
Delta-Lloyd cert. f.	85.60	85.70
Eerste Ned.-Nillmij c.	114.50	144.50
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37.50	37.50
Ned. Middenstandsb.	104	102.50
Slavenburg's bank f.	216	216

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	225	226
Albert Heyn	164.90	165
Alg. Hand. Onr. Goed	156	156
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 b	160 b
A'dam Droogdok Mij.	140	147
A'dam Rijtuig Mij.	147	145
A.N.I.E.M. nat. bez.	69.9	73.7
Arnhemsche Schb.	130	134
Asselbergs IJzer	103	104
Autom. Screw Works	118.5	118
Auto-Industr. R'dam	216	217.5
Ballast-Nedam Gr.	95.50	95
Bataaf Aannem. Mij.	515	512
Batava Margarine	1006	105 b
Batenburg	186	190
Beek A.L.V.	825	82.5
Beers' Zonen	292	294.5
Befo B.	137	137
Begemann Mach.	111.5	112.5
Bensdorp Intern.	225	228
Bergh & Jurgens	187	186
idem 5½ c. pr.	72	72 b
Bergoss Tapijt	260 b	265
Berkels' Patent	212	212
Bernet & Co. B	184	186
Blijdenst-Willink	60	61.5
Boer Drukk. Uitgev.	390	389.5
Bols Lucas	132.80	130.20
Borsumij-Wehry 400	175	175
Braat Bouwstoff	275.5	276
Brakke Grond	-	—
Bredero Vast Goed	202	200
Bredero V. Goed nrc	280	197
idem Ver. Bedr. nrc	480	480
Bredero V. Bedr. nrc	480	480
Bührmann-Tetterode	87	87.40
Bijenkorf Beh.nrc	420	413
Bijenkorf Beh. 6% p.		71.8
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	68.8	682
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	485	489
Chamotte Unie	153	153
Cindu-Key & Kram.	104.80	103
Crane Nederland	110	114
Curaçaose Hand nrc	167	168
Dagra	—	185 l
Desseaux Tapijt	79.80	82.50
Dikkers & Co.	91	88.5
Dorp & Co.	164.9	163.1
Drentsch-Overijs. H	123.5	123.5
Dröge Wol	117	116
D.R.U.	615	612
Duiker Apparaten B	115.5	114
Elseviers Uitg. Mij.	471	473
EMBA	183	190
Enkes	177	177
E.N.O.T.	215	217.5
Erdal Wasverwerk.	190 l	188 l
Etna-Daalderop H	59.30	58.70
Europe Hotel	390 l	390 l
Figee Haarlem Mach	156	156
Fokker	72.70	72
Ford	—	—
Furness f 20	94.50	—
Gazelle Rijwiel.	134	134.5
Gelder Papier	153	153.20
v. Geld. Papier pref.	152	153
Gelderl-Tielens	116	115.50
Gero Nat. Bez. c.	104 l	105 b
Geveke-Groenpol 20	98.20	98.50
Giessen De Noord	88	89
Gist-Brocades	120.20	122.50
Goudsmit Ed.	117.5	117.5
Grasso's Machines	185.5	185.5
Grinten Venlo	291.50	290.20
Grofsmederij K Ned.	98	98 b
Gruyter 6% c.p. A	65.5	66
Gruyter 6% c.p. B	75.5	76
Hagemeijer & Co.	120.20	122.80
Halberg Machines	—	58
Hatema-Texopr.	197.5	200
idem 5 pct p.wd.	92	92.5
Hattum & Blankev.	95	94
Hellingma	242 b	242
Hero Conserven	244	244
Hoek's Machines	605	615
Holec	187.5	186
Holl. Beton Groep	91	91.80
Holl. Melksuiker	—	246
Homburg B	472	93.50
Hoogenbosch Schoen.	196	196
Hoogenstraat Cons.	56 b	55 b
Hooimeyer Zn.	115.5	116
I.H.C.-Holland	225.8	226.5
Industriële Mij.	255 b	265 b
IBB-Kondor gr.	275.50	275
Interlas	459	450
Internatio-Mueller	61.50	62
Int. Coating Mat.	427 b	427
Int. Gewap. Beton-B.	365 l	363 b
Inventum	195.5	195
Jean Heybroek	111.5	111
Jongeneel Hout	270	272
Kemo Corset	211	220
Kempen & Begeer	72	756
Key Hout	246	246
Klene Suikerwerk	227	223
Kloos & Zn.	209	212
Kluwer Uitgev. Mij.	262.50	261
K.F. vh Alex Adam	101 b	101 b
K.N. Papier Maastr.	175.5	178.3
K.N. Textiel Unie c	33.5	33.5
Korenschoof	129	135
Koudijs Voeder nrc	127.5	126.5
Krasnapolsky	55	55.20
K.V.T. Tapijt	148	147
Kwatta Chocolade	130	143
Landré/Glunderman	160	155 l
Leidsche Wolspinn.	178.8	—
Lindeteves	177	175
Lips & Gispen c.	195	187
Lijempf	60.50	—
Lijm-Gelatine Delft	140.5	142
Macintosh Stein	-	97 l
Matubel	154	158
Meel Ned. Bakkerij	255	250
Mees' Bouwmater. B	98 l	95 l
Metaverpa B	391	—
Meteoor Beton	300	290
Molukse Handel	24	24.8
MOSA Maastricht	80 50	80.80
Mulders Fabr.	112	114
Mijnbouwk. Werk.cv	385	388
Naarden Ch. en N. G.	98.50	99
Naeff Gebr.	208	—
Nedap Apparaten	174	—
Nederhorst Ver.Bedr.	70.20	68
Ned. Bontweverij	181.2	182
Ned. Dagblad Un.	—	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	349 b	347
Netam B	128	135
Nieaf	—	—
Nierstrasz	119.5	121.8
Nrd. Europ. Houth.	155	155
Norit	132.50	132
Nutricia N.R.C.	419	414
Nyma	25	25.5
Nijverdal-t. Cate	85	88
Overzeese Gas	94	94.50
Orenst & Koppel	238	239
Oving	—	208
Pakhoed Hold. nrc	67.2	67.20
Palembang Cult.	69	68
Palthe	81	83
Parkhotel	450 b	450 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	177.5	176
Poorter	106	103
Porceleyne Fles	142	140
Proost & Brandt	398	395
Rademakers Metaal	138	137
Reesink & Co	145	145
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	118 l	115
Reiss & Co	—	--
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	223.5	222.5
Rohte Jiskoot	92	92.5
Rommenhoeller	725 b	735 b
Rubaak	152	153
Rijn-Schelde Mach.	165	160
Sanders Behang	175	175
Scheveningen EMS	18.80	20.50
Schokbeton B	194	190
Scholten Carton	214	205
Scholten Honig	54.20	54.50
Schuitema Gebr.	195	195
Schuppen Sajet	178.60	176.8
Schuttersv.-v. Heek	103	105
Simon de Wit B	300	302
Simons' Emballage	89	90
Soerabaya Droogdok	—	15.2
Stokvis	113.5	114
St. Spinn. Twenthe	90.5	90.90
Synres Chemie nrc	187	189.8
Tabak Philips	103	114
Tech. Bur. Marijnen	151.5	150
Technische Unie	310	310
Tilburg Water	296	293
Tricotbest	77	78
Twentsche Kabel	466	465
Ubbink Davo	91	92
Udenhout	93	97.5
Unikap Rijwiel	102.5	99.5
Unilever 7% c. pr.	—	83.5 b
idem 6% c. pr.	74.2	74.2
idem 4% c. pr.	50	50.2
Utermohlen	293	295
Veneco	116.5	117.8
Veneta Tapijt	145	148
Ver. Glas NB	177	176
V. Hand Scheven.	--	39
Verenig. Mach. Fabr.	74	74
V.N. Uitg. Bedr.	189.50	190
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	19
Ver. Touwfabrieken	204	203
Vezelverwerk. Noord	105	107
Vihamy-Buttinger	204	193
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	620	623
Vulcaansoord	65	65.8
Waveren Graan	49 b	49 b
Wegener Courant. C	91.50	91.50
Wereldhaven	505	505
Werninks Beton	146	146
Wessanen KF	76.50	76
Wessem & Co Hout	156.5	156
Wyers'	134	135
Wijk & Heringa	90	94
Zaalberg	78	78.8

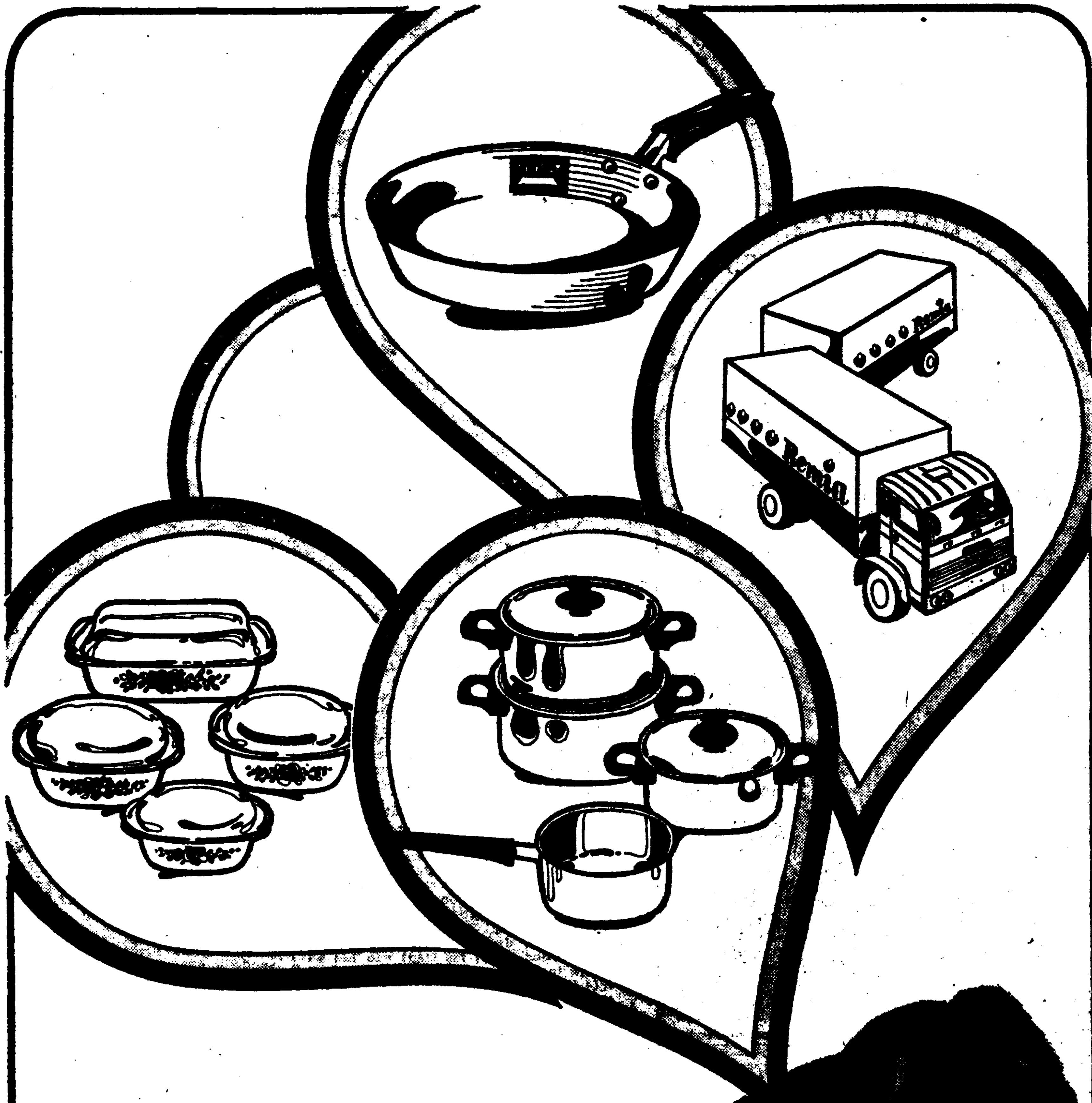
Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	111	111
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 part.	115.40	117
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.l.	668	673
Binnl. Vast Goed	110.50	110.50
Breevast 1967	87.40	87.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	150	150
Dutch Int. Fund	152	153
Neo. Fonds Mij Nefo	74	73
Protector	130.50	130.50
Unitas f. 50	80.50	80.90
Utilico	117	116.50

Europafonds 10 pb	470	470
Unifonds 20 pb	540	532
Eurunion 10 pb	1268	1274
Valeurop 10 pb	700	700
Boston C. St. F. c.	6.40	6.50
Chemical Fund c.	15.90	16
Massachusetts I. Tr.	13.50	13.30
Technology Fund	6.25	6.10
Solvay & Cie	217	218
Union Miniere l aand	1355	1355
Imp. Chem. Ind. c.	—	225 b
Pioneer Electric	24.30	22.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.20	8020 b
Canadian Pac.	58.50	58.50
Imperial Oil	18.50	18.20
Inland Nat. Gas	10	10
Int. Nickel Canada	44.65	43.90
Shell Canada	30.60	30.55
ACF Industr.	40.50	39.50 l
Allied Chemical	22.30	22.50
Americ. ENKA	29.30	29.70
Americ. Motors	8	8
Americ. Standard	36.50	36.40
Americ Tel.+Tel.	48.50	47.75
Anaconda	25	24.10
Atchison Topeka	23.80	17.50 b
Bethlehem Steel	17.50	23.25 b
Boeing Comp.	23.60	16.50
Burroughs Corp.	15.50	114
Chrysler	40.50	26.10
Cities Serv.	24.70	48.90
Colgate Palmolive	48.75	40.50
Columbia Gas	40.30	32.25
Curtiss Wright	31.75	14.20
Dow Chemical	14	73.40
Du Pont de Nemours	73.50	128
Eastman Kodak	67	67
Fluor Corp.	23	23.90
Ford Motor	49	49.25
Gen. Electric	81.40	81.40
Gen. Motors	73.25	73.40
Gen. Tel-Electr.	29.50	28.50
Greyhound	14.45	14.50 b
Int. Buss. Mach. IBM	280	286
Kennecott Copper	40.75	41.50
Litton Industr.	19.60	20.80
Montgommery Ward	51	51.50
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	15.50	15.25
National Steel	37.50	38.50
North Am. Philips	26	26
Olin Corp	18.80	18.50
Pennsylv. Centr.	9.50	10.90
Pepsico	47.50	46.80
Phillips Petrol	27.25	28.20
Procter & [illegible]	109	107.75
Radio [illegible]	25.40	25.90
Republic [illegible]	27.90	28.10
Rexall Drug [illegible]	31	31.30 b
Shell Oil	44.70	44.40
Southern Cy.	23.10	24.20
Southern Pacific	29.25	28.30
Stand. Oil N. Jersey	66	66.25
Studebaker-Worth.	47.75	47.75
Texaco	31.90	32
Union Pac. Rail	35.70	35.50
U.S. Steel	31.35	31.65
Westingh. [illegible]	67.50	67.40
Woolworth	33.75	34.10
PROLONGATIE	7½	7½



De nieuwe Remia geschenkenparade



Gratis geschenken èn geschenken met een kleine bijbetaling. Roestvrij stalen pannen en prachtig huishoudtextiel. Een hypermoderne koffiezetautomaat. Magnifiek serviesgoed en sterk speelgoed. Tientallen artikelen met zéér aantrekkelijke kortingen. Spaar de Pasteurmerkjes die u vindt op alle Remia-produkten. U krijgt er pracht geschenken voor! En wat eigenlijk nòg belangrijker is: ze zijn het garantiezegel voor de voortreffelijke kwaliteit.



Remia

door pasteurisatie langer vèrs... véél lekkerder!

---

n.v. verenigde buizenfabrieken vbf is de onderneming, die ontstaan is uit de bundeling van vier bekende nederlandse buizenfabrieken.
vbf behoort tot het hoogovenconcern.
met vestigingen te oosterhout, arnhem, maastricht en blerick is vbf de grootste nederlandse producente van stalen buizen.

voor het bedrijf te blerick (venlo) wordt gevraagd een

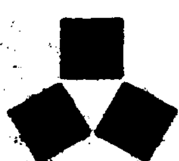
PERSONEELSCHEF

die ressorteert onder het hoofd van de centrale personeelsdienst te oosterhout en die nauw zal samenwerken met de algemene bedrijfsleider te blerick.
overigens zal hij voor wat betreft de uitvoering van het personeelsbeleid te blerick met een grote mate van zelfstandigheid moeten optreden. tot zijn taak zal o.m. behoren: de personeelsplanning, de werving, selectie en introductie van nieuw personeel, opleiding en vorming.

voor deze aantrekkelijke en veelzijdige functie zijn vereist:
- een middelbare schoolopleiding
- een voortgezette studie richting personeelsbeleid (sociale academie of soortgelijke opleiding)
- ervaring op een afdeling personeelszaken b.v. als 1e assistent
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd omstreeks 30 jaar.

kandidaten dienen bereid te zijn mede te werken aan een psychologisch onderzoek.

sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en met uitvoerige omschrijving van levensloop en ervaring, te richten aan het hoofd van de centrale personeelsdienst te oosterhout (n.-b.)



nv verenigde buizenfabrieken vbf

Bruidsshow

ENGELS MODEHUIS
houdt wederom zijn unieke bruidshow

niet 2 maar 3 september aanstaande in de Stadsschouwburg te Heerlen om 20.00 uur

Zorgt U tijdig voor kaarten, verkrijgbaar aan de zaak.
Oranje-Nassaustraat 18 - Heerlen.

LIMBURGS GROOTSTE SPECIAALZAAK VOOR BRUIDSKLEDING

ENGELS MODEHUIS

LAADVERMOGEN	800 kg	1000 kg	1250 kg	1500 kg	2000 kg
SCHUIFDEUREN					
DRAAIDEUREN					
ZIJLAADDEUR					
CHASSIS MET CABINE					
CHASSIS ZONDER CABINE					

GRATIS halve dag 'n Bedford rijden

En ontdek: één van de 25 is geknipt voor U!

Dit zijn de 25 basismodellen van de Bedford Bestel Brigade. Een staalkaart van probleemoplossers in de vervoerswereld. Geknipt voor mensen voor wie transport geen hoofdzaak maar noodzaak is. Geknipt voor U!

Voor u een unieke aanbieding. Rij zelf een halve dag, want niemand overtuigt U beter dan U zelf. Breng Uw auto en ruil hem 'n halve dag in voor een grootse kleine Bedford. Gratis voor niks. Stuur in die bon.

BON Ik wil
☐ ....dag ochtend/middag
..................augustus/september
zelf rijden in de Bedford Bestel Brigade.
☐ uitgebreide informatie.

NAAM: ______
ADRES: ______
PLAATS: ______ TELEFOON: ______
(s.v.p. aanduiden wat gewenst wordt en bon aan ons opsturen)



Canton-Reiss
„waar u auto's mèt service koopt"
Apollolaan 7 - Valkenburgerweg 28-34
Tel. 18040
Heerlen

N.V. CLICHEFABRIEK MAASTRICHT
vraagt:

a. COPIIST (event. aank.)
enige ervaring vereist

b. FRAISER-MONTEUR of een fijn-bankwerker
die als zodanig opgeleid wil worden.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch:
Heerderweg 145 - Maastricht - Telef. 04400-20461

JANSSEN-AUTO'S HEERLEN
vraagt per direkt
EEN BESTELCHAUFFEUR
met groot rijbewijs.
Telef. of mond. In de Cramer 50, Heerlen, tel. 710360.

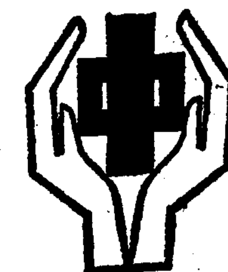
---

2 GROTE KROPPEN SLA 49

1 KILO GAVE ANDIJVIE 39

1 KILO SPITSKOOL 29

SIMON DE WIT



PROT. CHR. VERPLEEGTEHUIS
DE POORT
Hugo de Grootkade 20
Amsterdam-W. Tel. 16 05 55

Nieuw VERPLEEGTEHUIS in het centrum van AMSTERDAM vraagt zo spoedig mogelijk:

ZIEKENVERZORGSTERS

voor verschillende afdelingen, waar somatisch- en psychisch gestoorde patiënten worden verpleegd.
Er zijn totaal vijf verpleegafdelingen met elk een capaciteit van ± 35 à 40 bedden.
"De Poort" heeft een erkende opleiding tot Ziekenverzorgster/verzorger.
Salaris in nader overleg te bepalen.
Opname in een uitstekend pensioenfonds met waardevaste uitkeringen is mogelijk.
Gaarne verwachten wij telefonisch bericht van U (020 - 160555) voor een nadere kennismaking met de directrice Zuster M. van Andel.

DIE DICKEN

Carl Kaufmann & Co.

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

imburgs agblad

Dinsdag 1 september 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Patrouilles houden Zuidmolukkers in de gaten

Politie extra-waakzaam



(Van onze verslaggevers)

VENLO-ROERMOND, 1 september — Na langdurige beraadslagingen zijn gistermiddag door het parket van de procureur-generaal in Den Bosch via de officieren van justitie in Maastricht en Roermond aan de politie in Limburg richtlijnen verstrekt voor een verhoogde waakzaamheid op de in Limburg woonachtige Zuidmolukkers. Over de aard van die richtlijnen wilde advocaat-generaal mr. Moons in Den Bosch liever zwijgen.

De politie in Limburg kreeg in de namiddag de opdracht om de surveillance op de wegen te intensiveren. Ook NS-stations werden angstvallig in de gaten gehouden. De handel en wandel van de Zuidmolukkers wordt zoveel mogelijk door politiepatrouilles nagegaan. De politie kreeg ook de bevoegdheid om bij het vermoeden van plannen tot rebellie of onruststokerij bij op pad zijnde groepjes Zuidmolukkers onmiddellijk tot fouillering op wapenbezit over te gaan. De maatregelen voor verhoogde waakzaamheid zullen voorlopig nog van kracht blijven.

Rumoerig

In Limburg zijn onder meer Ambonnezen woonachtig in Heer, Sittard en Venlo. Zij wonen voornamelijk bij elkaar in dezelfde woonwijk. In Sittard raakten Ambonnese jongeren enkele jaren geleden slaags met de Sittardse jeugd, terwijl in Venlo enkele maanden geleden jeugdige Zuidmolukkers gewapend met messen, fietskettingen en knuppels oprukten tegen militairen, die enkelen hunner in een bar in de Venlose binnenstad met koppels hadden belegerd. De soldaten hielden die strafexpeditie, omdat een der dienstplichtige infanteriechauffeurs na een opmerking aan een Ambonnees meisje in elkaar was geslagen.

Op de trajecten Venlo-Eindhoven en Roermond-Venlo kwamen spoorwegpersoneel en treinreizigers deze zomer drie keer in moeilijkheden, toen op een tienerkaart rondtoerende Ambonnezen amok maakten. „Ze waren uit het hele land afkomstig en dachten in Venlo te kunnen slapen. Maar toen ze bij ons aanklopten hebben we ze de deur gewezen", aldus Simon Mual (45), lid van de wijkraad van de ruim 300 in Venlo wonende Zuidmolukkers.

In toom

In de Venlose nieuwbouwwijk Hagerhof is volgens Simon Mual de afgelopen weken veelvuldig vergaderd over de komst van Soeharto. „Het merendeel van de Zuidmolukkers is allesbehalve gelukkig met de grootse ontvangst in Den Haag.

Aanvankelijk wilden ook hier kleine groepjes ouderen en jongeren in actie komen. Maar ze hebben het advies van onze raad goed in de oren geknoopt en besloten niet naar Den Haag te gaan", aldus een duidelijk opgeluchte Simon Mual, die met een 70-tal ouderen voortdurend de nogal opvliegende en spontaan reagerende jeugd tracht in toom te houden.

„Ik geloof, dat we momenteel zowat 75 percent van onze mensen onder controle hebben. Er zijn wat kleinere groepjes, waarop we weinig vat hebben, maar die zijn van minder belang".

Geen commentaar op de gebeurtenissen in Wassenaar wilde de heer Laturheru uit de Potterstraat in Geleen kwijt. Hij wordt beschouwd als de leider van de in Zuid-Limburg wonende Zuidmolukkers. Hij verwees een onzer verslaggevers voor informatie en commentaar beleefd door naar ir. Manoesama, de president van de door de Ambonnezen in Nederland uitgeroepen republiek der Zuid-Molukken.

Distantiëren

Dominee S. Seawaru, de raadsman van de voornamelijk in de componistenwijk van Sittard wonende Zuidmolukkers, verklaarde, dat de Sittardse Ambonnezen zich van de gebeurtenissen in Wassenaar distanciëren. Dat doen ook de Vereniging van Indische Nederlanders (VIN) en de Stichting uit Indonesië Gerepatrieerde Nederlanders (SIGN).

Eerste beraad herindeling Kreis Aken

AKEN, 1 sept. — Overmorgen worden in Düsseldorf besprekingen gehouden met de landraden, Oberkreisdirektors, de burgemeester en de Oberstadtdirektor van Aken over de herindelingsplannen voor de gemeenten in de Landkreis Aken. De Kreis Aken is de eerste in Nordrheinland-Westfalen waar de herindeling het eerst doorgevoerd zal worden. De Kreis Aken zal worden verdeeld in vijf grote gemeenten. Door de herindeling krijgt Aken ruim 225.000 inwoners erbij.

Man mishandelde zijn vrouw en stiefdochter

REUVER, 1 september — Met een zware staaf betonijzer heeft de corrector Karel S. (47) uit Reuver zijn 38-jarige vrouw en een 18-jarige stiefdochter ernstig mishandeld. In een woede-uitbarsting sloeg de man enkele keren hard toe. Ernstig gewond liggen beide vrouwen in het ziekenhuis te Tegelen.

In het gezin S. boterde het al geruime tijd niet tussen de echtelieden. Na een scheiding verzoenden beide partijen zich weer maar daarna werd de verhouding weer slechter. Afgelopen zaterdagmorgen kwam het tot een uitbarsting.

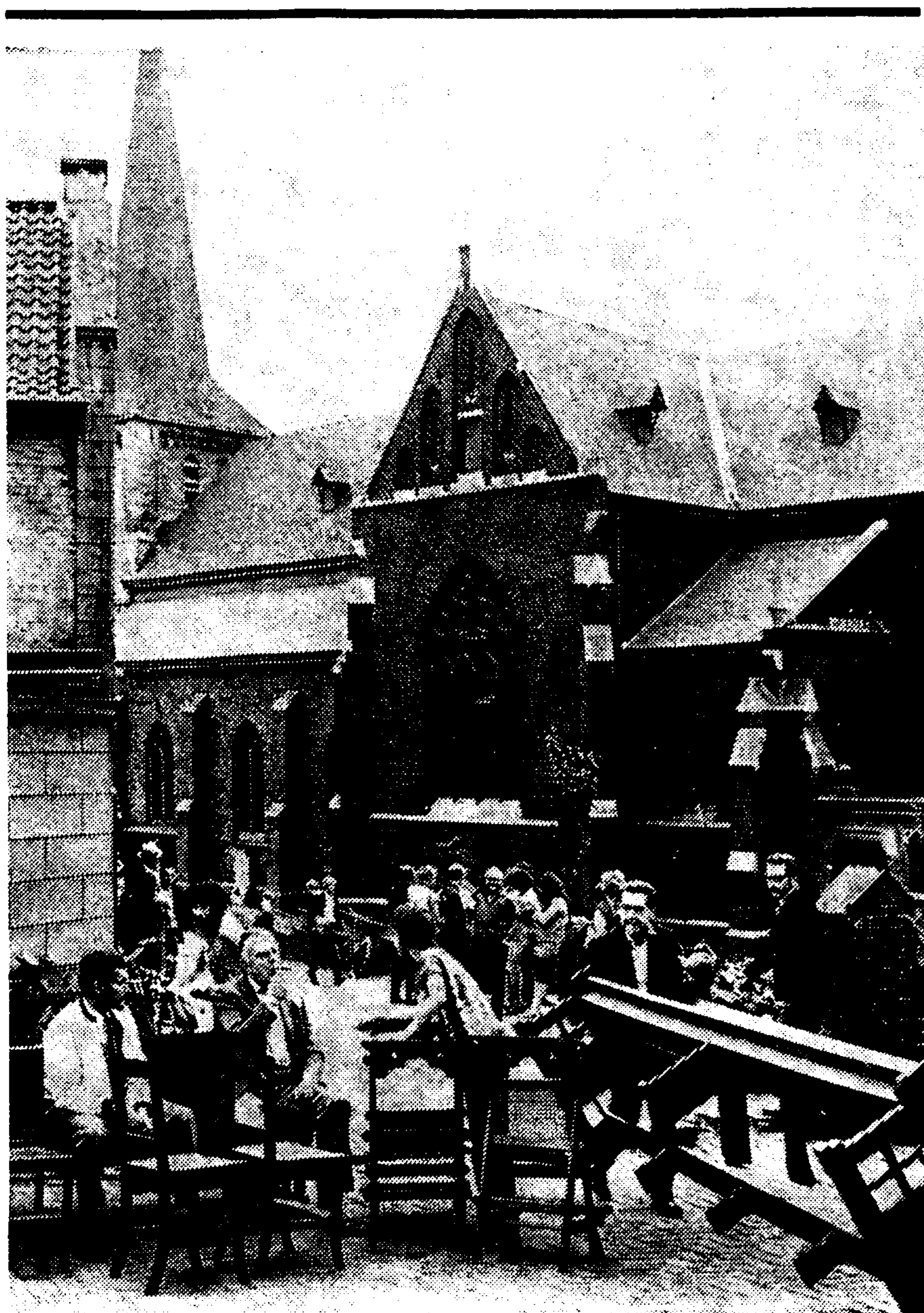
Karel S. nam na de klappen zijn wagen en reed ermee naar Roermond, waar hij zich bij de gemeentepolitie meldde met de mededeling: „Er is bij mij thuis iets gebeurd. Ga maar eens kijken". Intussen was de rijkspolitie in Reuver echter al door buurtbewoners gewaarschuwd. Karel S. is intussen voorgeleid aan de officier van justitie in Roermond.

ZIGZAGGEND TEGEN DE LAMP

VENRAY, 1 sept. — De Venrayse politie heeft in de nacht zan zondag op maandag na een achtervolging twee 19-jarige Venraynaren ingerekend, die met een gestolen auto zig-zaggend rondjes reden op het Lovinckplein in IJsselsteijn en daarmee rustig doorgingen toen de politie arriveerde. De rit eindigde via het trottoir en een verkeerszuil tegen een heg.

Het tweetal, de monteur J. C. en de champignonkwekerassistent A. van T., had even tevoren zig-zaggend in hun eigen auto over de Deurneseweg gereden. Het duo versperde daardoor de Helmondenaar G. Snijders (45) de weg. Deze wond zich daarover zo erg op, dat hij bij een boerderij stopte en de politie opbelde. De twee Venraynaren hadden dit echter in de gaten, namen vliegensvlug de wagen van Snijders mee en lieten hun eigen auto bij de boerderij achter.

Op het Lovinckplein eindigde hun rit.



Kopers die een kerkbank hadden bemachtigd laveerden met hun aanwinst handig over het plein om hun koopje veilig thuis te brengen.

Kerkgebouw leeggekocht

STEIN, 1 september — De Sint-Martinuskerk van Stein is gisteravond enkele uren een heksenketel van zich verdringende kooplustigen geweest. Toen pastoor P. Mars om zes uur de kerkdeuren opende als start voor de verkoop van een groot aantal bidstoelen en eiken banken, ondernamen honderden een ware stormloop op het interieur. De belangstelling was zelfs zo onverwacht groot dat de heer Mars met luide stem moest verzoeken groepsgewijs naar binnen te komen, omdat de situatie anders volkomen uit de hand zou lopen.

Korte tijd later sjouwden de eerste „kerkbezoekers" al met door hen veroverde bidstoelen of banken naar de uitgangen, waar leden van het kerkbestuur de koopbewijzen moesten controleren om te voorkomen dat in het gedrang ook niet verkocht meubilair het gebouw zou verlaten.

Op het plein voor de kerk stonden de auto's bumper aan bumper, zodat kopers slechts met veel moeite de veroverde zware banken (drie meter en langer) naar hun voertuig konden dragen. Tegen negen uur was de kerk volkomen kaal. 46 banken waren voor 40 gulden per stuk en 147 bidstoelen voor vijf gulden per stuk van eigenaar verwisseld.

Er werden ook twee grote houten vloeren verkocht. De communiebank en enkele biechtstoelen werden al gistermiddag gesloopt en in onderdelen verkocht. Toen de rust in de kerk was weergekeerd zei het kerkbestuur van de Sint-Martinusparochiekerk: .Als wij geweten hadden dat er zoveel belangstelling voor het meubilair zou zijn, hadden wij alles bij opbod verkocht .Waarschijnlijk hadden wij dan een kapitaal geïnd".

De Sint-Martinuskerk zal rigoreus gemoderniseerd worden. Gedurende de maand september is de kerk hiermee gesloten.

visie op limburg

Aan de vandaag te kiezen wethouders in 57 Zuidlimburgse gemeenten:

Geen dik betaald erebaantje, heren

Vandaag kiezen de gemeenteraden uit hun midden de wethouders voor de komende vier jaar, behalve in Maastricht, waar men dit karwei al enkele maanden achter de rug heeft.

Zo spannend en zo verrassend als die Maastrichtse verkiezingen waren, zullen die van vandaag over het algemeen niet zijn.

Niet, omdat zo duidelijk is wie de meeste kwaliteiten bezit voor een wethouderszetel, maar omdat fracties in onderling beraad of op hun eigen meerderheidshoutje al lang hebben uitgemaakt wie vandaag gekozen zullen worden.

Waar in dat onderling beraad of op dat eigen houtje pijnlijk is gemarchandeerd met de belangen die hier in het geding zijn — zoals met name in Heerlen duidelijk het geval is geweest: zie ook "Lezers schrijven" op de volgende pagina — daar rest ons niets anders dan een laatste, dringende beroep op de individuele leden van die fracties, vanavond hun eigen politieke geweten te volgen, in de hoop dat dat geweten nog niet totaal partijpolitiek misvormd is. Om niets ergers te veronderstellen.

Maar hoe dan ook, we zullen het de komende vier jaar moeten doen. Met de wethouders die vanavond zullen worden gekozen. Nu is er verschil tussen de ene wethouder en de andere. Die van Bemelen bijvoorbeeld krijgen ƒ 1650 per jaar; die van Maastricht ƒ 39.675 per jaar. Om maar de twee uitersten te noemen. Die van Heerlen doen met ruim ƒ 36.000 weinig voor hun Maastrichtse collega's onder; die van Wijnandsrade blijven met ƒ 2325 per jaar die van Bemelen maar weinig voor. In de middelgrote plaatsen als Brunssum verdient de wethouder ƒ 17.125 per jaar.

Als wij dus stellen dat het geen dik betaald erebaantje is, bedoelen we niet dat het een erebaantje is, dat maar matig wordt gehonoreerd. We bedoelen dat het een functie is met grote verantwoordelijkheden ten opzichte van de gemeenschap: een functie, die naar de zwaarte van die verantwoordelijkheden moet worden gehonoreerd. En dat gebeurt in feite ook.

De praktijk van de wethoudersverkiezingen — inclusief voorspel — leert echter dat, ondanks deze schone theorie, de honorering vaak méér aantrekt dan de verantwoordelijkheid afschrikt. Wij erkennen het probleem om werkelijk bekwame lieden te interesseren voor een politieke loopbaan, in dit geval voor een wethouderspost. Voor ons staat vast dat dit niet voornamelijk een kwestie van betalen is. Anderzijds is het een reëel probleem, dat de fatsoenlijke honorering lieden aantrekt, die in de politiek menen gemakkelijk te „verdienen" wat ze nergens anders zouden kunnen verdienen. Er zal daarom een duidelijker verband moeten komen tussen de honorering van politieke functies en de geleverde prestaties van politieke functionarissen. Voorlopig zou wat meer en wat tijdiger openheid over het onderlinge beraad of het eigen houtje, al een beetje kunnen helpen — Heerlen bewijst het — om werkelijk de bekwaamsten op de wethoudersstoelen te krijgen.

Monsterbijeenkomst over milieuhygiëne

GELEEN, 1 september — De leden van de streekraad westelijke mijnstreek, de gemeenteraadsleden van de 18 gemeenten uit dit gebied en vertegenwoordigers van de Staatsmijnen, Shell, ministerie van Sociale Zaken, Rijnmond en het stedebouwkundig bureau Salemans en Toonen zullen binnenkort bijeenkomen om zich gezamenlijk te buigen over de problematiek van de milieuhygiëne in de westelijke mijnstreek.

Op deze monsterbijeenkomst zullen onder meer de resultaten worden voorgelegd, die de maatregelen met betrekking tot de milieuhygiëne tot nu toe hebben opgeleverd. Een en ander werd gistermiddag meegedeeld tijdens de vergadering van de streekraad westelijke mijnstreek.

Tijdens deze vergadering werd door Roosterens burgemeester Van Goethem gevraagd welke voorbereidingen er getroffen kunnen worden om doeltreffend te kunnen optreden bij eventuele calamiteiten bij DSM. Voorzitter jhr. mr. P. van Meeuwen kon daar geen concreet antwoord op geven. „Er zit niets anders op dan gezamenlijk te komen tot een goede bestrijding van alle calamiteiten, aldus de heer van Meeuwen. „Het gaat niet alleen om blauwzuur. Er daveren ook vliegtuigen over ons heen en er is ook vervoer van gevaarlijke stoffen.

Toch is dat alles voor het rijk nog steeds geen aanleiding om een financiële bijdrage te verstrekken voor bijvoorbeeld de oprichting van een regionale brandweerorganisatie".

Zoon van Toon begint eigen theaterbureau

GELEEN-MAASTRICHT, 1 september — Maurice Hermans, zoon van de cabaretier en humorist Toon Hermans, is in Maastricht van start gegaan met een eigen theaterbureau. Het draagt de naam theaterbureau Toon Hermans.

Zoon Maurice 'managed' zijn vader echter niet. Dat blijft Dick Binnendijk uit Rotterdam doen. „Die doet dat al twaalf jaar voor mijn vader en er is geen reden om daarin verandering te brengen", aldus gisteren Maurice Hermans. De jongste manager in de show-business zal artiesten engageren uit binnen- en buitenland voor theater-evenementen of verenigingsavonden. Ook kan men bij Maurice Hermans terecht voor disk-jockeys, orkesten, cabaretgroepen en variétéshows.

Luikse bol staat beter in tuintje

(Van onze verslaggever)

EYGELSHOVEN, 1 september — De heer Pijls uit de Leeuwerikstraat in Hopel-Eygelshoven heeft een Luikse bol, een meetapparaat dat door Staatstoezicht bij de Noord-Zuid autoweg was geplaatst, in zijn voortuin gezet. De bol stond volgens de bewoners van de straat op de verkeerde plaats. De bewoners willen met hun daad de aandacht vestigen op de luchtvervuiling door de briketfabriek van de Laura. Blijkens een kaartje aan de Luikse bol is het meetapparaat op 28 augustus om 16 uur in de voortuin geplaatst. Staatstoezicht op de mijnen was gistermiddag nog niet op de hoogte van het verplaatsen van de Luikse bol. De dienst zou meteen een onderzoek instellen en stappen ondernemen.

Protest tegen luchtvervuiling.

De auto van een bewoner uit de Hopel na een nachtje buiten staan: grote vuile druppels op de carrosserie.



Streekraad wil onderzoek naar vuilverwerking

GELEEN, 1 september — Met vier stemmen tegen is de streekraad westelijke mijnstreek ermee akkoord gegaan dat aan de Kon. Nederlandse Heidemaatschappij opdracht wordt gegeven voor het verrichten van een studie over de vuilverwerking in de streek. Voor die studie moet een bedrag van ƒ 32.500,— worden betaald. Burgemeester Goethem van Roosteren had de nodige bedenkingen. Hij zei dat de Heidemaatschappij in Midden-Limburg voor een dergelijk onderzoek op een geheel andere basis heeft gewerkt, namelijk: geen succes niet betalen. Burgemeester Wagemans van Munstergeleen viel bij. Hij vond het een hoog krediet. Bovendien vroeg hij zich af of men inzake deze problematiek niet beter de Limburgse Reinigingsdienst, waarbij veel gemeenten zijn aangesloten, kan inschakelen.

Niettemin werd het voorstel van het streekraadbestuur aangenomen en werd het gevraagde krediet gevoteerd.

Akkoord ging men ook met de urgentiebepaling voor te realiseren recreatieprojecten, al moest het burgemeester Coenders (Urmond-Stein) wel van het hart dat hij gehoord had dat men zowel in Den Haag als in Maastricht het basisplan openluchtrecreatie westelijke mijnstreek een utopie vindt.

Paardentuig uit stal gestolen

VAALS, 1 sept. — Uit een paardestal aan de Gemmenicherweg te Vaals zijn twee zadels, hoofdstellen en ander paardetuig gestolen. De buit vertegenwoordigt een waarde van circa 2500 gulden.

Metingenrapport naar minister

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 1 sept. — Waarschijnlijk nog deze maand zal het metingenrapport over de verontreiniging in de westelijke mijnstreek aan minister Nelissen worden aangeboden. Het zal van de regering afhangen wanneer het rapport openbaar wordt. Het rapport is in eerste instantie samengesteld door DSM naar aanleiding van vragen van het kamerlid dr. ir. P. Oele in Geleen. Later zijn het Staatstoezicht op de mijnen, de inspectie hygiëne van milieu en het rijksinstituut voor volksgezondheid bij het opstellen van het rapport betrokken. Met name moest de methodiek van de metingen worden vastgesteld. Besloten is om de Duitse norm te hanteren. Nederland kent geen eigen norm. De resultaten in het rapport zijn het gevolg van metingen die zich uitstrekken over anderhalf jaar. De overheid heeft met name aangedrongen op een onderzoek naar de eventuele gevolgen van de raffinaderij bij Urmond.

In april liet DSM weten dat de metingen openbaar gemaakt worden. Gezocht moest echter worden naar een manier om het rapport voor iedereen begrijpelijk te maken.

Volgens de metingen is vooral de stofoverlast in de westelijke mijnstreek sinds 1963 sterk afgenomen. In het gebied van Geleen is de neerslag van onoplosbaar stof nog maar nauwelijks hoger dan in landelijk gebied. De laatste gegevens die bekend geworden zijn laten zien dat het zwaveldioxydegehalte de laatste jaren sterk is afgenomen rond de chemische bedrijven. Er worden in de westelijke mijnstreek geen voor de volksgezondheid schadelijke stoffen uitgestoten. Wel is er sprake van hinder door overlast als stank, geluid en stof. Vooral de harde knallen van de hogedruk-fabrieken zorgen voor de nodige overlast. DSM heeft laten weten dat het bedrijf de oorzaak van deze zogeheten decomps waarschijnlijk op het spoor is. DSM zou daarmee voorliggen op andere bedrijven met name in het buitenland.

KVM en PCVB willen meepraten over wensen DSM-personeel

HEERLEN, 1 september — In een schrijven aan de directie van DSM hebben de mijnbeambten-organisaties PCVB en KVM de wens te kennen gegeven om betrokken te worden bij de besprekingen van DSM met de vakorganisaties NKMB, PCMB en ANBM. De vakbonden hadden een loonsverhoging van 5 procent, een betere werkorganisatie en een verfijning van het beloningssysteem geëist voor de bijna 2000 personeelsleden van de Centrale Technische Dienst van DSM. Deze verbeteringen hebben volgens KVM en PCVB duidelijke raakvlakken met bij de mijnbeambten-organisaties bestaande wensen. KVM en PCVB achten het dan ook een voor de hand liggende zaak dat zij worden uitgenodigd om aan besprekingen deel te nemen.

Burgemeester Tonnaer laakt voorbijgaan aan Schinveldse bossen

Kritiek op recreatieplan

(Van onze verslaggever)

BRUNSSUM, 1 september — Tijdens de vergadering van het algemeen bestuur van het Recreatieschap Brunssummerheide hebben gistermorgen de heren J. van 't Hooft, burgemeester van Ubach over Worms en Jac Tonnaer, burgemeester van Schinveld, niet hun stem gegeven aan het concept recreatie-basisplan, ontworpen door de Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij. De heer Van 't Hooft wilde eerst met zijn raad over het plan praten „omdat enkele zaken wat gevoelig liggen". Burgemeester Tonnaer stemde ronduit tegen omdat enerzijds de leden niet voldoende tijd hebben gehad de stukken te bestuderen en anderzijds het accepteren van het basisplan door het bestuur van het Recreatieschap inhoudt, dat de Schinveldse bossen buiten het recreatiegebied vallen: een beleid dat de heer Tonnaer laakte.

De vergadering, gehouden in de raadszaal van de gemeente Brunssum, had ruim een uur nodig om te besluiten of het basisplan wel in discussie zou worden gebracht. Groot bezwaar bestond bij een aantal leden tegen het feit dat het plan, vanwege de korte tijd tussen toezending en behandeling, niet behoorlijk bestudeerd kon worden. Bezwaarlijk vond men dat de verschillende colleges van b. en w. en de gemeenteraden niet de kans hebben gehad zich over het plan te buigen. Resultaat van het debat was de toezegging van voorzitter J. W. Quint, burgemeester van Brunssum, dat de raden nog de kans krijgen hun zegje te zeggen. Hun op- en aanmerkingen kunnen dan in memorandumvorm aan het plan worden toegevoegd.

Stadsgewestpark

Het basisplan, waarin in tegenstelling tot een eerder ontwerp de Schinveldse bossen niet meer zijn opgenomen, werd uitvoerig toegelicht door de ontwerpers van de Heidemaatschappij. Uit een en ander bleek dat het plan slechts de zekerheid garandeert dat het te zijner tijd weer gewijzigd moet worden. „Het geeft slechts de richting aan waarin we denken", aldus ir. J. Berends. Van belang vond hij dat het plan aansluit op het groen van het stedelijk gebied en op de gebieden aan de Duitse zijde van de grens.

Subsidie

Burgemeester Tonnaer vroeg zich af of door het afsnijden van de Schinveldse bossen van de rest van het recreatiegebied niet het gevaar dreigt, dat het ministerie van CRM niet langer bereid is subsidie te verlenen.

In zijn repliek verzekerde de voorzitter, dat CRM de maximale subsidie van 75 pct zal geven omdat er toch een oppervlakte variërend van 900 tot 1200 ha overblijft. Hij gaf toe dat de plannenmakers practisch alles wat aan terreinen voor recreatie geschikt was bijeengeharkt hebben. „Maar daar zitten heel interessante stukken bij, zeker voor actieve recreatie. Op een en ander moeten Gedeputeerde Staten natuurlijk wel hun afgravingsbeleid afstemmen", aldus de heer Quint.

Burgemeester Gijzels had eerder tijdens de zitting gedreigd dat wanneer de kwestie van concessies afgegeven door G.S. voor het afgraven van zilverzand in het recreatiegebied weer herkauwd zou worden, Heerlen er zich ernstig over zal beraden het recreatieschap de rug toe te keren. Later zei de heer Gijzels, dat hij industrieën vlak bij huis noodzakelijk vond, opdat de mensen niet hoeven de pendelen of in eigen land ver van hun woonplaats hoeven te gaan werken." En dat is me liever dan 200 ha bossen. Blijkt het Schinvelds bosgebied straks niet noodzakelijk te zijn voor het vestigen van industrieën, dan wordt het niet aangetast. Dat is het duidelijke standpunt van het Industrieschap." Burgemeester Van 't Hooft vond, dat wanneer er toch industrie moet komen, die allereerst gerealiseerd moet worden op de „moeilijke en weerbarstige" terreinen. „Bijvoorbeeld in Abdissenbosch", stelde hij voor. Drs. Gijzels onderstreepte dat de Schinveldse bossen gereserveerd worden voor een industrieproject van werkelijk grote omvang. De kleinere terreinen zullen voor kleinere vestigingen gebruikt worden.

De vergadering besloot tenslotte, met één onthouding en een stem tegen, het basisplan in procedure te brengen, wat inhoudt dat het naar G.S., C.R.M., het stadsgewest en andere instanties wordt gezonden.

Joyrider met bus op stap

VENLO, 1 sept. — In Venlo is een onbekende joy-rider afgelopen weekeinde 's nachts met een autobus op stap geweest. De bus, eigendom van het reisbureau J. Laarakkers in Sambeek, stond afgesloten op de Oude Markt. Enkele uren later kreeg de politie een anoniem telefoontje: de bus stond in Lomm langs de Rijksweg Venlo-Nijmegen. Er was niets beschadigd.

Brisantbom gevonden

MAASTRICHT, 1 sept. — Op aanwijzingen van de landbouwer Pinckers uit Sibbe heeft de Maastrichtse politie gistermorgen in een greppel langs de Bergerstraat onder aan de voet van de Rasberg in het voormalige Amby een Amerikaanse brisantbom gevonden. Het stuk oorlogstuig werd door de mijnopruimingsdienst meegenomen en onschadelijk gemaakt.

Expositie van Nico Huisman

HEERLEN, 1 sept. — Bij gelegenheid van het vijftienjarig bestaan van zijn juwelierszaak in Heerlen richt de edelsmid Nico Huisman in eigen bedrijf een tentoonstelling in van zelf ontworpen en vervaardigde sieraden. Te zien zijn ook ontwerpschetsen en schilderijen. De expositie is vanaf vandaag tot en met 30 september te bezichtigen in de Geleenstraat 15 Heerlen, en is geopend op werkdagen van tien tot twaalf en van twee tot half zes; op woensdagen ook van 7 tot 10 uur 's avonds.



● *Speelgoed-zuigflesjes voor de poppenkamer, blijken voor acht piepjonge konijntjes van de familie Latten in de Pastoor van Eijsstraat te Ulestraten de redding in de nood te zijn.*

De 14-dagen oude beestjes moeten vanaf de derde dag dat zij geworpen werden hun voedster missen. De konijntjes waren ten dode opgeschreven als de dertienjarige Ellie niet op het idee van de zuigflesjes was gekomen. Het achttal hapte gulzig toe, alsof het nooit anders gewend was. Dat werd hun redding.

Ellie en haar negenjarig zusje Marleen zorgen dagelijks vijfmaal voor een voedingsbeurt. De oudste zus, de 19-jarige Jes, zorgt dat het er allemaal netjes en ordelijk toegaat.

Mening Gedeputeerde Staten

In woningcommissie provinciaal element te zwak tegenwoordig

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 1 sept. — Om te komen tot een meer harmonisch bouwprogramma heeft minister F. Schut voor elke provincie een kleine commissie ingesteld, die hem moet adviseren bij de verdeling en spreiding van woningcontingenten. De samenstelling van deze commissies is voor het hele land uniform, voor wat de aangetrokken funktionarissen betreft.

In Limburg is het voorzitterschap toevertrouwd aan drs. J. Lebens, lid van gedeputeerde staten. Secretaris is ir. P. Vaisseur, inspecteur van de Volkshuisvesting in Limburg en tot leden zijn benoemd ir. Ferink, rijksinspecteur voor de ruimtelijke ordening en G. Loos, hoofdinspecteur-direteur van de arbeidsvoorziening in deze provincie. Eerstdaags is nog de benoeming te verwachten van een lid en een plaatsvervangend lid namens de Limburgse gemeenten. Als lid is voorgedragen mr. M. Custers, burgemeester van Roermond en als plaatsvervangend lid burgemeester mr. H. Vrouenraets van Nieuwenhagen.

Van provinciewege wordt betreurd, dat in de nieuwe commissie het provinciale element te zwak tot zijn recht is gekomen. In het kader van de voorgestane decentralisatie in het beleid, hadden g.s. het nuttig geacht in de adviescommissie ook representanten op te nemen van het bedrijfsleven, de consumenten en de provinciale planologie. Als zodanig waren als lid voorgedragen respectievelijk drs. F. van de Voort, secretaris van de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg (tevens lid van g.s.), het tweede kamerlid Jan Maenen uit Heerlen en de heer P. 't Hoen, direkteur van de provinciale Planologische Dienst. Vanwege de nationale uniformiteit heeft minister Schut dit drietal echter niet in de commissie, drs. Lebens, gemachtigd hen als auditor of adviseur aan de werkgroep te verbinden. Het provinciaal bestuur zal van deze mogelijkheid gebruik maken.

Raadslid stapt uit fractie-Mulders

SCHAESBERG, 1 sept. — Het Schaesbergse raadslid Kreukels heeft gisteren verklaard geen deel meer te willen uitmaken van de fractie-Mulders, waarvoor hij bij de gemeenteraadsverkiezingen als nummer twee op de lijst stond. De fractie-Mulders heeft met 10 raadsleden een meerderheid in de raad.

LEZERS SCHRIJVEN ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Limagas V

Het lijkt mij goed eens de aandacht te vestigen op nog een ander aspect van de „zaak Limagas", nl op de (te hoge) tweemaandelijkse voorschotbedragen welke dit bedrijf zijn klanten in rekening brengt. Ik moet per twee maanden een voorschot van f 58.— betalen. Bij informatie kreeg ik van Limagas (na lang aandringen) te horen, dat elke afnemer, die tussen 1800 en 2100 kub. m verbruikt, een voorschot van f 58.— moet betalen (ik nam overigens in 1969 slechts 1710 kub. m af!) Men hoeft echt geen bolleboos te zijn om uit te rekenen, dat iemand die 1800 kub. m verbruikt, is verschuldigd: f 180.— plus f 88.80 vastrecht plus f 10.75 O.B. maakt totaal f 279,55. Limagas laat hem echter betalen 6xf 58,—, ofwel f 348,—, dus f 68,45 te veel. Verbruikt men 2100 kub. m. dan betaalt men nog altijd f 37,25 meer dan het eigenlijk verschuldigde bedrag: f 210,— plus f 88,80 plus f 11.95 = f 310.75 en verbruikt men in de hier bedoelde categorie het gemiddelde, nl. 1950 kub. m, dan betaalt men f 52,85 te veel, zijnde het verschil tussen f 348.— en f 195. — plus f 88,80 plus f 11,35 = f 295.15.
Elke afnemer in deze groep betaalt dus reeds in 10 maanden wat hij over 12 maanden verschuldigd is. Telt men er dan nog de waarborgsom van f 50.— bij, dan wordt het gemiddelde surplus voor de categorie verbruikers tussen 1800 en 2100 kub. m f 102,85, waarbij dan nog komt, dat elke afnemer nu al het gas is aan het betalen, dat hij pas in de komende winter gaat verbruiken.
Ik vind het wel erg, dat Limagas op deze manier zijn monopoliepositie misbruikt om aan kapitaal te komen. Als Limagas beweert dat het geen monopoliepositie heeft, is dat een lachertje, als men bedenkt dat duizenden gezinnen sinds de komst van het aardgas voor honderden of zelfs duizenden guldens aan nieuwe apparaten hebben aangeschaft. Limagas heeft trouwens zelf maandenlang stad en land afgelopen om nieuwe apparaten te verkopen (hoeveel heeft men daaraan wel verdiend?).
Het is weer duidelijk de kleine man die het gelag moet betalen. Daarom wordt het m.i. hoog tijd dat de afnemers van Limagas zich aaneensluiten teneinde gezamenlijk te protesteren tegen de willekeur, die hen wordt opgelegd.

HOENSBROEK G. J. H. van Dijk.

Limagas VI

Ook ik maakte kennis met het boetesysteem van Limagas. Ik kreeg eerst 'n rekening van f 14.80 voor verbruik en f 20,— waarborgsom. Daar mijn naam er niet juist op stond vermeld, stuurde ik de nota terug. Daarna kreeg ik een nieuwe nota voor f 47.— verbruik en een waarborgsom ad f 50.—. Ik heb toen alleen maar f 47.— gestort, waarop ik prompt een rekening kreeg, waaraan f 1.— boete was toegevoegd. Het verging mij dus net als de heer Smith uit Schaesberg, wiens opvattingen over Limagas ik volkomen onderschrijf.

NATTENHOVEN G. Stricker.

Limagas VII

Ik ben het volkomen eens met iedereen, die protesteert tegen de waarborgsom van Limagas. Waarom moeten eerlijke burgers de dupe worden van degenen, die hun schulden niet betalen? Men kan toch eenvoudig wigeren bij wanbetalers een nieuwe meter te plaatsen als zij verhuizen en hun laatste nota nog niet voldaan blijken te hebben. De komst van het aardgas heeft vooral hier in Limburg toch al voor vele huisvrouwen de beurs een stuk smaller gemaakt. (Geef mij overigens maar kolenwarmte). Waarom moeten wij nu ook nog betalen voor de schulden van anderen?

KERKRADE Mevr. Hermans.

Heerlense wethouders I

Onderstaand een schrijven, dat wij (Federatie van Jongeren Groepen van de Partij van de Arbeid) aan het dagelijks bestuur van de SCP Heerlen hebben gestuurd; afschriften hiervan stuurden wij aan de Limburgse pers en het bestuur van het PAK Heerlen.
„U KVP heeft gemeend dat nu de tijd rijp is om een oud partijgenoot terug te roepen. Jaren geleden brak men met Schiks om zijn slecht beleid, nu wil men hem terug en nog wel als wethouder. Dit besluit moet toch ieder weldenkend mens afkeuren, dus ook wij als FJG.
1. Schiks is met zijn 65 jaren volkomen ongeschikt om in deze dynamische stad welke bestuurlijke functie dan ook te kunnen aanvaarden.
2. Financieel is dit ook volkomen onmogelijk; de gemeente Heerlen is nu al armlastig.
3. Knot is een lastige vent. Waarom? Omdat hij niet zoals Schiks met zijn mini-KVP een meeloper en meeprater is.
Het besluit om Schiks kandidaat te stellen is stom en politiek onzindelijk. Met deze zet schakelt men samenwerking voor de komende 4 jaar uit. Schiks is, zoals reeds eerder gezegd, maar een meeloper van de KVP en kan dus niet serieus als vertegenwoordiger gelden van de minderheid. Ook nog omdat de meerderheid van die minderheid Knot kandidaat heeft gesteld.
Als we naar de kwaliteiten gaan kijken, is Knot de meest gunstige, niet alleen om zijn bestuurlijke hoedanigheden, zijn sociaal en maatschappelijk inzicht, maar ook om zijn politieke kwaliteiten. Neemt de SCP de verantwoording op zich om een politicus, en de partij is dan van ondergeschikt belang, de carrière af te breken. Men zal wel gedacht hebben: Knot moet weg.
Niet goed SCHIKS, dan maar kwaad SCHIKS."

HEERLEN Federatie van Jongeren-Groepen Ger Tieleman (secr.)

Heerlense wethouders II

Naar aanleiding van de „Visie op Limburg" van zaterdag, 29 aug., het volgende:
Drie jaar lang heeft het hoofdbestuur van de PvdA beleden, dat het de KVP niet meer lust. De voorzitter van de PvdA in Limburg streefde naar nog meer duidelijkheid. Zijn uitroep: „De confessionele partijen moeten kapot" galmt nog tussen de gewelven van het politiek bestel in Limburg.
Nu blijkt het „Pak je weg" averechts te werken en zelfs de PPR-dwerg krijgt het PAK niet van de grond. Men oogst wat men geestdriftig zaaide. Want twintig stupide raadsleden in Heerlen menen, dat een goed huwelijk niet mogelijk is, als de partner alsmaar roept: „Je moet kapot". Zij prefereren thans op grond van de koers en de buitensporigheden van Nieuw Links in de PvdA een scheiding van tafel en bed. De liefde moet toch van twee kanten komen. Waarom zich dan vrijwillig laten beknotten. En dat de landelijke politieke verhoudingen mede de plaatselijke verhoudingen beïnvloeden, onderschrijft zelfs het PAK, dat de Heerlense Belangengemeenschap verwijt „geen politieke partij te vertegenwoordigen."

Democratie is niet dat de meerderheid doet wat de minderheid wil, al wil de minderheid dit, zo lang ze minderheid is. Democratie is dat de meerderheid de visie van de minderheid serieus in haar overwegingen betrekt en daarmede zoveel mogelijk rekening houdt. En de — zeg maar gemakshalve — KVP-meerderheid in de raad van Heerlen wil naar die minderheid luisteren. Omtrent de commissieindeling wordt door PAK niets gezegd, terwijl het PAK Heerlen erkent, dat dit door de meerderheid op een royale wijze ten behoeve van de minderheid is geschied.

HEERLEN J. H. W. Versteeg Fractielid SCP

Heerlense wethouders III

De „Visie op Limburg" van jl. zaterdag is mij uit het hart gegrepen. Wat de SCP (lees: KVP) voor heeft, is regelrechte dictatuur. Naar mijn gevoel zou het van een goede democratische inborst getuigen, als de meerderheidspartij de kandidaat van de minderheid — mits deze bekwaam is — zou steunen. Schiks kiezen betekent in feite 4 zetels voor de KVP. De KVP zegt zelf immers, dat Schiks in zijn hart KVP-er gebleven is. Ik ben het met de heer v.d. Waal (VVD) eens, dat de argumenten van de SCP nergens op lijken. Zij bevestigen alleen maar mijn stelling, dat de vierde zetel haar doel is. De heer Schiks is in het verleden door de KVP aan de kant gezet wegens niet voldoende bekwaamheid. Voor Heerlen is het van het grootste belang bekwame wethouders te hebben. Een reden te meer — ook voor de SCP — om de kandidatuur van de heer Knot te steunen. Knot heeft in de afgelopen vier jaar bewezen zeer bekwaam te zijn, al waren er ook wel eens meningsverschillen met zijn KVP-collega's.
Bovendien: wie de cijfers vergelijkt van de statenverkiezingen en de raadsverkiezingen in Heerlen, komt tot de slotsom, dat de belangengemeenschap haar stemmen van links haalt, ondanks haar KVP-volgzaamheid. Het zou alle raadsleden sieren als zij — ongeacht tot welke partij zij behoren — hun stem geven aan de BESTE kandidaat

HEERLEN C. van Helden

Damrellen I

Het Nationaal Monument op de Dam wordt door nietsnutten en oproerkraaiers tot een vuilnisbelt gemaakt. Men moest de mariniers dit monument laten bewaken en de politie de vrijheid geven om op te treden tegen de parasieten, die de Dam onteren, bevuilen en bekladden. En men moest werkkampen oprichten voor hen, die misbruik maken van de democratie. Mariniers en leden van de marine hebben bewezen, dat hier met eensgezindheid wel iets valt te bereiken. Burgemeester Samkalden moest soepelheid maar achterwege laten. Hardheid tegen individuen zonder verantwoordelijkheidsgevoel is de enige manier om in Amsterdam de rust te herstellen en ons Nationaal Monument weer aanzien te geven.

SCHAESBERG L. Nagelhout

Damrellen II

In uw overigens boeiend verslag over de tragische situatie in het hart van Amsterdam is een storende vergissing geslopen. „Mariniers gaan nimmer op de vlucht!" en de geest van onze matrozen is nog steeds die van weleer: „Ik val aan, volg mij" Dat de matrozen en mariniers op een gegeven ogenblik de bevelen van hun superieuren hebben opgevolgd, lijkt mij veel plausibeler.

BEEK Dr. M. L. Goedkoop

'Kunst' in het kasteel

Het wordt tijd, dat het manipuleren met dubieuze kunstwerken op openbare veilingen eens grondig aan de kaak wordt gesteld. Is het juist, dat rondreizende veilingmeesters zich door vergaande veilingbepalingen vrijwaren voor elke verantwoordelijkheid aangaande de betrouwbaarheid van de inzending? Dit moet bedrog in de hand werken omdat inzenders, die door vervalsing hoge winsten willen behalen en anoniem blijven voor het publiek, hierdoor vrij spel hebben. Van zeer slechte smaak getuigt het, dat de voorzitter van de Exploitatie Stichting Kasteel Hoensbroek blijkens zijn verklaringen aan de pers de verplichting om het kasteel redelijk goed te exploiteren aanvoert als excuus voor zijn toestemming voor deze geruchtmakende veiling. Nota bene in hetzelfde kasteel als dat waarin elk jaar een antiekbeurs wordt gehouden, welke hoog wordt aangeslagen door kunstkenners en kunstliefhebbers. Is het verantwoord, dat het bestuur van Hoensbroeks eigen „culturele stichting" met subsidie van het gemeentebestuur — meer dan een ton per jaar — de gemeenschap van ving) bloot stelt aan de boven bedoelde Hoensbroek (en die van de wijde omgerisico's?

HEERLEN Frans Driessens

Officiële Mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPHALEN GROF VUIL

De Direktie van de Algemene Technische Dienst der Gemeente Kerkrade brengt hiermede ter kennis van de inwoners van de gemeente Kerkrade, dat voor het ophalen van grof vuil de volgende regels gelden:

a. grof vuil wordt uitsluitend afgehaald bij partikulieren; **bedrijfsvuil** valt hieronder **niet**;
b. onder grof vuil wordt verstaan meubilair en tuinafval, voorzover dit niet in plastic zakken verpakt kan worden en niet in de normale ophaalroute kan worden medegegeven;
c. grond, puin e.d. vallen niet onder het begrip grof vuil;
d. de hoeveelheid grof vuil mag niet meer dan 1 m3 per keer bedragen: het grof vuil dient op de rand van het trottoir te worden geplaatst;
e. het ophalen van grof vuil geschiedt elke **woensdag:** voor Kerkrade-oost: vanaf 9.00 uur en voor Kerkrade-west: vanaf 13.00 uur;
f. het verzoek voor het ophalen van grof vuil kan als volgt geschieden:
Mondeling: Gem. Adm. Gebouw, 4e verdieping, afd. In- en Verkoop;
Telefonisch: nr. 3944 (Brandweer).
g. voor het ophalen van grof vuil worden **geen kosten** in rekening gebracht, indien bovengenoemde regels in acht worden genomen.

De Direktie

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 1 september 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Vandaag beslissing

Caballero zonder sponsor?

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 1 sept. — De Laurens Khedive N.V. sigarettenfabriek, die de Caballero-wielerploeg sponsort, overweegt ernstig om zijn profwielerploeg op te heffen. De beslissing, die al praktisch genomen is, valt vandaag tijdens de laatste bespreking, die men over deze kwestie heeft.

Wanneer Caballero stopt, betekent dat een catastrofe voor de beroepswielrennerij, omdat er dan — na het vertrek van Willem II-Gazelle uit de profsector, hetgeen bij Caballero heeft meegesproken — geen Nederlandse formatie meer is. Alleen Mars-Flandria heeft een zestal renners onder contract. De rest van de Nederlandse beroepsrenners zal nu onderdak moeten zien te vinden in het buitenland, maar ook daar is de situatie — op Italië na — somber.

De ernstige overweging om te stoppen bij Caballero komt voor de wielerwereld volkomen onverwacht. Caballero heeft altijd de indruk gewekt dat zij een vaste sponsor was aan wiens voortbestaan niet te twijfelen viel. H. Zuurendonk, hoofd van de afdeling publiciteit, onder wie ook de profwielerploeg ressorteert, zei ons maandagochtend: „De beslissing valt deze week. We zijn nog de plussen en minnen tegen elkaar aan het afwegen. Maar de plannen om te stoppen, zijn zeer serieus. We hebben er ook gesprekken met de KNWU en de VVWB (bond van beroepsrenners) over gehad".

Manager Frans van den Enden en ploegleider G. Peters konden ons in dit stadium nog geen commentaar geven. Wel is zeker dat Caballero (dat o.a. renners als Steevens, Duyndam, Schepers en Vianen onder contract heeft) de sponsoring van de amateurploeg grootser gaat opzetten.

Voor de Nederlandse profwielrennerij lijkt het terugtrekken van Caballero zo niet de doodsteek, dan toch wel het wankelen van die sector van de wielersport.

Mertens praeses Armada

SITTARD. 1 sept. — Armada heeft toch een nieuwe voorzitter. Als opvolger van Jos Hoofwijk hebben de bestuursleden de heer Mertens als praeses aangewezen. Deze was jarenlang secretaris van de vierde klasser uit Grevenbicht. De bestuursleden die enkele weken geleden in clublokaal Stoffels al of niet op reglementaire wijze werden benoemd. kozen als penningmeester J. van Es en als secretaris R. Savelkoul.

Benelux-atleten geklopt

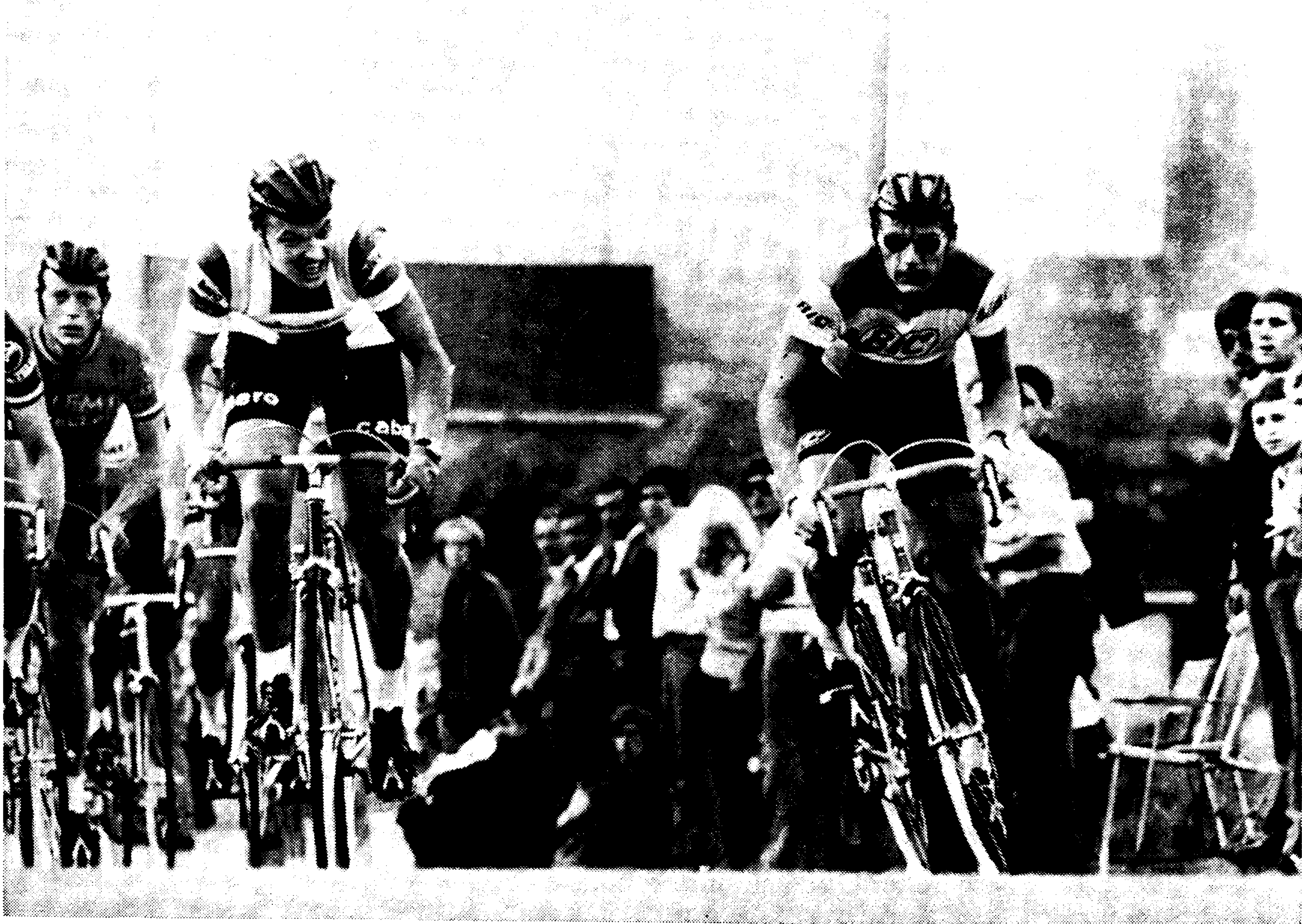
LONDEN, 1 sept. — De atletiekontmoeting tussen de Benelux en een Engelse B-ploeg is gewonnen door de Britten met 109,5-78,5 punten. De „Beneluxers" behaalden zeven overwinningen. Voor het Nederlandse aandeel daarin zorgde Hans van Enkhuizen die op de 110 m. horden een tijd maakte van 14.3 sec. Nederland had ook een groot aandeel in de overwinning op de 4x100 meter met een tijd van 41,9 sec. De beste prestaties kwamen op naam van de Belgische tienkamper Freddy Herbrandt. die zowel het hoogspringen (2.03 m.) als het verspringen won (7.63 m.). Hoogspringer Peter Geelen werd vierde met 1.95 m. De 21-jarige Belg Eric Regaert verbaasde iedereen door de 800 m. te winnen in 1.48. Jef Hensgens werd vierde in 1.50. Het discuswerpen kwam op naam van de Belg Georges Schroeder met 54.54 m; Harry Zitsen kwam op de vierde plaats met 52.88 m.

Japanse volleybalsters verpletterden Nederland

EMMEN, 1 sept. — Het Japanse damesteam heeft maandag in de Emmer sporthal de jonge, onervaren Nederlandse volleybalploeg een lesje gegeven dat net 'n half uur in beslag nam. Toen was de score 3—0 met setstanden 15—3 15—1 15—1. Japan, dat voor de wedstrijd gedurende anderhalf uur een keiharde training onderging, makte er een onderonsje van. Dirigente van de ploeg was Katsumi Matsumura, die zo mogelijk nog behendiger optrad dan haar teamgenoten. De meeste punten kwamen van Noriko Jamashita. De basisopstelling van Nederland was: Truus Gielen (Bekkerveld), Herma Karsten (Katanoi), Anna Geertsa (DVC), Aukje de Vries (DVC), Jennie Punt (SFC) en Marga Willemsen (Bekkerveld).

Na afloop kregen de ongeveer 500 bezoekers nog een enerverende demonstratiewedstrijd tussen twee Japanse ploegen voorgeschoteld. Na afloop werden de Japanse meisjes met een ovatie beloond.

Zoals bekend, vindt de derde ontmoeting tussen beide landenteams woensdag in Heerlen plaats.



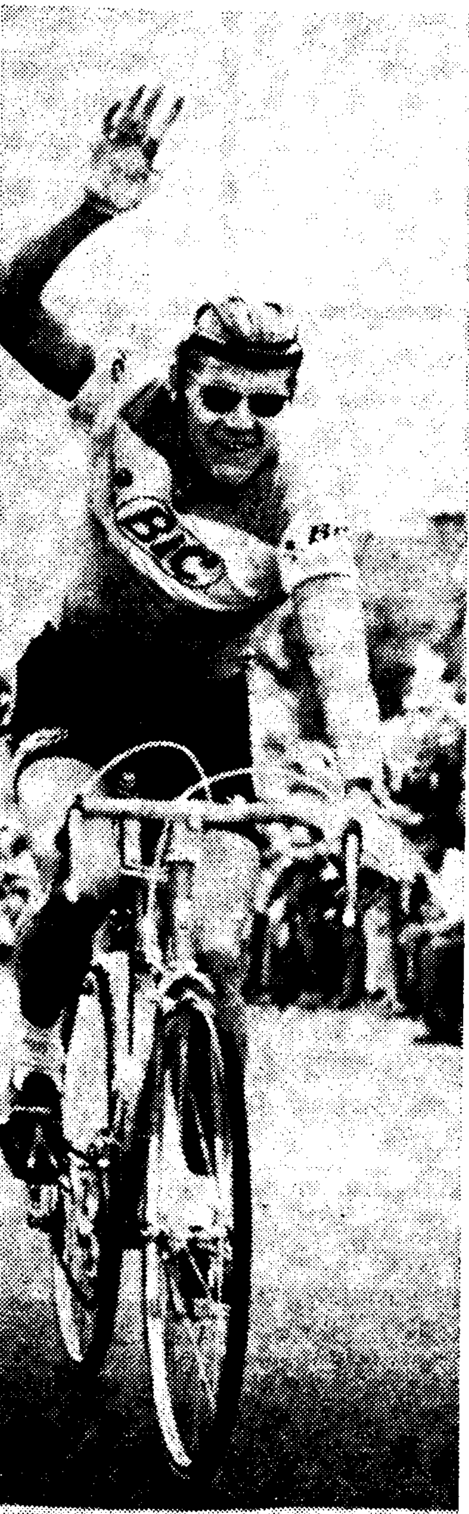
● Ook op de krachtenslopende Kolleberg vlamde Jan Janssen (rechts) weer als vanouds. Links van hem Henk Benjamins; op de achtergrond René Pijnen.

Agressieve Jan wint in Sittard

door Will J. Poulssen

SITTARD, 1 september — „Als je er voor wordt betaald moet je ook iets bieden". Met deze woorden maakte Jan Janssen duidelijk waarom hij gisteren in de Ronde van Sittard zijn gezicht steeds in de voorste gelederen liet zien. Met een voorsprong van acht seconden op Wim Bravenboer Roger de Vlaeminck, Henk Benjamins en Arie den Hartog sleepte hij tenslotte de zege in de wacht en won daarmee de Grote Prijs Limburgs Dagblad.

Blonde Jan ontbrak het op het allesbehalve gemakkelijke Kollebergcircuit beslist niet aan strijdlust. Maar dat gold ook voor de reeds genoemde mannen, die op de overige ereplaatsen beslag wisten te leggen. Het gold eveneens voor Leo Duyndam, die 12 seconden na de winnaar over de eindstreep flitste. En... het gold eveneens voor de wereldkampioen Jean Pierre Monseré, die eveneens geruime tijd het nodige initiatief aan de dag legde, maar door een lekke band een ronde achterstand opliep.



● Aan de finish bedroeg de voorsprong van Jan Janssen acht seconden op zijn achtervolgers Wim Bravenboer, Roger de Vlaeminck en Henk Benjamins.

Vuurwerk om Grote Prijs Limburgs Dagblad

De meer dan vijfduizend toeschouwers langs het twee kilometer lange parcours werden inderdaad niet teleurgesteld. In de race over 100 kilometer oftewel 50 ronden leverden de heren voldoende strijd om er een boeiende wielersportmiddag van te maken. Reeds in het prille begin — er waren nauwelijks 7 ronden onder de wielen doorgegleden — viel er al een ontsnappingspoging te aanschouwen, die de aanwezigen in de ban hield. Acht man gingen er toen aan de haal. Daaronder bevonden zich Roger de Vlaeminck, Henk Benjamins, Wim Bravenboer en Arie den Hartog, wier namen in de slotfase regelmatig uit de luidsprekers zouden klinken. Maar ook Jan van Katwijk, Gerard Vianen, Mathieu Gerrits en Ger Harings waren van de partij. De vluchtelingen konden echter vrij spoedig ervaren, dat Jan Janssen en Jean Pierre Monseré in het peloton hemel en aarde bewogen om hun plannen te doorkruisen.

Ja, Jan Janssen. Hij was het die — toen het peloton weer aansluiting had gekregen bij de vluchters — niet lang wachtte met een offensief. Hij kreeg gezelschap van Arie den Hartog en Roger de Vlaeminck. Daarmee was de beslissende slag ingeluid. Wim Bravenboer zag het gevaar en begon aan een vermetele achtervolging Maar zijn inspanningen reikten niet ver genoeg. Hij kreeg tenslotte gezelschap van Jean Pierre Monseré en Henk Benjamins en kort daarop ook van Leo Duyndam. De strijd was nu in alle hevigheid ontbrand. Uit het peloton probeerden ook Rini Wagtmans en de Belg Georges Pintens weg te komen, maar het was een vergeefse poging. De drie koplopers hadden namelijk al een voorsprong van 55 seconden veroverd op de vier achtervolgers en 1.03 min. op Wagtmans en Pintens, die kort daarop weer door het peloton werden ingelopen.

Voor Jan Janssen, Arie den Hartog en Roger de Vlaeminck gingen de zaken er nog rooskleuriger uitzien, toen Jean Pierre Monseré bij de achtervolgers een lekke band opliep. De wereldkampioen keerde onmiddellijk om, reed terug naar zijn mecanicien, maar kon — zij het met een ronde achterstand — toch weer aansluiten bij Benjamins, Bravenboer en Duyndam, de drie waarmee hij aan de achtervolging naar de koplopers was begonnen.

Die koplopers bleven hun voorsprong echter opvoeren. Zij liepen het peloton in en dat deden later ook Benjamins, Bravenboer, Duyndam en Monseré. Laatstgenoemde uiteraard nog altijd met een ronde achterstand op de leiders. Bij het ingaan van de laatste ronde ging Jan Janssen tenslotte opnieuw aan de haal. Hij veroverde een voorsprong, die voldoende was om de strijd in zijn voordeel te beslissen.

Uitslagen

De uitslagen van de wielerwedstrijden te Sittard luiden:

Profs.

1. J. Janssen 100 km in 2.33.45 u, 2. Bravenboer op 8 sec, 3. R. de Vlaeminck z.t., 4. Benjamins zt, 5. Den Hartog z.t., 6. Duyndam op 12 sec., 7. Krekels op een ronde, 8. Dolman, 9. Gerrits, 10 Stevens, 11. Schepers, 12. J. v. Katwijk, 13. G. Harings, 14. J. Harings, 15. R. Pijnen, 16. Pintens, 17. Vianen, 18. Pepels, 19 V. d Vleuten, 20. Verschueren, 21. Wagtmans, 22. Serpenti, 23. Marium, 24. Deelen, 25. Freyters, 26. Holst, 27. Moonen, 28. v. Leeuwen, 29. Polansky.

Aspiranten:

1. J. v.d. Meer (Geleen) 30 km 52.41 min. 2. H. Oberjé (Klimmen), 3. A. Bongers (Apeldoorn), 4. P v Kollenburg (Broeksittard), 5 H. Neven (Hulsberg) 6. R. Centjens (Budel), 7. M. Spronk (Stein), 8. A. Prinsen (Raamstelveer), 9. P. Iedema (Heerlen), 10. P. Scholten (Nieuwstadt).
Prestatieprijs: A. Prinsen (Raamstelveer).

Nieuwelingen:

1. K. Klinkers (Hoensbroek) 50 km 1.21.32 u., 2. H. Pomsteen (Nijverdal) 3. J. Cörvers (Hoensbroek), 4. G. v. Gerwen (St. Oedelrode) op 43 sec, 5. H. Crijns (Hoensbroek), 6. G. van Bracht (Lage Zwaluwe) op 5 min., 7. J. Spronckmans (Elsloo) z.t., 8. J. Smeets (Beek) z.t., 9 H. Kellenaars (Horst), 10. G Spijkerboer (Best). Prestatieprijs: K. Klinkers (Hoensbroek).

Feijenoord naar Zeist

ROTTERDAM, 1 sept. — Feijenoord gaat voor de return tegen Estudiantes weer in retraite in het KNVB-centrum in Zeist. De Rotterdammers trekken zich daar terug van maandag 7 september tot woensdag 9 september. Kort voor de wedstrijd begint zal Feijenoord in het stadion arriveren.

Honderden judoka's naar Brunssum

BRUNSSUM, 1 sept.— Het Japanfonds Leo Heyne uit Brunssum heeft tot nu toe reeds meer dan 350 inschrijvingen ontvangen voor het drielandenjudotoernooi zondag in de Brunnahal in Brunssum. Daar men verwacht dat nog inschrijvingen zullen binnenkomen heeft men de sluitingsdatum voor inschrijving verschoven naar 4 september, 's middags 12 uur. Men kan inschrijven bij het Bureau Sportstichting Brunssum, Gemeentehuis, Kamer 15, Brunssum. Tijdens de wedstrijden die van half elf tot 7 uur 's avonds gehouden worden, wordt gestreden in 40 categorieën.

Sparta-Akraness

DEN HAAG, 1 sept. — Sparta zal de wedstrijden voor de Runners up beker tegen het IJslandse Akraness geen van beide op eigen terrein spelen. De eerste wedstrijd, die als thuiswedstrijd wordt beschouwd, wordt gespeeld op woensdag 23 september in het Feijenoordstadion, de return, de uitwedstrijd, wordt op 29 september op het ADO-terrein in Den haag gehouden. Beide wedstrijden beginnen om 20.30 uur.

Woedende Roger de Vlaeminck:

Hollanders reden voor Jan Janssen

door Nico Jessen

SITTARD, 1 sept. — Aan de eindstreep te Sittard vielen alleen maar glunderende gezichten waar te nemen. Even verder stond Roger de Vlaeminck te tieren van woede. „Is dat nog koersen? Alle Hollanders reden voor Janssen. Je kunt merken dat Willem II opgedoekt wordt. Het is net of ze door Janssen te helpen een plaatsje bij BIC willen verdienen".

Het gezicht van de jongste De Vlaeminck stond op onweer. Behalve door de oud-wereldkampioen en Tourwinnaar was hij geklopt door de nieuwe professional Wim Bravenboer. „Ik had er op gerekend dat Monseré de demarrage van Janssen ongedaan zou maken. Ik durfde het zelf niet te doen, want ik heb nog nooit met zo'n select stel in de finale gezeten", merkte de gelukkige Bravenboer op. Jempy Monseré toonde zich in de Grote Prijs Limburgs Dagblad een waardige wereldkampioen.

Lof

„Het was een prachtig parcours, maar dit soort wedstrijden is voor ons twintig kilometer te lang. Je moet weten dat ik na het wereldkampioenschap in 14 dagen niet minder dan dertien koersen gereden heb. Aan slapen en eten kom ik nauwelijks toe. In heel Europa moet je aan de start verschijnen. Dat is natuurlijk prettig, want je vangt er veel geld mee. Ik wil de mensen echter ook iets bieden. Als de afstand korter was, had ik op het einde nog meer vuurwerk kunnen laten zien. Ik moet echter ook denken aan de komende dagen want dan moet ik als wereldkampioen weer van voren koersen."

Jan Krekels die voor dat hij zich in Born vestigde een steenworp van het parcours woonde, was duidelijk teleurgesteld met de zevende plaats in de rangschikking. Hij maakte er geen geheim van dat hij vooral in Sittard had willen winnen.

„Iedereen wist dat ik voor mijn oud-stadsgenoten iets bijzonders wilde laten zien. Ik kreeg geen duimbreed vrijheid. Als ik demarreerde werd er in het peloton onmiddellijk gereageerd. Men maakte het zelfs zo bont dat de kopgroep waarvan ik deel uitmaakte onmiddellijk alle initiatief staakte. Zo kun je nooit een goede uitslag fietsen."



ORGANISATOR FONS RONKEN
...er iets aparts van maken...

Verdiend

Fons Roncken de organisator van deze tweede Ronde van Sittard was misschien nog gelukkiger dan Jan Janssen na afloop van dit criterium. „Het heeft me veel slapeloze nachten bezorgd. Ik heb negenduizend gulden aan startgelden uitgegeven en je moet steeds maar afwachten wat je ervan terugziet. Bij slecht weer had het festijn een financieel drama kunnen worden. Ditmaal hebben we zelfs verdiend. De winst wordt op een bank gedeponeerd want we gaan van deze Sint Rosaronde niet alleen een traditie maar ook iets aparts maken.

Nu we wat meer armslag gekregen hebben, kunnen we het nog grootser opzetten. We gaan de stijl van Chaam en Ulvenhout overnemen. Waarschijnlijk zal het volgend jaar de ronde draaien voor dames, aspiranten, nieuwelingen, amateurs en professionals. Dan kunnen we natuurlijk niet meer op kermismaandag vertrekken. Nu zaterdag ook als kermisdag is uitgeroepen zal de ronde naar dit tijdschema verschoven worden".



JEMPY MONSERé
.... bandenpech ....

Nieuwe formatie

Natuurlijk deden er zich tijdens de koers allerlei geruchten de ronde. Ton Vissers gaf toe dat de kans groot is dat Gazelle in Vredestein een nieuwe compagnon zal vinden bij het formeren van een nieuwe wielerformatie. Vissers: „Morgen zou de beslissing vallen, maar de verantwoordelijke man bij Vredestein de heer Oorlog is vandaag in het ziekenhuis opgenomen voor een blindedarm operatie, zodat na enkele oriënterende gesprekken over enige dagen een definitief besluit genomen kan worden. Ik heb in ieder geval renners als Krekels, Duyndam, Van der Vleuten, Katwijk en Ottenbros op het hart gedrukt nog geen verbintenis af te sluiten met een andere firma. Onze ploeg zal over geen vedette beschikken.

Zodoende kunnen we niet aan de Ronde van Frankrijk deelnemen. Via mijn relaties ben ik er wel van overtuigd dat de eventuele nieuwe formatie wel kan starten in de Ronde van Spanje, De Vierdaagse van Duinkerken en dit soort meerdaagse wedstrijden".

Ongerust maar desondanks optimistisch gestemd over de toekomst toonde zich Frits Hoogerheide. In Sittard fietste hij enkele ronden met het bord „Oss ...en" op zijn rug.

Beslissing Internationale Atletiekfederatie

Zuid-Afrika geschorst

STOCKHOLM, 1 sept. — Het congres van de internationale atletiekfederatie (IAAF), heeft maandag Zuid-Afrika als lid geschorst tot 1972. In dat jaar komt de IAAF in München bijeen en zal het al dan niet uitsluiten van Zuid-Afrika worden beslist.

De schorsing van Zuid-Afrika houdt in dat geen enkele Zuidafrikaanse atleet mag deelnemen aan Olympische of andere atletiekkampioenschappen. Ook werd nog een amendement van Kenia aangenomen Zuid-Afrika uit te sluiten van wedstrijden tussen twee of meer leden van de IAAF.

Ter verklaring van het schorsingsbesluit zei de Markies van Exeter, voorzitter van de IAAF, dat het congres had gemeend het voorbeeld van het Internationaal Olympisch comité (dat Zuid-Afrika uitsloot) te moeten volgen. „Ze krijgen echter nog een kans, maar ze weten heel goed wat er in 1972 zal gebeuren als de apartheidspolitiek niet een heel stuk milder wordt",, zei hij.

De heer Hendrikus Mare, voorzitter van de Zuidafrikaanse Atletiek-Unie zei in een toespraak tot het congres: „Wij zullen alles doen om de niet-blanke atleten in ons land te helpen, net zoals wij dit jaar al veel hebben gedaan. U moet zich echter wel realiseren dat wij bij politieke zaken geen enkele zeggenschap hebben. Hopelijk echter zijn wij in 1972 weer acceptabel voor de IAAF".

De in Stockholm genomen beslissing is een volgende stap op de ladder naar totale isolatie van Zuid-Afrika op sportgebied. Zuid-Afrika is nu uitgesloten van: Olympische Spelen, Internationaal tafeltennis, gewichtheffen, boksen, basketbal, voetbal, schermen, volleybal, judo en worstelen. Voorts mochten zij dit jaar niet meedoen aan het Davis-Cup-toernooi, en zijn zij uitgesloten van deelname aan de wereldkampioenschappen gymnastiek van 1970.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht. Tel. 04400-30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 4000 mnd.afl. f 59, f 6000 mnd.afl. f 89, f 10.000 mnd.afl. f 148, tevens alle financieringen (auto, caravan, centr., verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H M Geurts, Nieuwstr 36, Hoensbroek.

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3000,— is p. m. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598.

Pers. LENINGEN vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek tel. 211672. x

LANDBOUW

Verk. uw NOODSLACHTINGEN rechtstr. aan F. Eussen bij goedkeuring marktpr. Bij vrijbankkeuring f 2,- tot f 2,50 p. kg. In de been tel. 04407-552 of slachthuis Heerlen. x

BETONMOLEN voor zelfb., 85-100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 516 en 756. x

KRUIWAGENS 70, 90, 110 ltr. va. f 49,50. Dassen import, Kampw. 10-37a Gronsveld, tel. 516-756. x

LASAPPARATEN v. licht e. krachtstr. 160 amp met compl. toebeh. f 296,—. Dassen import, Kampweg 10-37a Gronsveld. tel. 516-756. x

MENGMESTTONNEN gegalv. div. maten va. f 3650,— compl. en gegoten stalroost. weg 10-37a Gronsveld, tel. Dassen mach. import. Kamp- 516-756. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447-1758. x

Betaal topprijs voor WEIDEVEE en nuchtere kalveren. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772.

Bernard bet. f 25.- boven norm. prijs v. nuchtere KALVEREN en zeugen. Tel. 04457-318.

DEKKLEDEN te k. en te h., boothoezen, autokappen en werk-tenten, tev. reparatie. Klinkenberg, Heisterberg 78 Hoensbroek tel. 045-211888. x

Bet v. beste KALVEREN f 400.- voor r.b. en f 350.- v. z.b. Extra kwal. f 25- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel 04499-207. x

BUNGALOWTENTEN, showtenten en inruil-tenten, nu voordelig te koop. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

KAMPEERARTIKELEN Uit onze verhuur 1970 met belangrijke korting. Tenten, luchtbedden, slaapzakken, kooktoestellen, tafels, stoelen enz. Klinkenberg Heisterberg 78 Hoensbroek tel. 045-211888. x

Te k. z.g.a.n. 5 pers. CARAVAN De Reu met voort. tel. 04498-1643. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto DEFECT? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 20% korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Attentie VW-rijders. Voor alle VW onderdelen groot of klein, moet U bij Donny Klassen zijn. Ook leveren wij alle ruilmotoren voor elk type VW. v.a. f 395,- met orig. fabrieksgar. Wij zijn specialist op alle VW delen. Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hadé, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-1780. x

OPEL Rekord 2drs. 69 vloerschakeling 1700 motor slechts 42.000 km gel., van 1e eigen. ziet uit als nieuw. financ. en inr. mog. Autobedr. J. Janssen, Griend 2 Maastricht, tel. 16447. x

Zweeds MI STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard. Kerkstr. 3, Susteren, tel. 04499-545. x

Ruil Uw AUTO in op brommer, of ruil uw brommer in op auto. Bij Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek.

Te k. OPEL KADETT ... Wilhelminastr. 76 H'broek.

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te k. MERCEDES 190 D bj. 61 i.z.g.st. Molenweg no. 77, Eygelshoven.

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27306.

Occasioncenter Marathon, Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2 b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211920. x

Voor in- en verkoop AUTOMOBIELEN Donny Klassen, Meerssenerweg 219, M'tricht, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

INRUILWAGENS: BMW C.S. 66, BMW 1800 69 - 67, BMW 1600 69, Ford 15M TS 67, Ford Cortina GT 67, Ford 17M 66, Ford Fairlane 65, Peugeot 404 67, Opel Rekord coupé 67, Fiat 850 68, Mercedes 190 D 65, 3 mnd. garantie - ANWB-rapport. Autobedrijf KE4A N.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525. x

Te k. DAF, bwj. 61. Ruilmotor. Te bevr. Bonifatiusstr. 9, Heerlerheide. x

Gevr. VOLKSWAGENS v.a. '62. Goede prijzen, contant geld. Bindels, Kouvenderstr. 59. Hoensbroek. Tel. 045-211001.

Extra koopje. Weg. omst. simca 1000 spec. rally sport. z.g.a.n. 1969 event. fin mog Prov.weg 23 Oirsbeek. x

Te k. 4 zeer goede cleber Columbus (radiaal) BANDEN. 155x380 (5.60-15) f 100. Heulstr. 40 Heerlerheide. x

Te k. aangeb. 24 pers. AUTOBUS, modern ingericht als rijdende winkel, i.g.st. Nobelstr. 16 Heerlen, tel. 712113. x

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs? Bel 045-211001.

Te k. FIAT 1200 sport 62 i.z.g.st. H. Hermanslaan 222 Geleen. Na 5 uur. x

Te k. OPEL Rekord 61 of te ruil teg. motor. Pr. Hendriklaan 35, Waubach. x

Te k. FIAT 850 van monteur. Goed onderh. Vraagpr. f 1750. Martinusstr. 44, Holtum.

Te k. FIAT 65 sport f 2000, Ford Cortina 63 f 550. Schandelerstr. 72, Heerlen, telef. 717550.

Koopje. Mooie FIAT 600 '62 nw. accu motor 100% f 325. Na 17 uur Schinkelstraat 42, Brunssum.

Goed onderh. OPEL te koop type 61. T.e.a.b. Thornsestr. 13, Abdissenbosch Waubach.

Te k. SPORTWAGEN z.g.a.n. Margrietstr. 31, Kerkrade, tel. 04445-5849. x

Te k. v. part. mooie RENAULT 4 68. Pr. f 1650. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

BROMFIETSEN

De nieuwste BROMMERS aan voordeel - verkoop - prijzen. Alle merken, geweldig voordeel. Inr. en fin. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-211001.

Te k. FLORET brommer zeer mooi, klein wiel. Prijs f 325,-. Harlingenstraat 16. Schaesbergerveld Heerlen. x

Keuze uit meer dan 200 bromfietsen, w.o. JAMAHA, Zündapp, Floret enz. enz. Inr. en fin. mog. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1412. x

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Goede prijzen, contant geld. Bindels - Kouvenderstraat 59 - Hoensbroek. Tel. 045-211001.

Partij gebr. BROMMERS zg.a.n. w.o. teruggenomen door bank: 6 KREIDLERS Florett van '63 tot '69, 2 Puchs 68-69, 1 witte Puch '69, 1 Tomos rood '69 met hoog stuur, 3 Zündapps 67, 68, 69 plus div. andere. Inruil, financ. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek.

ONDERWIJS

Stichting tot bevordering van Studiebegeleiding en Individueel Aangepast Onderwijs. Per 1 oktober in ons talenpraktikum te Heerlen cursussen voor: SPAANS, Italiaans, Russisch. Aanmeldingen bij de dir. van de Stichting. Laan van Hövell tot Westerflier 44, Heerlen. Tel. 717052. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal". Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastr. 10, tel 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697 Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade: Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstr. 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3457; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Mondelinge PBNA-OPL. Hogere tech. basis opl.; Midd. techn. basis opl.; Werktuigb. elektro en bouwkunde. Vooropl. min. LTS. Inlichtingen en aanmelding: Instituut Waaifoort, Akerstraat 65 b, Heerlen, tel. 045-178717; Alex Battalaan 34, Maastricht, tel. 04400-13639. x

Erkende DAF-RIJSCHOOL Van Renselaar, Unolaan 27, Heerlen, tel. 212180. x

Dansschool Degenkamp, Klompstr. 31, Heerlen, tel. 712228 of 714665. PRIVéLES en groepjes gehuwden. Aanm. dagelijks. x

Dansinstit. L. BERNAARDS Dagelijks inschrijving. nw. beginners en gevorderde cursussen, ook voor gevorderde clubs. Brusselsestr. 95B, Maastricht, tel. 16180. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 5,— (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch? Gratis VW-fotostruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

FRANS M.O. en L.O. voll. opl. A. A. Mutsaers B. Waszinkstr. 89 Hln., tel. 715434. x

GELD EN GOED

Direct GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Een netto aan U uit te keren kapitaal ad f 3000 kost naar keuze f 45 of f 71 terugbetaling per maand (bij een looptijd van respectievelijk 10 en 5 jaar). f 5000 kost f 75 of f 118 per maand. f 10.000 kost f 150 of f 234 per maand. Extra aflossing toegestaan. Snelle en discrete behandeling. Voor vrijblijvende inlichtingen Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein). Tel. 045-710806. x

VAKANTIE

Caravanshows ! ! Paradiso VOUWCARAVANS, Mobiele Weekendbungalows, 65+ Woonhuizen, Salonwagens, Schaftwagens, Weekendhuisjes 780 gld. Caravanonderdelen, Occasions, Caravanverhuur, Trekinstall., Autogarages 280 gld. kompl. Alle artn. hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Te h. CARAVAN en vouwwagen standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1 Brunssum tel. 045-253683. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-716484 Heerlen. x

Bridgecompetitie in Heerlen zeer geslaagd

HEERLEN, 1 sept. — De zomercompetitie van de Heerlense bridgeclubs is weer ten einde. Door de grote belangstelling, het spannend verloop en de prettige sfeer heeft deze 8 weken durende wedstrijdenreeks weer ten volle aan de verwachtingen beantwoord. De competitie is, zoals de heer Bensen het bij de prijsuitreiking uitdrukte, onmisbaar geworden dankzij de uitermate vriendelijke betrekkingen die de vier Heerlense bridgeclubs met elkaar onderhouden. Zoals te verwachten was, heeft de laatste zitting vrijwel geen wijzigingen in de rangvolgorde kunnen aanbrengen. In de A-groep verbeterde alleen Cox-Hendriks hun klassering dankzij een uitstekende 62% score. Ook de heer Raedts klom een plaatsje. Het bereiken van de eerste en tweede plaats was ook voor hen onbegonnen werk. Met grote voorsprong — het fraaie gemiddelde van 62% — werd het kampioenschap behaald door mevrouw Gerards die merendeels met de heer Raedts een uitstekende partij speelde. Op de tweede plaats legde beslag mejuffrouw Weckseler, die met deze prestatie binnen zeer korte tijd tot de Limburgse top is doorgedrongen. De volgorde van de prijswinnaars was:

1. mevr. Gerards 24897; 2. mej. Weckseler 23717; 3. dhr. Raedts 23487; 4 mevr. v.d. Haar 23428; 5. dhr. Cox 23244; 6. dhr. Hendriks 22961; 7. mevr. Perée 226.78%.

In de B-groep was de suppremalie van de dames Tibus-Willemsen het meest opvallende feit. Met niet minder dan een gemiddelde van 66% ovre vier zittingen toonden zij zich veruit de sterksten. Ook de dames Crombach-Mutsaers, die een gemiddelde van 62% behaalden deden het zeer goed. De eindstand werd: 1. dms. Tibus-Willemsen 26310; 2. dms. Crombach-Mutsaerts 24920; 3. heren Boot-Groteboer 24076 4. echtp. Wijnands 23034; 5. dms. Römkens-Savelberg 22829%

Tennisclub in Stein opgericht

STEIN, 1 sept. — De steeds toenemende belangstelling voor de tennissport en vooral de aanleg van twee prachtige gravelbanen bij het Sterterrein en recreatieoord Steinerbos heeft geleid tot de oprichting van een tennisclub onder de naam LTV Stein. Het voorlopig bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter de heer R. Zinken, mevrouw C. Schut-v. Proosdij, Dross. Eerevissestraat 22 Stein, tel. 2346 secretaresse; de heer C. Draaier penningmeester en leden de heren H. Meijers en J. Niesen.

Na 2 september zal een instructeur enkele uren per week les geven aan beginnelingen in deze sport. De trainingstijden zullen spoedig voor dit seizoen worden bekendgemaakt en voor het volgend seizoen zal een officiële trainer worden aangetrokken. De beide banen kunnen tot aan het einde van het seizoen, nog ongeveer twee maanden, dagelijks worden bespeeld van zonsopgang tot zonsondergang. Junioren, jongelui tot 18 jaar, kunnen deze twee maanden nog gratis de sport op deze banen beoefenen en zich als lid aanmelden voor het volgende seizoen.

Ook seniorleden kunnen nu reeds van de banen gebruik maken en zich als lid opgeven voor nu of het volgende seizoen.

Aanmelden kan geschieden aan het secretariaat of door het aanvragen van een aanmeldingsformulier bij een der bestuursleden.

Beierpöl kampioen van Sittard

SITTARD, 1 sept. — Door een 2—0 overwinning op V.V.K. de naaste concurrent van de Beierpöl is de Beierpöl kampioen geworden van de 2e klasse van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie. De rust van deze spannende strijd ging dubbelblank in. Van der Vliet bracht de stand in de tweede helft op 1—0 waarna Jo Hermans aan alle onzekerheid een eind maakte: 2-0. Na afloop had in het Sittardse stadion, waar deze wedstrijd gespeeld werd, de huldiging plaats van de kersverse kampioenen.

V & L-Herstal 32-12

GELEEN, 1 sept. — In de sporthal te Geleen heeft V. en L. zaterdagavond zijn reeks oefenwedstrijden als voorbereiding op de zaalhandbalcompetitie succesvol ingezet. Het op bezoek zijnde Belgische I.S. Herstal werd met 32—12 verslagen. Bij de rust had V. en L. reeds een 18—5 voorsprong. Het tweede herenteam speelde tegen de reserves van Herstal en won met 26—12.

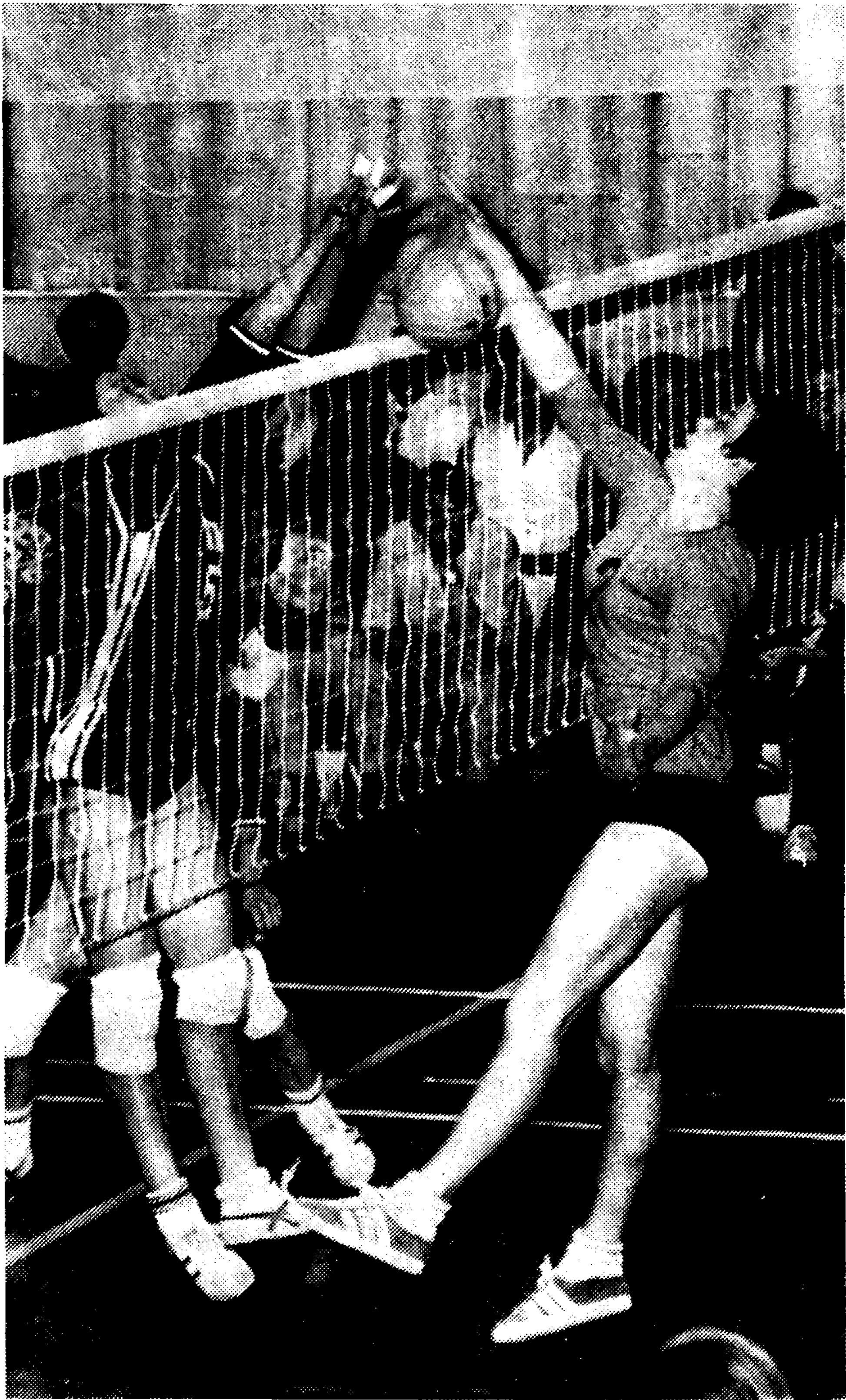
Jaarvergadering Ned. Tafelvoetbal Bond

MAASTRICHT, 1 sept. — Het bondsjaar 1969/70 is ten einde. De nieuwe kompetitie start begin oktober. Allereerst zal op woensdag 2 september a.s. de jaarvergadering gehouden worden, in Victoria Taverne te Maastricht, aanvang 20.00 uur. De opkomst van de afgevaardigden van de klubs zal zeer groot zijn, want afgelopen seizoen waren reeds 50 klubs bij de NTVB aangesloten, nu reeds zijn 15 aanvragen van nieuwe klubs binnengekomen. Ook zijn kontakten gelegd met de Brabantse Bond, zodat in de nabije toekomst de tafelvoetbal sport bedreven bij de Nederlandse Tafelvoetbal Bond een landelijk karakter krijgt.

Siem Jeurissen (Heer) nam afscheid

HEER, 1 sept. — Tijdens de vriendschappelijke voetbalwedstrijd Heer-Rapid, welke Heer met 2—1 verloor, heeft de eerste elftalspeler van Heer Siem Jeurissen voor de allerlaatste maal de kleuren verdedigd van zijn club. Populaire Siem nam noodgedwongen afscheid en met veel pijn in zijn hart. De blessure die hij het afgelopen seizoen in de uitwedstrijd tegen RVU heeft opgelopen, bleek dermate ernstig te zijn, dat hij op medisch advies een punt moest zetten achter zijn carrière als aktief voetballer. Tijdens een korte huldiging voor de wedstrijd werden Siem en zijn echtgenote Ans door achtereenvolgens voorzitter M. van Geleen, aanvoerder Piet Roosenbeek, de heer Pasmans namens de supportersvereniging en de heer Van Sloun van Rapid, uitgebreid in de bloemetjes gezet. Bovendien kregen zij diverse mooie cadeaus aangeboden. Na de wedstrijd bood de scheidende voetballer zijn vele vrienden in de kantine een gezellige avond aan. Tijdens dit gezellig samenzijn werd bekend, dat Siem toch kort bij de voetballerij betrokken wil blijven. Hij heeft zich spontaan bereid verklaard de een of andere functie in de RKSV Heer te willen aanvaarden.

Japanse volleytop in Heerlen



HEERLEN, 1 sept. — Het nationale damesvolleybalteam van Japan dat Nederland in Sneek met 3—0 verpletterde, komt woensdag naar Heerlen en speelt daar 's avonds om acht uur in de sporthal Varenbeuk te Heerlerheide andermaal tegen het Oranjeteam. Over de uitslag bestaat weinig onzekerheid want de Japanners zijn van wereldklasse en azen er op de wereldtitel welke zij in Mexico aan Rusland kwijt raakten, weer te heroveren. Dat zal dan moeten gebeuren in Bulgarije waar binnenkort de wereldkampioenschappen beginnen. Het Nederlandse team, onder aanvoering van Truus Gielen van Bekkerveld, is er natuurlijk op uit tot een zo goed mogelijk resultaat te komen, maar zo iets is uiteraard bijzonder moeilijk tegen speelsters die op alle onderdelen wegens een jarenlange en ongekend harde training enkele klassen beter zijn. Zij spelen ondermeer in razend tempo, enorm gevarieerd en verdedigend foutloos. Zij zijn zeer beweeglijk, atletisch, beschikken over een explosieve sprongkracht en fanatiek; luid schreeuwend moedigen zij elkaar aan. De Japanse meisjes, allen ongetrouwd en in de leeftijd tussen 26 en 19 jaar, zijn niet groot. Hun lengte varieert van 1.68 tot 1.78 meter, maar door hun voortreffelijke lichamelijke conditie en flitsend reactievermogen zijn ze volleybalsters van wereldklasse.

Bij het Nederlandse team is Annemiek van der Horst de langste met 1.92 m waarna de Bekkerveldster Marga Willemsen met 1.80 m volgt. Toch hebben deze aanvalsters de grootste moeite om te kunnen scoren tegen deze Aziatische sterren.

Een attractie op zich vormt het inspelen van de Japanse dames die daarmee reeds om zeven uur beginnen.

Na de interland zal aan de Japanse leiding worden verzocht of de Japanse A- en B-selectie een demonstratiewedstrijd wil spelen. Dan zal het publiek van ongekend volleybal kunnen genieten.

Een smash van Truss Gielen wordt gekeerd door de Japanse blokkade.

Promotie ZON van de baan

BREDA, 1 sept. — Hoewel het waterpoloteam van ZON in Breda zijn sterkste wedstrijd uit de promotiecompetitie speelde, is het niet gelukt voldoende punten voor promotie te vergaren. In zeer aantrekkelijke wedstrijd ging het jeugdige ZON team met een iets geflatteerde stand van 5—2 tegen het ervaren SURAE ten onder. In het begin van de eerste speeltijd konden vooral Bob Gerritse door goede redingen en Wil Wolters op de midachterplaats een hoop onheil voorkomen, maar toen Richards na een ZON-aanval uitbrak en de bal op maat voor zijn neus kreeg was er geen houden meer aan. 1—0. Het lukte ZON niet zich aan de sterke druk op hun doel te ontworstelen. Ook het zuiver plaatsen liet veel te wensen over en dit was de oorzaak dat SURAE nog in de eerste speeltijd op een 2—0 voorsprong kwam. Wat de Heerlenaren in de tweede speeltijd ook probeerden, de Bredase achterhoede hield stand. Weer door het uitbreken van Richards werd de ZON defensie uit z'n voegen getrokken wat De Jager kans gaf met een zuiver schot 3—0 te scoren. Een combinatie tussen Zweers en Van Putten gaf laatsgenoemde een niet te missen kans. 3—1. Een misverstand tussen Ruyters en Van Putten leverde een strafminuut op. Deze veldmeerderheid leverde binnen een paar seconden het vierde Bredase doelpunt op. 4—1. Cor ten Voorde werd door de forse Vierdag fel bejegend en de daaruit resulterende strafworp benutte hij feilloos. 4—2. ZON had begrepen de de conditie van enkele Bredanaars te wensen overliet en ging er in de laatste periode nog eens hard tegenaan. Schoten van Hoyemans, Ruyters en Cremers werden door paal, lat en keeper gekeerd. Het voortdurende aanvallen bracht echter met zich mee dat er in de achterhoede gaten vielen en daar wist matchwinnaar Richards handig gebruik van te maken om ZON de genadeslag te geven: 5—2.

Oefenprogramma V & L

GELEEN, 1 sept. — Als voorbereiding op de zaalhandbalcompetitie zal V. en L. uit Geleen verschillende oefenwedstrijden spelen. Zaterdag 5 september is Swift Roermond in de sporthal te gast. Zaterdag 12 september vindt de returnontmoeting van Koninginnedag plaats tegen Sittardia. Op 20 september wordt deelgenomen aan het internationaal toernooi van RSW. Mulheim. zaterdag 26 september volgt dan de wedstrijd in Aken tegen Butscheider Turnerbund. 3 october wordt een bezoek gebracht aan TV Urmitz en als laatste wedstrijd vóór de aanvang van de competitie op 25 oct. speelt V. en L. in de sporthal te Geleen tegen Alemannia uit Aken.

Competitie-overzicht K.N.A.U.



Achilles-Top en Caesar in de finale

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 1 september — Van de vijftien Limburgse atletiekteams die aan de nationale seniorenkompetitie deelnemen bereikten twee ploegen een finaleplaats. Achilles-Top bezet in de tweede klasse dames de vijfde plaats en kan daardoor deelnemen aan de strijd om de landstitel in deze groep. De wedstrijd wordt 24 september gehouden in Zaandam en de tegenstandsters van de Kerkraadse meisjes zijn: het favoriete PAC Rotterdam, Zaanland, Volt Tilburg, AV '40 Delft en AAC '61 Assen. De andere finalist is ook een damesteam: Caesar slaagde erin een tweede plaats te veroveren in de derde klasse met slechts enkele punten achterstand op Diomedon Steenbergen, maar de Beekenaren zullen niet deelnemen aan de wedstrijden omdat men bij een eventuele promotie naar de tweede klasse niet over voldoende damesleden beschikt. Door het terugtrekken van de Caesar-meisjes kan nu nummer zeven op de ranglijst, Vitesse uit Utrecht, meedoen. Deze finale wordt gehouden in Emmen op 24 september aanstaande.

Twee Limburgse hoofdklasseploegen moeten 11 oktober uitkomen in degradatiewedstrijden. De juiste plaats is nog niet bekend. Bij de dames bezet Unitas met 30293 punten de voorlaatste plaats en ook Achilles-Top is niet verder gekomen dan „reserve-rode lantaarndrager”. Beide ploegen hoeven echter niet te degraderen, wanneer zij nog eenmaal op volle sterkte kunnen aantreden. Een bezwaar is natuurlijk het late tijdstip. De atleten en atletes moeten nu hun vorm handhaven tot bijna in de winterperiode. Goede middenmoters bleken de Unitas-heren in de eerste klasse en AV Tegelen in de tweede klasse. AVON. Caesar en Festina waren de beste Limburgse clubs in de derde klasse, maar konden een finaleplaats niet bereiken. De eindstanden in de competitie zijn:

DAMES

Hoofdklasse

1.	ADA Amsterdam	36632
2.	Sagitta Amsterdam	35446
3.	Sprint Breda	34474
4.	AVR Rotterdam	34264
5.	Spartaan Lisse	33359
6.	Haag '68 Den Haag	32907
7.	DEM Beverwijk	32607
8.	Ciko Arnhem	32240
9.	Atmodes Haarlem	31502
10.	PSV Eindhoven	31421
11.	Unitas Gel. Sitt.	30293
12.	Fortis Enschede	29424

Eerste klasse

1.	De Keien Uden	31666
2.	Holland Haarlem	29141
3.	Thor Roosendaal	28999
4.	GAC Hilversum	28565
5.	Sparta Den Haag	[illegible]
6.	Daventria Deventer	27839

Tweede klasse

1.	PAC Rotterdam	26461
2.	Zaanland	25086
3.	Volt Tilburg	24570
4.	AV '40 Delft	[illegible]
5.	Achilles-T. Kerkrade	24071
6.	AAC '61 Assen	24035

Derde klasse

1.	Diomedon Steenbergen	14122
2.	Caesar Beek	14058
3.	Brunhilde Groningen	14050
4.	Tion Enschede	13979
5.	Zeeland Sport	13969
6.	Sperwers Emmen	13681

HEREN

Hoofdklasse

1.	AAC Amsterdam	52031
2.	AVR Rotterdam	50284
3.	Metro Rotterdam	49553
4.	V. en L./TC Den Haag	47485
5.	Sprint Breda	47240
6.	PSV Eindhoven	46838
9.	Kimbria Maastricht	45976
10.	GVAV Groningen	45432
11.	Achilles-T. Kerkrade	45408
12.	Haarlem	42886

Eerste klasse

1.	Ciko '66 Arnhem	40488
2.	AV '23 Amsterdam	38834
3.	Spartaan Lisse	38306
4.	Thor Roosendaal	38264
5.	Holland Leiden	37596
6.	AV '40 Delft	37592
9.	Unitas Gel. Sitt.	36587

Tweede klasse

1.	Zeemacht Den Helder	26473
2.	Diomedon Steenbergen	26032
3.	KMA Breda	25957
4.	HAC Helmond	25629
5.	Spado Bergen op Zoom	25221
6.	Vitesse Utrecht	25149
12.	AVT Tegelen	24248

Derde klasse

1.	Tion Enschede	14502
2.	DOS Kampen	14290
3.	Pim Mulier Haarlem	14146
4.	AV '56 Goes	14131
5.	Altis Amersfoort	13563
6.	Kronos	13482
8.	AVON Heerlen	13444
9.	Caesar Beek	13406
12.	Festina Blerick	13036
16.	Swift Roermond	12861
20.	Falca Echt	12669
25.	AV Weert	12058
27.	AV '34 Maastricht	11672
41.	Achilles-T. II K'rade	9722

Midgetgolf in Geleen

GELEEN, 1 sept. — In het Geleense ijsstadion, waar in de zomermaanden een midgetgolfbaan is uitgezet, die voldoet aan de wedstrijdeisen van de Ned. Midget Golf Unie, zullen op zaterdag 5 september de eerste officiële wedstrijden worden gehouden. Er kan voor deze wedstrijden vrij worden ingeschreven.

Afd. Limburg vergadert

SITTARD, 1 sept. — De Afdeling Limburg van de KNVB houdt op zaterdag 10 oktober om 10.30 uur in de foyer van de Sittardse stadsschouwburg de algemene jaarvergadering.

Tennistitel van Brunssum voor Peter Essers

BRUNSSUM, 1 sept. — De strijd om ereplaatsen van het open Brunssumse B- en C-tennistoernooi, dat voor het derde achtereenvolgende jaar door de Lawn Tennisclub Brunssum was georganiseerd, werd dit jaar duidelijk bepaald door de 12 niet-Limburgers onder de 112 ingeschreven deelnemers. Met name de „topper” van het toernooi, de finale van het herenenkelspel B, was een volkomen niet-Limburgse aangelegenheid. Het waren Peter Essers uit Aken en Gerard Bos uit Oosterbeek (Gld.) die elkaar de zege betwistten. Na een boeiende strijd klopte de Akenaar zijn rivaal met 9—7 en 6—4.

Op vrijdag 14 en zaterdag 15 augustus — het toernooi strekte zich uit over drie weekenden — hadden de wedstrijden mede door het fraaie weer een vlot verloop.

Zondag 16 augustus was langdurige regen er oorzaak van dat de laatste 13 van bijna 150 parijen niet meer gespeeld konden worden. De resterende partijen werden op 22 en 23 augustus afgewerkt, met uitzondering van twee partijen in het gemengd dubbelspel C, waarvoor de deelnemers verleden zondag aantraden.

• Verrassing

Had de finale herenenkel B al interessant spel laten zien, de C-finale bleek nog boeiender en verrassender. De geroutineerde Sittardenaar Hans Gieling leek tegen de veelbelovende 16-jarige Peter-Jan Mulder uit Aalsmeer recht op de zege af te stevenen. Toen hij na 6—3, 5—2 en 40—15 op eigen service de partij voor het grijpen had, nam de wedstrijd een plotselinge wending. De beide set-points van Gieling gingen verloren en zijn voordien zo effectieve service verloor aan glans. Mulder wist vijf games achtereen te winnen en nam het spel meer en meer in handen. In de beslissende derde set kwam Gieling nog even met 1—0 voor, maar daarna regelde de magnifieke forehand van de lichtvoetige Mulder de zaak: 6—1.

Het damesenkelspel B werd voor de derde achtereenvolgende keer gewonnen door de Brunssumse Gerda Smeets, veelvoudig ex-kampioene van Limburg. In de eindstrijd had zij aan Monique van Loo uit Geleen, de huidige Limburgse kampioene, een tegenstandster van gelijk formaat. Na een aanvankelijk gelijk opgaande strijd (setstanden 7—5 en 4—6) was het echter Gerda Smeets die met effectvolle slagen naar de zijlijnen de zwakke plekken van Monique van Loo had gevonden. De eindcijfers van de derde set spreken voor zich: 6—1.

Het damesenkelspel C werd gewonnen door Loeke Dassen uit Maastricht die mevr. Kitty Balg uit Brunssum in drie sets net de baas bleef.

Eindstand 6—4, 2—6, 6—4.

Het Brunssumse tweetal Gerda Smeets en haar broer Piet leverde een klinkende prestatie door voor de derde achtereenvolgende keer het gemengd dubbel B te winnen. In de finale tegen de sterke Geleens-Utrechtse combinatie Monique van Loo/Boudewijn Scholtens trokken zij in drie sets aan het langste eind ondanks verlies van de eerste set met....6—0. Eindstand 0—6, 6—3, 6—4.

Verder was er de van beide zijden sterk gespeelde finale herendubbel B. Onder grote spanning wonnen Bart Schiefelbusch uit Maastricht en Lex Veenma uit Geleen in drie sets van Lothar Marx en Dieter Bock, beiden uit Aken. Eindstand 7—5, 4—6, 6—4.

Afgelopen zondag had het sluitstuk van het toernooi plaats: de finale gemengd dubbel C. Nadat mej. L. Lach de Bère en de heer J. Luyten de afgebroken finale tegen de combinatie L. Dassen/J. Hupperts in hun voordeel hadden beslist, traden zij na een korte rust aan tegen mej. L. v.d. Weele en de heer P. J. Mulder (Aalsmeer). Bijna zeker van een overwinning kreeg het duo v.d. Weele/Mulder bij een comfortabele tussenstand van 4—6 en 4—1 een — naar later bleek onoverkomelijke — tegenslag te verwerken: een aantal gebroken snaren in het racket van de heer Mulder. De man uit Aalsmeer bleek geen reserve-racket bij zich te hebben en speelde gehandicapt verder. Het spel boette snel aan aantrekkelijkheid in. De zege kwam met de uitslag 4—6, 6—4 en 6—2 terecht bij de combinatie Lach de Bère/Luyten.



Het kampioenselftal van SNE.

Hulde voor SNE-dames

HEERLERHEIDE, 1 sept. — De Heerlerheidse damesvoetbalvereniging SNE werd in het clublokaal van de heer Houkes aan de Heulstraat niet alleen uitgebreid gehuldigd, maa oorkndaig de bloemetjes gezet. Dit gebeurde omdat de dames voor de derde maal achter elkaar het Limburgse kampioenschap behaalden, alsmede de grote successen in het afgelopen seizoen. Hiermede kwamen zij definitief in bezit van de grote wisselbeker. Hoogtepunt van de receptie was wel de komst van mej. A. Jagers voorzitster van het Hoofdbestuur damesvoetbal. Zij liet haar woorden van waardering vergezeld gaan met een couvert met inhoud, terwijl voor de aanvoerster mej. L. Snackers bloemen waren. Namens de Heerlense sportstichting werd het woord gevoerd door de heer O. Vandeberg in gezelschap van de heer Peters. In zijn toespraak zei de heer Vandeberg dat hij blij was dat de top van de damesvoetbal in Heerlen lag.

Ook de heer Willems, voorzitter van SNE afdeling heren was vol lof dat de dames ongeslagen het kampioenschap hadden behaald, hij had niet alleen een couvert bij zich, maar ook een nieuwe wedstrijdbal. De Avon-sportvereniging was vertegenwoordigd door de heer J. Petit. De rij van deputaties van sportverenigingen en plaatselijke clubs werd onderbroken door de komst van vele supporters die door het aanbieden van een geschenk het damesteam een onvergetelijke avond bezorgden.

Bekervoetbal in afdeling Limburg

Abdissenbosch - Kolonia 2 3—1 — Voor de rust een mooie wedstrijd van twee tegen elkaar opgewassen ploegen. De thuisclub had echter iets meer inhoud en nam door Ernst de leiding 1—0. Rust. Na de rust was er een klasse verschil en de thuisclub beter. Reeds na een paar minuten was de stand 3—0 door doelpunten van Hanssen en Rosenau. Men geloofde het toen en de gasten kwamen tot tegenaanvallen, waarbij Palmen tegenscoorde. Het verdere verloop van de strijd liet geen doelpunten meer toe.

Waubach 2 - Haanrade 2 9—0 — De thuisclub overklaste de bezoekers volkomen en indien men niet zo nonchalant met de kansen was omgesprongen had de score zeer zeker de dubbele cijfers ruim overtreden. C. de Wijs 1—0 en 2—0, J. Eppels 3—0 en 4—0. Rust. C. de Wijs 5—0, J. Eppels 6—0, J. Eijdems 7—0, C. de Wijs 8—0 en J. Eijdems 9—0.

Zwart Wit 3 - W.D.Z. 1 0—2 — Zwart Wit schoot in techniek en samenspel te kort. Gasten wonnen verdiend. Grooten 0—1. Rust. Hameleers 0—2.

Palemig - HBS 2 4—3 — Spannend en aantrekkelijk duel. Na een doorbraak scoorden de gasten door Roufs 0—1, v.d. Broek 1—1, Luyten 2—1, Roufs 2—2. Na de thee Erkens 3—2, Vaassens 3—3, en Joosten kogelde de thuisclub naar de volgende ronde 4—3.

Eik'veld - Bekk'veld 2 3—0 — Na een 1—0 voorsprong door L. van Kan, werd de strijd na de rust beslist door doelpunten van Frijns 2—0 en A. van Kan 3—0.

Sylvia - Waub. Boys 2 2—0 — Aantrekkelijk en spannend. De doelpunten vielen na de hervatting. Doek 1—0, Pruiskens 2—0.

Schinveld 2 - Jabeek 4—2 — Gasten namen de leiding 0—1. Reubsaet 1—1, en nog voor de rust 1—2. Na de hervatting Hanssen 2—2, Reubsaet 3—2, Coort 4—2.

Egge - SNE 2 1—2 — Alle doelpunten vielen in de eerste helft. Knubben 1—0, Pisters 1—1 en 1—2.

EHC 3 - Helios 0—9 — Na een vlotte start scoorden de gasten aan de lopende band. Wardenburg 0—1, Knarren 0—2, Koch 0—3. Na de rust zelfgoal 0—4, Groneschild 0—5 en 0—6, Knarren 0—7, Koch 0—8 en 0—9.

CSVT-RKFCH 2 4—1 — Goede wedstrijd van de thuisclub. v. Leeuwen 1—0 en 2—0. Midv. 2—1. Na de rust Böckmeier 3—1, de la Roy 4—1.

De Leeuw 2 - Treebeek 2 1—6 — Gasten waren goed op scnot en de betere ploeg. Schotanus 0—1. Na de rust Boon 0—2, Leurs 0—3, Boon 0—4 en 0—5, Leurs 0—6, Bouwman 1—6.

Passart - Schinnen 2 1—1 — Passart wint na strafschop. Mooi en spannend. Na de rust vielen de doelpunten. Bodelier 0—1, Wijckmans 1—1. In de verlenging geen doelpunten, zodat de strafschoppen moesten beslissen. Hierin bleek de thuisclub betere schutters te hebben en kwam in de volgende ronde.

Spaubeek - Minor 3 10—0 — Grote veldmeerderheid van de thuisclub. Reeds bij de rust hadden de gastheren een 4—0 voorsprong genomen. De schutters waren J. van Kessel 6x, Zelissen 3x, en Terwindt.

Husk. Boys - Kaspora 3—5 na verlenging — Manders 1—0. Roberts 1—1, De Groot 2—1. Rust. Door een zelfgoal 3—1, Scheffers 3—2 en 3—3. In de verlenging scoorden Roemgens via een penalty 3—4, en v.d. Bosch 3—5.

RK DFC - RK BSV 3 3—1 — Door een zelfgoal namen de bezoekers de leiding 0—1. Thuisclub werd steeds sterker en won verdiend door doelpunten van Franssen 1—1. Na de thee door Hendriks 2—1 en Offermans 3—1.

St. Pieter 2-Bunde 2 1—0 — Aardige en spannende wedstrijd waarin beide ploegen tegen elkaar opgewassen waren. Na rust scoorde Siestermans het winnende doelpunt 1—0.

Geulse Boys-Rapid 3 4—2 — Aantrekkelijke wedstrijd met de Boys overwegend in de meerderheid. Hekker 1—0. Vrancken 2—0. Rust. Pluis 3—0. Dillen 3—1 en 3—2. Hekker 4—2.

Meerssen 2-Amicitas 0—4 — Regelmatige overwinning van bezoekers in een spannende en vaak aardige wedstrijd. Ekstra 0—1, Lahaije 0—2, Rust. Lahaije 0—3 en 0—4.

Scharn 2 - MKC 3 3—2 — Gelijkopgaande en spannende wedstrijd door de gelukkigste gewonnen. Benjamins 1—0. Kuppen 2—0. In de Braak 3—0. Rust. Schaaf 3—1 en 3—2.

Oranje Boys - Leonidas 2 2—2, na verl. 2—4 — Spannende wedstrijd waarin de betere conditie van de bezoekers in de verlenging doorslaggevend was voor de zege. Zelfgoal 1—0. Rust. Hameleers 1—1. Peusens 2—1. Hameleers 2—2. Lewis 2—3. De Vries 2—4.

RVU 2 - Valk. B. 2—1 — Snelle en gelijkopgaande wedstrijd met een juiste uitslag. Midvoor 0—1. Rust. Konings 1—1 en 2—1.

Schimmert - Vilt 2 1—1 na verl. 4—1 — Gelijkopgaande wedstrijd, pas in verl. drukte thuisclub betere conditie in doelpunten uit. Lahaye 1—0. Midvoor 1—1. Rust. Lahaije 2—1, 3—1 en 4—1.

RKUVC - Walram 2 6—0 — Gemakkelijke zege van thuisclub in een eenzijdige wedstrijd. Jacobs 1—0, 2—0 en 3—0. Rust. Jongen 4—0, 5—0 en 6—0.

RKVCL - Heer 3 2—2 in verl. 3—2 — Gelijkopgaande en spannende wedstrijd. Hendriks 1—0. Starren 1—1. Rust. v. Os 2—1. Janssen 2—2. Hendriks scoorde het winnende doelpunt.

Keer - Eijsden 3 9—0 — Matige wedstrijd door zwak verweer van bezoekers. Eerdweg 1—0, 2—0 en 3—0. Beckers 4—0 en 5—0. Rust. Eerdweg 6—0. Kleijnen 7—0 en 8—0. Beckers 9—0.

RKBFC 2 - Sp. Caberg 2 4—4 na. verl. 5—4 — Spannende wedstrijd met volkomen tegen elkaar opgewassen ploegen. v. Golden 1—0. Klaring 1—1 en 1—2. Crolla 2—2. Rust. Jansen 3—2. Gruizen 3—3. Jansen 4—3. Gruizen 4—4 v. Golden 5—4.

Polaris - Sp. Biesland 2 7—3 — Aardige wedstrijd waarin de gastheren beter raad wisten met de vele kansen. Midvoor 1—0, 2—0 en 3—0. Franssen 3—1, Midvoor 4—1. Rust. Rutten 4—2. Rechtsbuiten 5—2 en 6—2. Meuten 6—3. Midvoor 7—3.

RKASV - RHC 1—3 — Voor rust aardige wedstrijd doch na rust het aankijken niet meer waard. Monfrance 0—1. Habets 0—2. Luiten 0—3. Rust. Leclair 1—3.

Geertr. Boys - DBSV 2 5—3 — Slechte wedstrijd van beide ploegen. Midvoor 0—1, Elissen 1—1. Rust. Broers 2—1, Sluismans 3—1, Klissen 4—1, Midvoor 4—2 en 4—3. Sluismans 5—3.

Sibbe - RKVVM 0—4 — Aantrekkelijke wedstrijd met VVM overwegend in de meerderheid. Jennekens 0—1 pen. Brouwers 0—2. Rooien 0—3. Rust. Eigen goal 0—4.

Harie (87) moet het overlaten aan zoon Zef

Maas peilen: dagelijkse klus voor familie In 't Panhuis

GREVENBICHT-BORN, 1 september — Johannes — Harie — In 't Panhuis (87) uit Grevenbicht is ervan overtuigd dat hij best nog de waterstand van de Maas zou kunnen opnemen. Tja, als je dertig jaar lang te voet of op de fiets dagelijks naar de Maasoever bent gegaan om voor Rijkswaterstaat het peil op te nemen, doet het wel een beetje pijn om toe te geven dat je er te oud voor bent geworden. De benen willen nog wel — Harie „neemt" nog betrekkelijk rap de vijfendertig treden die vanaf de Maasoever naar de bovenkant van de dijk leiden — maar zijn ogen en oren laten hem langzaam maar zeker in de steek. Zoon Wilhelm — Zef — In 't Panhuis (52) achtte het daarom raadzaam de taak van zijn vader over te nemen, een aanbod dat beslist niet uitgesproken dankbaar werd aanvaard. Tenslotte voel je je door zoiets toch wel een beetje in je eer gekwetst.

Harie In 't Panhuis is altijd met opgeheven hoofd door het leven gegaan. In de jaren dertig, de crisistijd, bijvoorbeeld kon hij het maar moeilijk verwerken als bouwvakker geen werk te krijgen. Zes weken lang heeft hij toen 's morgens in alle vroegte zijn woning in Grevenbicht verlaten om op werk uit te gaan. Dagelijks kwam hij echter 's avonds laat teleurgesteld thuis. Hij was te trots om nog langer voor werk te blijven bedelen, dus besloot hij nooit meer werk in loondienst te aanvaarden. Sindsdiens wijdde hij zich helemaal aan zijn bescheiden boerderijtje. Om zijn karig inkomen iets aan te vullen knapte hij bovendien in zijn woonplaats tegen geringe vergoedingen allerlei klusjes op. Een van die „sjnabbeltjes" zou dertig jaar duren. Toen „Willem de Veldwachter" namelijk in 1940 overleed nam Harie van hem de taak over om iedere morgen om acht uur het waterpeil van de Maas op te nemen. Het karweitje werd een erebaantje, waarvan hij zich zelfs door het dikste pak sneeuw niet liet afhouden.

Momenteel verblijft Johannes In 't Panhuis in het bejaardenhuis St.-Maarten Born. Zoon Zef de rijksbevrachtingsagent van de Schippersbeurs in Born, rijdt nu dagelijks even met zijn auto naar de Maasoever om het peil op te nemen. Op papier was dat eigenlijk steeds zijn taak, maar zijn vader had meer tijd, kon het geld (enkele honderden guldens per jaar) goed gebruiken en beschouwde het tripje bovendien als een dagelijks uitstapje. „Och, het opnemen van het peil is eigenlijk een familieaangelegenheid". vertelt Zef In 't Panhuis". „Vader heeft het dertig jaar lang gedaan; ik zal het wel een hele poos blijven doen en als ik het eens een keertje niet (meer) kan neemt iemand van de familie het wel over".

Vader Harie In 't Panhuis heeft 30 jaar lang het peil van de Maas in Grevenbicht gemeten. Nu moet hij het overlaten aan zijn zoon Zef.

alledaagse Dingen

● Nu het parochiehuis in de Kruisstraat te Stein onder de slopershamer is gevallen, is er in oud-Stein geen enkele zaal of ruimte meer, die de verenigingen onderdak kan bieden. Zoals bekend moest het parochiehuis verdwijnen in verband met de bouw van een modern scholencomplex. Daar zal iedereen vrede mee hebben, maar een feit is nu wel dat de verenigingen in de knoop komen te zitten. De bejaardenbond van Stein, die ongeveer vierhonderd leden heeft, is een van de verenigingen die in het gebouw aan de Kruisstraat in het winterseizoen ontspanningsavonden hield. Maar ook andere organisaties vonden daar onderdak. Op dit moment heeft men alleen nog de beschikking over de door de gemeente aangekochte fanfarezaal aan de Kelderstraat. Deze ruimte zal voorlopig alles moeten opvangen, maar dat lijkt een onmogelijke opgave. Daar komt nog bij dat binnenkort het interieur en het uitwendige gedeelte van de zaal verbeterd zullen worden. Bovendien moet deze zaal in deze maand (september) in verband met werkzaamheden in de St. Martinuskerk ook nog als parochiekerk fungeren. Aan de bejaardenbond is nu, in afwachting van de openstelling van de fanfarezaal, de noodkerk in het centrum twee avonden in de week beschikbaar gesteld. Maar dit zijn noodoplossingen en dit accentueert nog eens duidelijk dat een grote zaal voor het verenigingsleven voor Stein meer dan urgent is. Hier ligt een duidelijke taak voor de nieuwe gemeenteraad.

● De Stichting Samenlevingsopbouw Stein wil komen tot de oprichting van een zwemclub in deze gemeente, zulks temeer nu over niet te lange tijd het zwembad geopend zal kunnen worden. Maandag 7 september wordt om 20 uur in de noodkerk een bijeenkomst belegd voor alle belangstellenden, die geïnteresseerd zijn in een zwemvereniging. De bedoeling is dat men dan spijkers met koppen slaat.

● Een overstapje naar Beek: vandaag viert de heer L. Cornelussen zijn zilveren ambtsjubileum bij de Boerenleenbank te Beek. Hij recipieert in het parochiehuis tussen 18 en 19.30 uur.

● De ballonwedstrijd, die georganiseerd is door 't Sittardse Koopcentrum Steenweg en die zaterdag werd gehouden, is een klinkend succes geworden. Vele honderden ballonnen zijn met de regelmaat van de klok vanaf het parkeerterrein aan de Steenweg opgelaten. En nu maar afwachten welke de verste reis zal maken. Voor de winnaars liggen leuke prijzen te wachten.

● Vandaag: attentie, daar komen de wethouders...Daar komen ze aan.

Sittard

— De heer R. A. Mol uit Sittard is op 9 september 25 jaar in dienst van van Gend en Loos. Hij is aldaar werkzaam als loodsbediende.

— Op het kruispunt Baandert-Weltersstraat werd het achtjarig zoontje van de familie K. uit Sittard door een passerende bestelauto geschept. De jongen stak plotseling de rijweg over. Ondanks hevig afremmen en uitwijken naar links kon de bestuurder een aanrijding niet voorkomen. De jongen moest ter observatie overgebracht worden naar het ziekenhuis te Sittard.

— De fietser B. uit Sittard verleende op het kruispunt Deken Tijssenstraat-Haspelsestraat geen voorrang aan autobestuurder T. uit Sittard. Bij de botsing liep B. verwondingen op aan linkerbeen en enkel. Hij werd ter behandeling naar het ziekenhuis overgebracht.

Op het kruispunt Lunenschloszhofweg-Koestraat verleende een auto, bestuurder V. uit Maastricht, geen voorrang aan de bromfietser G. uit Urmond. De bromfietser kwam als gevolg van de botsing ongelukkig te vallen. Met inwendige kneuzingen moest hij worden overgebracht naar het ziekenhuis te Sittard.

— Op 7 september om 20.00 uur wordt door de Sittardse RK Ondernemersvereniging een bijeenkomst gehouden in de Beierpöl. Ondermeer staat een lezing over reclame op het programma en tevens zal een opiniepeiling plaats vinden over de feestverlichting.

— Over enkele weken zal een begin gemaakt worden met het slopen van de Sittardse gashouder, een gevaarte van 40 meter hoog op een terrein tussen de Agnetenwal en de Engelenkampstraat. De gashouder kan verdwijnen, omdat hij door de invoering van het aardgas geen functie meer heeft. In de beginperiode van het aardgas heeft hij nog als reservoir gediend. Nu een ringleiding is aangelegd, is zulks niet meer nodig, daar men toch steeds verzekerd is van gastoevoer.

— De heer J. Moerskofski, werknemer bij Philips Sittard, heeft voor zijn zeventiende idee een aanzienlijk bedrag geïncasseerd. De zestien voorgaande ideeën leverden slechts 350 gulden bij elkaar op. Hij kreeg voor zijn zeventiende inval van de bedrijfsleider ir. B. van der Lugt een bedrag van 2000 gulden en tevens de gouden ideeënspeld van Philips. De heer P. van Heugten uit Holtum-Born kreeg voor zijn idee een bedrag van 750 gulden. Het was de negende keer, dat de heer Van Heugten een idee inzond. Ook hij kreeg de gouden ideeënspeld van Philips uit handen van ir. Van der Lugt.

— Zondagmiddag had op de Nusterweg te Sittard een botsing plaats tussen een auto bestuurd door C. uit Nieuwstadt en een bromfiets bestuurd door R. uit Sittard. R. en de achteropzittende mej. W. uit Nieuwstadt liepen beiden verwondingen op en moesten worden overgebracht naar het ziekenhuis. R. de bromfietsbestuurder kon na behandeling naar huis.

— Voor de 295ste keer is de Sint Rosaprocessie naar de Rosakapel in Kolleberg-Sittard getrokken. Terwijl elders de sacramentsprocessies afgeschaft zijn of nog maar een zeer minieme belangstelling genieten, is deze dankprocessie nog steeds in trek. Vooral het aantal mannen dat aan de processie deelnam was dit jaar groter dan ooit. Maandagmorgen trok om half negen een bidprocessie naar de Kolleberg, waar om negen uur in de kapel een eucharistieviering werd gehouden. Vandaag, trekt andermaal om half negen vanaf de Michielskerk een bidprocessie naar de Kolleberg.

— Op woensdag 16 september start de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde met het nieuwe seizoen. Om 19.30 uur wordt die dag een eucharistieviering gehouden in de kapel van de Liefdezusters van het Kostbaar Bloed in de Plakstraat. Na de h. mis wordt een algemene ledenvergadering gehouden in de aula van het klooster. De agenda vermeldt onder meer een inleiding over de werkwijze en de doelstelling van de stichting Melania-Vrouwengilde, door mevrouw Van de Besselaar te Nijmegen en de verkiezing van een nieuw bestuurslid (ter aanvulling van de vacature, ontstaan door het vertrek van mevrouw Hodiamont naar Haelen). Hierna worden de leden onthaald op een Limburgse koffietafel.

Sweikhuizen

— Voor de benoeming van leden van het bestuur van de woningvereniging „Schinnen" hebben zich voor verkiezing de volgende kandidaten beschikbaar gesteld: de heer J. W. M. Brouwers, Hagenstraat 9 en J. M. Slangen Hagenstraat 15. Voor Sweikhuizen is geen stemming nodig zodat voormeld personen zonder meer lid worden.

Grevenbicht

— De heer A. Oomens uit de Beneluxlaan heeft, na ruim 10 jaar het voorzitterschap van de Commissie van Bijstand van de Kon. Harmonie Aurora te hebben bekleed, wegens gezondheidsredenen bedankt voor deze functie. De heer G. Michiels, thans woonachtig in Sittard, nam de voorzittershamer over. Voor het najaar heeft de vereniging weer tal van activiteiten op touw gezet, zoals een fancy-fair, een loterij etc.

— Op woensdag starten weer de wekelijkse balletlessen in het parochiehuis ('s avonds van 6 tot 8 uur). Mevr. Van Heteren uit Heerlen zal ook gedurende dit nieuwe cursusjaar de leiding over de „ballerina's" op zich nemen.

— Het bestuur van de woningvereniging gaat centrale verwarming aanleggen in een aantal woningwetwoningen in Grevenbicht. De goedkeuring en financiële afwikkeling van deze voorziening is nog niet geheel rond, reden waarom het bestuur van de vereniging de bewoners van de desbetreffende woningen erop attendeert geen overhaaste maatregelen te nemen (b.v. verkopen van kachels en kolen). Zodra de vereiste toestemmingen zijn verkregen ontvangt de installateur onmiddellijk opdracht om met de werkzaamheden te starten.

— Op 6 september zal Ben Janssens uit de Julianalaan het neomistenfeest vieren. Een buurtcomité heeft zich de afgelopen weken al druk bezig gehouden met de organisatie van het dorpsfeest. Het programma vermeldt de volgende bijzonderheden: om 10 uur (zondagmorgen) begint de plechtigheid in de parochiekerk. Mgr. Beel, hulpbisschop te Roermond, zal de neomist tot priester wijden. De hoogmis is tevens de eerste mis van de wijdeling. Na de hoogmis gaat men in processie naar het ouderlijk huis aan de Julianalaan. De harmonie St. Cecilia brengt dan als eerste een muzikale hulde. Burgemeester Th. van Hinsberg zal namens de gehele gemeenschap het woord voeren, terwijl de kon. harmonie Aurora tot slot de muzikale felicitaties zal aanbieden. Namens de inwoners zal een woordvoerder van het buurtcomité een geschenk aanbieden.

— Vanavond en zondagmorgen wordt aan de kerkdeur gecollecteerd voor een auto voor missionaris L. Olivers uit Maastricht die in Malawi werkt. De aktie staat onder auspiciën van de MIVA.

— De harmonie St. Cecilia zal op 17 oktober in Echt deelnemen aan het door de KRO uitgeschreven muziektoernooi. Supporters die het gezelschap willen vergezellen kunnen zich te zijner tijd melden bij de secretaris.

— Bestuur en leden van de schutterij Het H. Kruis hielden in verenigingslokaal Cornerhouse de jaarvergadering. De voorzitter maakte bekend dat men binnenkort de beschikking zal hebben over een eigen schietterrein. De procedure die van gemeentewege volgens de Hinderwet moet worden gevolgd is bijna ten einde. Het bestuur van de schutterij ziet er als volgt uit: voorzitter Th. Hoofwijk, secretaris H. Stans, penningmeester M. v.d. Bergh (tevens keizer) en P. v. Vlimmeren, J. Schaefer en M. Hamers (koning) leden. Tot slot werd de heer Stans nog even gehuldigd omdat hij sinds 1959 de administratie van de vereniging voert.

— De NV Vissers Wegenbouwmaatschappij is met groot materieel begonnen aan de verbreding van de weg naar de nieuwe pastorie in het Catharinaplantsoen. Daarbij moesten onder andere 2 reuzebomen, geplaatst achter de katholieke kerk, verdwijnen.

— In lokaal Het Trefpunt hield de damesgymnastiekclub de algemene vergadering. Omdat de trainer, de heer A. Theunissen, niet meer over voldoende vrije tijd beschikt, stelde hij zijn functie beschikbaar. Hij wordt opgevolgd door de heer Martens uit Urmond. Ook de penningmeesteresse, mej. T. In het Panhuis, kreeg een nieuwe opvolgster in de persoon van mevr. Eurlings-Peters. Mevr. Muurmans-Ruiten deed haar intrede als nieuw bestuurslid. Voorts hanteert mevr. Smeets-Wesche de voorzittershamer en zijn de dames Cramers-Kriens en Mulder-Evers nog bestuursleden. Tot slot van de vergadering deelde de voorzitster mede dat in het vervolg in plaats van op maandag op dinsdag van 8 - 10 uur getraind zal worden in de gymzaal. Besloten werd verder gedurende de wintermaanden gezamenlijk te gaan zwemmen en schaatsen.

— Voor de tweede maal dit jaar zal er aan de Houtstraat te Grevenbicht een verkeerstelling worden gehouden, namelijk op 29 september en 1, 3 en 4 oktober. Deze, onder auspiciën van Prov. Waterstaat te houden periodieke tellingen, worden verricht door personeel van de gemeentesecretarie.

— De vergadering die de Vrouwenbond vanavond zou houden werd uitgesteld tot morgenavond. De dames hebben besloten de bijeenkomst uit te stellen om de wethoudersverkiezingen te kunnen bijwonen. Morgenavond begint de vergadering (in het Trefpunt) om 20 uur.

Geleen

— Het zomeravondvoetbalteam Bekskes vierde zaterdag een dubbel feest, het 15-jarig bestaan en het behaalde kampioenschap in de Zomeravondcompetitie „Onder Ons". De Baggenfamilie heeft 't in hotel Stadion zaterdagavond aan belangstelling niet ontbroken, want de receptie werd druk bezocht. Bloemen en cadeau's onderstreepten de mondelinge gelukwensen en als Bekskes presteert, wat haar in vele toonaarden werd toegewenst, zal er na afloop van de wedstrijden om het Limburgs kampioenschap weer feest zijn.

— De ontspanningscommissie van het medisch centrum heeft voor de bewoners van de St. Jansklinick een Vlaamse kermis op touw gezet voor zaterdag 5 en zondag 6 september. De vermakelijkheden zijn opgesteld in de recreatiezaal en in de therapiezalen. Het geheel is bedoeld voor de bewoners van de St. Jansklinick, hun familieleden en bekenden, samen met het personeel van het medisch centrum. De muzikale opluistering geschiedt door de heer Vennix op het huisorgel, terwijl er ook een origineel draaiorgel te beluisteren zal zijn.

— Het echtpaar Ruers-Andrée heeft zaterdag onder grote belangstelling het gouden huwelijksfeest gevierd. In de middaguren werd een mis van dankbaarheid opgedragen in de parochiekerk van oud-Geleen door kapelaan Evers. De gezangen werden uitgevoerd door het zangkoor en door het dameskoor. Daarna kreeg het gouden paar, vergezeld van familie, een muzikale hulde aangeboden door de harmonie St. Cecilia. In feeststoet ging men vervolgens naar café Smeets aan de Marcellinusstraat, waar een drukbezochte receptie plaatsvond. Onder de aanwezigen bevonden zich ook loco-burgemeester Schrijen van Sittard en burgemeester van Banning, vergezeld van wethouders. Zeer velen kwamen hun gelukwensen aanbieden. In de avonduren werd het feest in familiekring voortgezet.

— In het pakhuis van het oude veilinggebouw aan de Min. Ruysstraat heeft een felle brand gewoed. De brandweer heeft met een hogedrukspuit het vuur gedoofd. Er verbrandde een partij veilingkisten. Het gebouw zelf liep branden waterschade op. Hoe groot de schade is kon gisteren nog niet worden medegedeeld.

— De autobestuurder L. V. werd aangehouden omdat hij roekeloos met een wagen over het Jubileumplein had gemanoeuvreerd. V. was niet in het bezit van een rijbewijs de wagen was niet zijn eigendom.

— Bij een botsing met een personenauto op het kruispunt Rijksweg Noord-Beekhoverstraat werd zondagnacht om even over twaalf de 51-jarige scooterberijder W. M. uit nuth zo ernstig gewond, dat overbrenging naar het ziekenhuis noodzakelijk bleek. Het ongeluk gebeurde doordat de 21-jarige autobestuurder W. L. uit Munstergeleen geen voorrang verleende. In de Leeuwerikstraat werd de geparkeerde auto van G. S. uit Limbricht door een passerende auto geramd en beschadigd. De bestuurder is doorgereden. Naar zijn identiteit wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

— De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen Geleen en Omstreken begint haar najaarsprogramma op 10 september met een wijnavond in 't Kempke. Op 15 september wordt een wandeling gemaakt door het Limbrichter bos. Voor 15 oktober vermeldt het programma een beurs met winterartikelen en kindersportkleding. Mevrouw v.d. Boogert-Selhorst zal 29 oktober een lezing houden over Indonesië. De jaarlijkse „spekavond" wordt gehouden op 5 november, terwijl The Institute of American Poultry Industries 19 november een demonstratie zal geven over kalkoenbraden. De Kerstbijeenkomst met eigen toneel en zang is vastgesteld op 17 december in het verenigingsgebouw aan de Oleanderstraat.

— In de raadszaal van het gemeentehuis van Geleen werd maandagavond de heer P. Thissen, ambtenaar op het bureau Onderwijs, Culturele Zaken en Sport, gehuldigd bij gelegenheid van zijn veertigjarig dienstjubileum bij de gemeente Geleen. Namens het college van b. en w. sprak burgemeester dr. J. P. D. van Banning de jubilaris toe. Als dirigent van het gemeente-zangkoor heeft de heer Thissen in het verleden talrijke huldigingen muzikaal opgeluisterd. Nu bracht het koor, onder leiding van de heer Jan Graus, hem een vokale hulde. Als herinnering ontving de jubilaris enkele geschenken. Zijn echtgenote kreeg een boeket bloemen.

Neerbeek

— De Stichting Vrije Uren Geleen houdt op 11 september in het gemeenschapshuis te Neerbeek een voorlichtingsbijeenkomst met film. Aanvang 20 uur. Entree gratis.

Beek

— Voor de trip naar Schleiden in de Eifel, hebben zich 350 personen opgegeven. Op 6 september om 8 uur zal vertrokken worden op de Markt. Aankomst te Schleiden om 10 uur waarna rondrit en bezichtiging van het dierenpark aldaar. Om 14 uur zullen in het stadion de atletiekwedstrijden beginnen, tussen de Kreis Schleiden en Caesar. Na de wedstrijden heeft de prijsuitreiking plaats, gevolgd door een gezellige avond in de Stadshalle te Schleiden.

— Op 83-jarige leeftijd is te Maastricht in de Kleefkliniek overleden pater Mathias Lagro, Montfortaan. Hij was 62 jaar montfortaan en 57 jaar priester. In zijn geboorteplaats Beek heeft hij in 1913 zijn plechtige H. Mis ogedragen. Hij is in diverse missiegebieden werkzaam geweest en vele jaren in de Heilige Landstichting te Nijmegen. De plechtige uitvaart zal plaatshebben dinsdag 1 september om half elf in de kloosterkerk van de Montfortanen te Schimmert waarna begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

— Met ruim 400 leerlingen werd het schooljaar van de Beeker Muziekschool afgesloten. Het nieuwe schooljaar belooft weer goed te worden, wat de bezetting van de diverse klassen betreft. Vele nieuwe leerlingen uit Beek en omliggende plaatsen, worden dagelijks genoteerd. De school leidt op voor het toelatingsexamen conservatorium. Verder is een speciale opleiding voor leerlingen van harmonie, fanfare en drumband. Bovendien worden ook balletlessen gegeven, waarvoor grote belangstelling bestaat. Aanmelding van nieuwe leerlingen kan geschieden bij directeur Bruls, Burgemeester Janssenstraat 45.

Urmond

— De raad van Urmond is akkoord gegaan met een voorstel van b. en w. om het gebruik van plastic vuilniszakken in te voeren. Dit betekent dat in de toekomst ook grof vuil en tuinafval (mits gebundeld) worden opgehaald. Tijdens de raadsvergadering wees de voorzitter erop dat met grof vuil geen puin wordt bedoeld.

— Aan de Raadhuisstraat is een nieuwe telefooncel in dienst gesteld. De cel is uitgerust met een automatische telefoonuitgerust met een automatisch telefoonbruiker zelf, zonder de tussenkomst van de PTT-telefoniste, zijn verbindingen door het hele land automatisch kan kiezen. Zoals bekend is West-Duitsland (inclusief de geallieerde sektor van Berlijn) en België langs telefonisch automatische weg bereikbaar, ook via deze cel. Bij gesprekken met een aangeslotene in het eigen telefoonnet, dit zijn de aangeslotenen in de woonplaatsen Stein, Urmond en een gedeelte van Elsloo kan de verbinding na het inwerpen van een dubbeltje worden gekozen en kan onbeperkt gesproken worden.

— De Urmondse gemeenteraad vergadert hedenavond om half zeven om de wethouders te kiezen.

Limbricht

— Zaterdag en zondag vieren de verkenners van St.-Salvius het 10-jarig bestaan van hun groep. Rond 17 uur zaterdag trekt de groep voorafgegaan door de fanfare „De Vriendenkring" vanaf het Burg. Coendersplein naar het hoofdkwartier (het kasteel). Om half zes is er receptie en wordt tevens de fancy-fair geopend. Om 8.30 uur zondag is er een mis, waarna gezamenlijk wordt ontbeten. Rond 10 uur heeft de trekking van de loterij plaats. Voor de jeugd is er een disco-avond georganiseerd.

— Men kan zich vóór 9 september opgeven bij mevrouw Hendrikx, Provinciale weg 8A voor de Sittardse bedevaart naar Kevelaer.

— Dit jaar starten er weer twee damesgymnatiekverenigingen. Men kan zich voor deze verenigingen als lid opgeven bij mevrouw Loop, Bornerweg 7 of bij mevrouw Hochstenbach Past. de Gronckelstraat 14. Voor de tweede vereniging kan men zich opgeven bij mevrouw Voghten-Widdershoven, Michiels van Kessenichstraat 20.

— De wandelclub Vrij en Blij heeft op het te Someren (NB) gehouden wandelfeest meegelopen op de 10 en 15 km. De circa 50 wandelaars behaalden op beide afstanden de groepsprijs.

— De EHBO begint morgen weer met haar lessen in restaurant Salden om 20.30 uur.

— Zondagmorgen hield de volière-vereniging Kanaria Tropica de ledenvergadering. Voorzitter Cremers hield een interessante uiteenzetting. Er worden een schietwedstrijd georganiseerd en een tekenwedstrijd voor de jeugd.

Berg a.d. Maas

— De bejaardenvereniging „De Oude Garde" bracht een bezoek aan het Eifel- en Ardennengebied.

Einighausen

— De wekelijkse repetitie van fanfare Concordia op donderdagavond begint deze week niet om 20 uur maar om 19.15 uur, dit in verband met de kennismaking van dirigent M. Scheffer. Zaterdag worden de leden van de drumband en muzikanten om 17.15 uur in café Stans verwacht om de jubilerende voetbalvereniging met muziek te begeleiden naar de kerk en receptielokaal.

— De supportersclub van SVE vergadert morgenavond om 20 uur in café Vleugels.

— De carnavalsvereniging vergadert vrijdagavond om acht uur in café Vleugels. Op de agenda staat onder meer vaststelling van het programma voor het komende seizoen.

— Voor de leden van de vrouwenbond begint vandaag om half twee de cursus beter bewegen in het huishouden. De cursus wordt gegeven in het verenigingslokaal achter de kerk. In hetzelfde lokaal wordt morgen om 20 uur de jaarvergadering gehouden. Naast de jaarverslagen staat onder meer de vaststelling van het komende winterprogramma op de agenda. Tevens is er gelegenheid om de contributie over het komende jaar te betalen. Op 9 september zullen de leden per bus de feestvergadering van de Limburgse Vrouwenbond die te Sittard wordt gehouden gaan bijwonen. Het vertrek van de bus is vastgesteld op 15.45 uur vanaf het H. Hartbeeld.

— In de loop van de week zullen de leden van de supportersclub versterkt met enige fervente supporters van de voetbalvereniging een huis aan huis inzameling houden. Van de opbrengst zal zaterdag aan de jubilerende voetbalvereniging een feestcadeau namens de Einighauser gemeenschap worden aangeboden.

Born

— De door de werkgroep Stichting vrijetijdsbesteding „Swentibold" gehouden enquete onder de scholieren in het Land van Swentibold heeft een zeer positief resultaat opgeleverd. Van de 1170 reacties bleek 62 % (735 jongeren) te willen meedoen aan de genoemde cursusdelen, zoals tekenen, boetseren, schilderen, knutselen, stofdrukken, mozaïekwerken en verschillende soorten handwerken. De werkgroep zal in de verschillende gemeenten trachten geschikte ruimten te vinden voldoende docenten aan te werven maar ook van overheid en particulieren de benodigde financiën te verkrijgen. Het aantal positieve reacties van de jongeren is een grote steun voor de werkgroep en levert het bewijs, dat deze Stichting Vrijetijdsbesteding ook in het land van Swentibold zo snel mogelijk van start dient te gaan.

— De afdeling Born van de Limburgse Vrouwenbond maakt vandaag een uitstapje naar de kroondomeinen in Apeldoorn. Het gezelschap vertrekt om 12 uur op het Kerkplein.

— De rijkspolitie vond gistermiddag een onbeheerd staande auto op de E-9. Inmiddels is gebleken dat het voertuig eerder in Den Bosch werd ontvreemd.

— Gisteren ontstond veel blikschade bij drie aanrijdingen in Born. Het eerste ongeluk gebeurde toen de vrachtwagenchauffeur D. uit Heeze onvoorzichtig achteruit reed en daarbij de auto van J. v.d. H. uit Born kraakte. De tweede aanrijding gebeurde op het Julianaviaduct, waar de personenauto van de V. uit Rotterdam door de auto van de onvoorzichtig passerende M. uit Tiel tegen de vangrail werd gedrukt. De derde aanrijding was het gevolg van het feit dat D. uit Obbicht bij de DAF-fabriek geen voorrang verleende aan J. uit Roosteren. Bij de drie ongelukken werd niemand noemenswaardig gewond.

— V. uit Born werd gistermiddag bekeurd wegens een overtreding van de jachtwet.

Elsloo

— Op de jaarvergadering van de handbalvereniging Haslou werden enkele wijzigingen in het bestuur doorgevoerd. P. Schmeitz, J. Spronckmans en voorzitter A. Nijsten traden af, terwijl mej. A. Peters intrad. De plaats van de voorzitter kon niet ter vergadering bezet worden. Het bestuur tracht nu op korte termijn een geschikt persoon van buiten de vereniging aan te trekken. Eventuele gegadigden hiervoor kunnen telefonisch kontakt opnemen met de heer Nijsten, tel. 04403-3137. Verder werden ter vergadering het scheidsrechters-, vervoersen trainingsprobleem besproken. Ook werd er een redaktie gevormd die binnen enkele weken met de uitgave van een eigen clubblad moet beginnen. Ter vergadering werd hulde gebracht aan de scheidende voorzitter, die wegens vertrek uit de gemeente afscheid neemt. Haslou heeft, in de jaren dat de heer Nijsten voorzitter was, veel aan hem te danken.

Spaubeek

— Te Rotterdam slaagde voor het vakdiploma schoenwinkelier de heer Jos. Boesten.

— Zondag 6 september start de Spaubeekse schutterij St. Laurentius weer met de schietwedstrijden voor het persoonlijk- en het ploegenkampioenschap. Er zal acht zondagen geschoten worden in series van vijf schoten. De wedstrijden vinden plaats iedere zondagmorgen om 12.00 uur nabij café Collee aan de Dorpstraat.

— Dinsdag 8 september start de plaatselijke EHBO met een 10-tal oefenavonden voor het seizoen 1970-1971. Deze oefenavonden worden gehouden in de meisjesschool en beginnen om 20.00 uur.

Stein

— In Nieuwdorp-Stein is een Stichting Katholiek Onderwijs in oprichting, waarvan het schoolbestuur als volgt is samengesteld. Voorzitter pastoor F. van Tuel. Secretaris G. H. Sillen, Bergenkenstraat 66 tel. 1971. Leden J. T. Ackermans, J. P. H. Consten, P. Kostjens en mevr. Koumans. Als adviseur en notulist fungeert de heer C. J. M. Gabriels

— In de eerste volle week van september start de afd. gymnastiek van De Ster weer haar lessen in de gymzaal van de meisjesschool aan de Assevedostraat. De zaal omvat nu alle mogelijke toestellen en hulpmiddelen voor deze sport en twee leiders staan nu ter beschikking van de deelnemers. Woensdagavond staan de lessen onder leiding van de heer J. Muris; van 18 tot 19 uur voor de meisjes van 8 tot 10 jaar; van 19 tot 20 uur voor de meisjes van 14 tot 17 jaar en van 20 tot 21 uur voor de dames. Donderdagavond verzorgt de heer J. Op den Camp de lessen, van 18 tot 19 uur voor de meisjes van 11 tot 13 jaar en van 19 tot 20 uur voor de jongens.

Nieuwstadt

— Deze week zullen de dames van de LVB een huis-aan-huiscollecte houden ten bate van de kankerbestrijding.

— Onder grote belangstelling voetbalden de oud-prinsen van het Foetelriek tegen de raad van elf. Burgemeester P. Willeme verrichtte de aftrap en de Hobbykapel bracht de elftallen met muziek naar het terrein. Het Rode Kruis zorgde voor een krachtig geneesmiddel: een krat bier. Hoewel oud-prins J. v.d. Heuvel een ligstoel in zijn doel had gezet, moest hij al meteen enige aanvallen onderscheppen. De uiteindelijke overwinning ging naar de raad van elf: 2—1.

— Vierentwintig kleuters zullen met ingang van 7 september fröbelonderwijs krijgen in het lokaal waarin tot nu toe de bibliotheek was gehuisvest. In verband met ruimtegebrek voor de kleuters verhuisde de bibliotheek naar de boven het voormalige lokaal gelegen ruimte, op dezelfde verdieping waar ook het Rode Kruis een nieuw onderdak vond. Medio september hoopt men te kunnen starten met de bouw van een nieuwe meisjes- en kleuterschool aan de Schoolstraat. Al eerder moest ook een klas van de meisjesschool wegens plaatsgebrek naar het voormalige zusterklooster verhuizen.

Holtum

— Afgelopen zaterdag vond onder grote belangstelling de begrafenis plaats van de heer M. Peters, die vorige week in de leeftijd van 62 jaar in het Sittardse ziekenhuis kwam te overlijden. Aan het graf werd gesproken door de heer A. van Sloun, voorzitter van de fanfare Juliana. Hij schetste de grote verdiensten van de heer Peters voor de gemeenschap van Holtum en voor de fanfare in het bijzonder. De heer Peters was mede-oprichter van de fanfare in 1923, jarenlang een trouw muzikant en later ook bestuurslid van het korps. Hij was ook jarenlang lid van het kerkelijk zangkoor.

Munstergeleen

— Aan de Ekerstraat is men begonnen met de aanleg van een buffer-bassin dat bij veel regenval het overtollige water kan opvangen.

— Mevrouw Wagemans heeft de benoeming aanvaard om beschermvrouwe te worden van de handbalvereniging SVM.

— Totaal zijn vijf personenwagens op verschillende plaatsen in Munstergeleen opengebroken. De buit bedroeg ondermeer auto-radio's, pechlampen en gevarendriehoeken. Uit een auto werden drie radio's gestolen.

— Het nieuwe instructiebad trof tijdens de kijkdagen ruim 25.000 bezoekers. In de afgelopen week hebben al honderden zwemmers een duik gemaakt in het bad.

In Elsloo geen spoedzitting gemeenteraad

ELSLOO, 1 sept. — Hoewel in Elsloo gisteren geen spoedvergadering van de gemeenteraad is geweest, bestaat er nog een mogelijkheid dat de heer Jac Meijers tijdens de vergadering van hedenavond zitting kan nemen in de gemeenteraad. Voorwaarde hiervoor is dat de agenda wordt uitgebreid en op een bepaalde volgorde wordt afgehandeld. Eerst moeten twaalf van de dertien kandidaten worden beëdigd. Pas dan kan de heer Wagemans de nieuwe raadsleden verzoeken om afstand te doen van het recht om bij G.S. in beroep te gaan inzake de geloofsbrieven van de heer Meijers. Van de zijde van het Centraal Stembureau, dat gisteren de geloofsbrieven van Jac Meijers afgaf, en burgemeester mr. Meyer heeft de fractie Wagemans alle medewerking gekregen om tot een bevredigende oplossing van de kwestie te komen.

Twaalfde nieuwe kleuterschool in Sittard

SITTARD, 1 sept. — In Sittard is zaterdagochtend de nieuwe vijfklassige kleuterschool in de wijk Vrangendael door burgemeester H. Dassen officieel geopend. Hij wees erop dat dit de twaalfde kleuterschool is, die sinds 1945 in Sittard is gebouwd. De nieuwe aanwinst biedt plaats aan 152 kinderen. Gezien het aantal kinderen dat thans het gebouw bevolkt (106) is er nog een ruime marge aanwezig.

Desondanks zal men toch de houten noodgebouwen intact houden voor het geval ze nog in de toekomst nodig zullen zijn. Voorts is er nog een uitwijkmogelijkheid naar de protestantse kleuterschool „De blokkendoos", die nog enige reserve-capaciteit heeft.

De nieuwe kleuterschool heeft een bedrag van 300.000 gulden gekost. De openingsplechtigheid werd mede bijgewoond door wethouder mr. G. Houtakkers, de inspectrice van het kleuteronderwijs mevrouw van der Lier-van der Stock, deken R. Salemans van Tegelen (oud-pastoor van de wijk Vrangendael), hoofdleidster Marjo Horniks en haar assistenten. Pastoor dr. P. v.d. Baar zegende het gebouw in. De inspectrice van het kleuteronderwijs ging nader in op de ontwikkelingen rond het kleuteronderwijs. Zij stelde ondermeer dat de inrichting van de gebouwen en de leermiddelen in deze tijd doelbewust zijn gericht op de overbrugging van het kleuteronderwijs naar het basis-onderwijs.

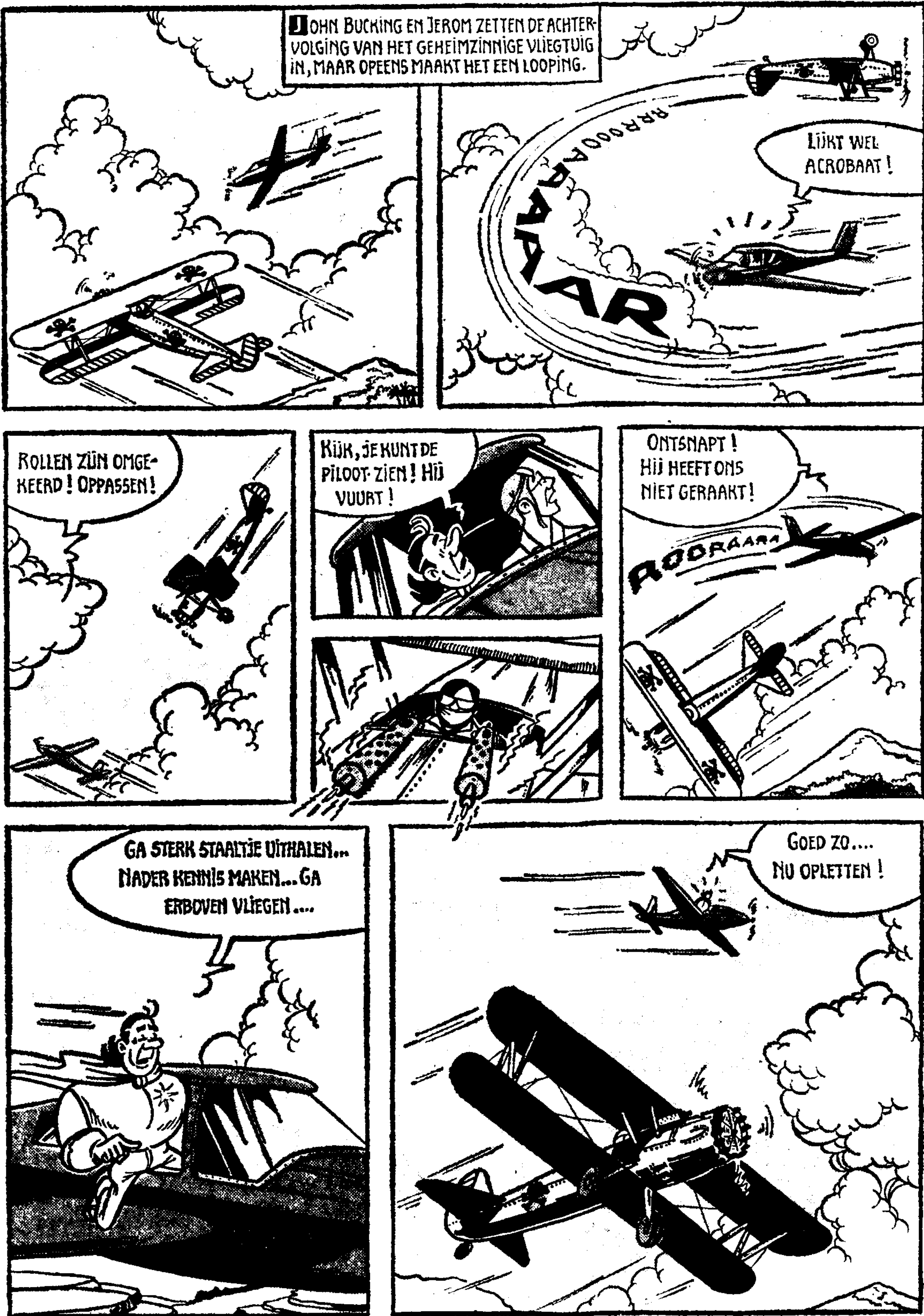
Expositie in Kritzraedthuis

SITTARD, 1 sept. — Het nieuwe tentoonstellingsseizoen in het Kritzraedthuis te Sittard wordt geopend met een expositie van schilderijen en collages van de in Amsterdam wonende Vlaming Herman IJsebaert. De tentoonstelling loopt van 12 september tot 4 oktober.

★ „DE WILDE WELDOENER" ★



★ HET SPOOKVLIEGTUIG ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ FORT SUTTER ★

